

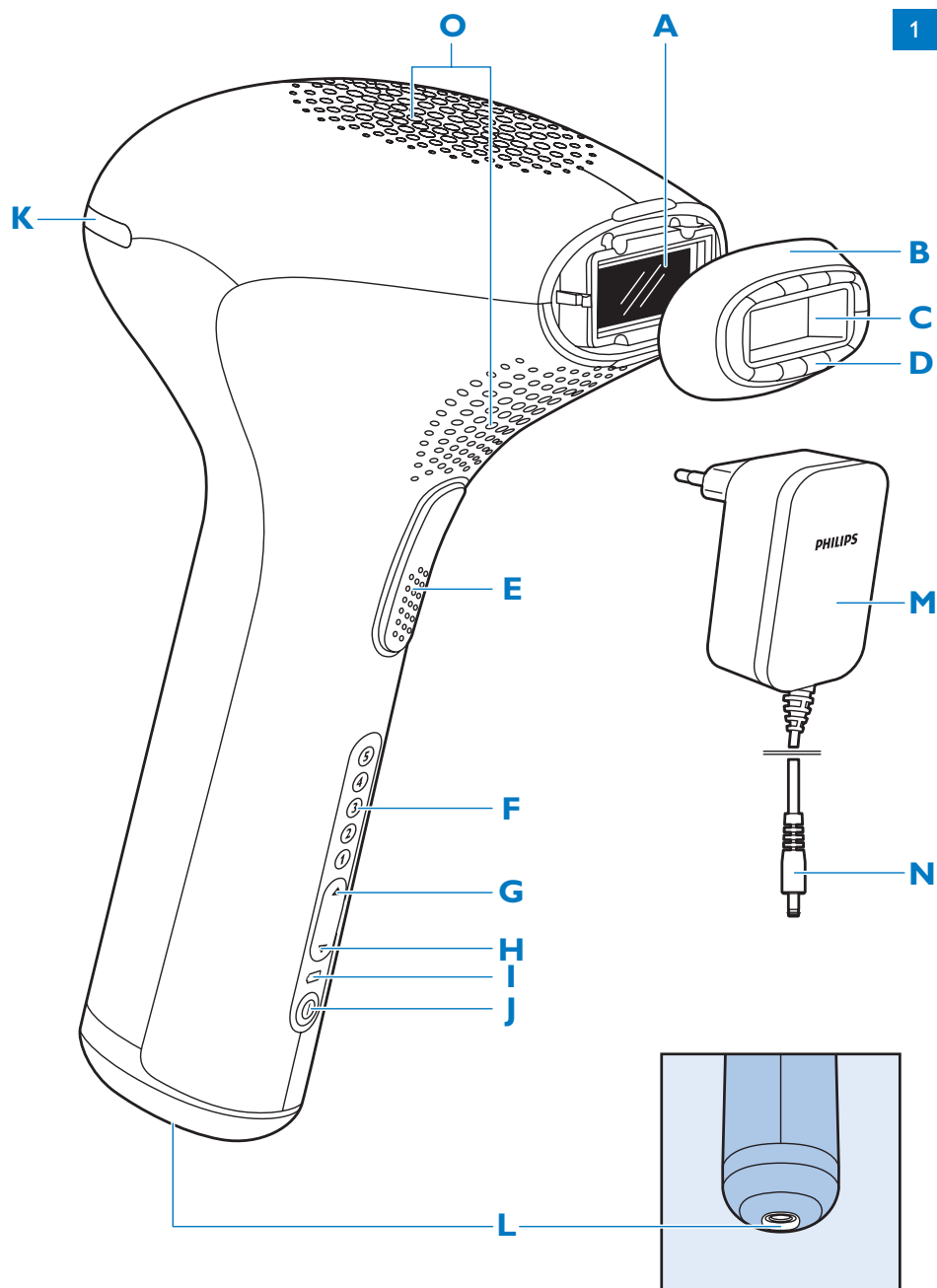
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

SC2001



PHILIPS





| | |
|-------------------|------------|
| ENGLISH | 6 |
| DEUTSCH | 28 |
| ESPAÑOL | 52 |
| FRANÇAIS | 75 |
| ITALIANO | 99 |
| NEDERLANDS | 123 |
| PORTUGUÊS | 146 |

Table of contents

| | |
|---|----|
| Introduction | 6 |
| Benefits | 7 |
| Intense Pulsed Light (IPL) technology for home use | 7 |
| Effective hair re-growth prevention for everyday smoothness | 7 |
| Gentle treatment, even on sensitive body areas | 7 |
| Cordless operation for maximum freedom and flexibility | 7 |
| Lamp does not require replacement | 7 |
| General description | 7 |
| Important | 8 |
| Danger | 8 |
| Warning | 8 |
| Caution | 9 |
| For whom is Philips Lumea not suitable? | 9 |
| Contraindications | 10 |
| How Philips' Intense Pulsed Light technology works | 11 |
| Hair growth | 11 |
| Working principle | 11 |
| Charging | 12 |
| Preparing for use | 12 |
| Preparing treatment areas | 12 |
| Setting the light intensity | 13 |
| Recommended light intensities (1-5) | 14 |
| Tanning advice | 14 |
| Using the appliance | 15 |
| First use | 15 |
| Subsequent use | 16 |
| Guidelines for treatment | 17 |
| Average treatment time | 17 |
| Using the appliance on the legs | 18 |
| How to achieve optimal results | 18 |
| Possible side effects and skin reactions | 19 |
| After use | 19 |
| Cleaning and maintenance | 19 |
| Storage | 20 |
| Environment | 21 |
| Removing the rechargeable batteries | 21 |
| Guarantee and service | 22 |
| Replacement parts | 22 |
| Technical specifications | 22 |
| Troubleshooting | 23 |

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/lumea.

Hair removal with light is one of the most effective methods to get rid of unwanted body hair with longer-lasting results. It is completely different from current home hair removal methods and Philips has been investigating this method together with leading dermatologists for almost 10 years. You can now use this innovative technology comfortably in the privacy of your own home, whenever and wherever you want.

This appliance has been designed and developed for use by women only and is intended for removing body hair on areas mentioned below:

- underarms
- bikini area
- legs

Do not use the Philips Lumea IPL hair removal system on the face. Philips Lumea is designed for use by one person only. Philips Lumea is not designed for use by men.

For more information about Philips Lumea, see www.philips.com/lumea. Check our homepage regularly for updates.

Benefits

This appliance provides the following benefits:

Intense Pulsed Light (IPL) technology for home use

Philips Lumea uses a light-based technology called 'Intense Pulsed Light' (IPL). IPL is also used in the professional beauty market for hair removal and has been in use for the last fifteen years. Philips Lumea now brings this innovative technology to the comfort of your home.

Effective hair re-growth prevention for everyday smoothness

This method provides you with long-lasting hair regrowth prevention and silky-smooth skin. Our studies have shown a significant hair reduction already after two treatments. Optimal results were generally achieved after four to five treatments. A reduction in hair density is visible from treatment to treatment. How fast the effect becomes visible and how long the results last varies from person to person. To treat all hairs successfully and prevent the hair root from becoming active again, the treatments have to be repeated once every two weeks for the first two months. Your skin should be smooth and hair-free by then. To ensure that you keep these results, we advise you to repeat treatments on the underarms and bikini line every two weeks. On the legs, regrowth is usually slower. Therefore, a treatment once every four weeks is probably sufficient to keep your legs smooth and hair-free. If you see too many hairs grow back within these four weeks, simply shorten the interval between treatments again, but do not treat more often than once every two weeks.

Gentle treatment, even on sensitive body areas

Philips Lumea has been developed in close cooperation with leading dermatologists for an effective and gentle treatment, even on the most sensitive body areas.

Cordless operation for maximum freedom and flexibility

Because the appliance runs on rechargeable batteries, it is portable and can be used anywhere.

Lamp does not require replacement

Philips Lumea has a lamp with a capacity of 40,000 flashes, which is enough to last the product's lifetime if used according to the instructions.

General description (Fig. 1)

- A** Light exit window with filter glass
- B** Removable window
- C** Metallic surface inside the removable window
- D** Safety system (safety ring with contact switches)

- E** Flash button
- F** Intensity lights (1- 5)
- G** ▲ Intensity increase button
- H** ▼ Intensity decrease button
- I** Charging light and battery low indication
- J** On/off button
- K** 'Ready to flash' light
- L** Appliance socket
- M** Adapter
- N** Small plug
- O** Air vents

Also included: pouch and cleaning cloth

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger



- Water and electricity are a dangerous combination. Do not use this appliance in wet surroundings (e.g. near a bath, a shower or a swimming pool).
- Keep the appliance and the adapter dry.

Warning

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance is not intended for children younger than 14 years. Teenagers aged between 15 and 18 years can use the appliance with the consent and/or assistance of their parents or the persons who have parental authority over them. Adults from 19 years and older can use the appliance freely.
- Only charge the appliance with the adapter supplied.
- Do not use the appliance or the adapter if it is damaged.
- Do not use the appliance if the filter glass is broken.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- To prevent damage:
- Never cover the ventilation slots during use.

- Make sure nothing can obstruct the air flow through the ventilation slots.
- Never subject the appliance to heavy shocks and do not shake or drop it.
- If you take the appliance from a very cold environment to a very warm environment, wait approximately 3 hours before you use it.
- Never use or store the appliance in a dusty environment.
- Never leave the appliance unattended when it is switched on. Always switch off the appliance after use.
- Do not expose the appliance to direct sunlight or UV light for a longer time.
- Do not flash against white, smooth or reflective surfaces like paper; mirrors, floors, walls etc. This can cause severe damage to the removable window. Only flash when the appliance is in contact with skin.

Caution

- Please use this appliance only at settings suitable for your skin type. Use at higher settings than those recommended can increase the risk of skin reactions and side effects.
- This appliance is only intended for removing women's body hair from areas below the neck. Do not use it for any other purpose. This appliance is not designed for use by men.
- **Keep the following things in mind to avoid compromising the lifetime of Philips Lumea: Use by more than one person and more frequent use than indicated in this user manual can severely hamper the efficacy of the appliance and can cause certain components to stop functioning.**
- Do not expose the appliance to temperatures lower than 15°C or higher than 35°C during use.
- The appliance is equipped with a built-in overheat protection. If the appliance overheats, it does not flash. Do not switch off the appliance, but let it cool down for approx. 15 minutes before you continue with your treatment.
- Always return the appliance to a service centre authorised by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.
- Never use the appliance in any of the cases mentioned under Contraindications.

For whom is Philips Lumea not suitable?

Philips Lumea is not designed for everyone. If any of the following is true for you, then this appliance is **not** suitable for you to use!

- If your natural hair colour in the treatment areas is light blond, white, grey or red.
- If you are of skin type VI (you rarely or never get sunburnt and you tan very darkly). In this case you run a high risk of developing skin reactions such as strong redness, burns or discolourations when you use Philips Lumea.
- There are medications and health conditions that may lead to adverse reactions when you use Philips Lumea. Please read section 'Contraindications' to determine whether any of these apply to you.

- All types of tanning can influence the safety of the treatment. This applies to exposure to natural sunlight as well as artificial tanning methods such as tanning lotions, tanning appliances etc. If you are tanned or are planning to tan, please see chapter 'Preparing for use', section 'Tanning advice'.

Contraindications

Your skin may become a little red and irritated after you have used the appliance. This phenomenon is absolutely normal and quickly disappears. If the irritation does not disappear within three days, we advise you to consult a doctor.

Never use the appliance:

- If you have an unsuitable skin and/or hair type (consult the skin/hair colour table to determine whether this appliance is suitable for you).
- If you have a skin disease such as active skin cancer; if you have a history of skin cancer or any other localised cancer in the areas to be treated.
- If you have pre-cancerous lesions or multiple atypical moles in the areas to be treated.
- If you have a history of collagen disorder; including a history of keloid scar formation or a history of poor wound healing.
- If you have a history of vascular disorder; such as the presence of varicose veins or vascular ectasia in the areas to be treated.
- If your skin is sensitive to light and easily develops a rash or an allergic reaction.
- If you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex, wounds or lesions and haematomas in the areas to be treated.
- If you have had surgery in the areas to be treated.
- If you have epilepsy with flashlight sensitivity.
- If you have diabetes, lupus erythematoses, porphyria or congestive heart disease.
- If you have any bleeding disorder.
- If you have a history of immunosuppressive disease (including HIV infection or AIDS).
- On areas of your skin where you are currently being treated with or have recently been treated with Alpha-Hydroxy Acids (AHAs), Beta-Hydroxy Acids (BHAs), topical isotretinoin and azelaic acid.
- If you have taken oral isotretinoin Accutane® or Roaccutane® in the last six months. This treatment can make skin more susceptible to tears, wounds and irritations.
- When you are on painkillers, which reduce skin's sensitivity to heat.
- If you are taking photosensitising agents or medications, check the package insert of your medicine and never use the appliance if it is stated that it can cause photo-allergic reactions, photo-toxic reactions or if you have to avoid sun when taking this medicine.
- If you take anticoagulation medications, including heavy use of aspirin, in a manner which does not allow for a minimum 1-week washout period prior to each treatment.
- If you take immunosuppressive medications.
- Over or near anything artificial like silicon implants, Implanon contraceptive implants, pacemakers, subcutaneous injection ports (insulin dispenser) or piercings.

- On moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars, skin anomalies without consulting your doctor. This can result in a burn and change of colour, which makes it potentially harder to identify skin-related diseases (e.g. skin cancer).
- On nipples, areolas and mucous areas (inner vagina and anus).
- On warts, tattoos or permanent make-up. This can result in a burn and change of colour.
- After intensive sunbathing and/or on sunburnt skin or if you use suntan accelerators. See chapter 'Preparing for use', section 'Tanning advice' for more information.
- If you use long-lasting deodorants. This can result in skin reactions. See chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.
- If you are pregnant or breastfeeding.

How Philips' Intense Pulsed Light technology works

Hair growth

Depending on age, metabolism and other factors, everyone's hair grows differently, but hair normally grows in three phases:

1 Anagen phase (growing phase)

The hair grows actively from the root. In this phase the concentration of melanin is highest. Melanin is responsible for the pigmentation of the hair. The more melanin there is in the root, the darker the hair is. Melanin concentration is also the determining factor for the efficacy of this method. Only hairs in the anagen phase are susceptible to treatment with light.

2 Catagen phase (degradation phase)

The hair growth stops and the root shrinks before the hair sheds.

3 Telogen phase (resting phase)

The old hair separates from the root and sheds. The root remains at rest until the biological clock tells it to become active again and grow a new hair. Hairs on an area of skin are usually in different stages of the cycle of hair growth.

Working principle

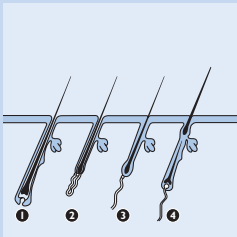
The appliance works by heating up the hair and root beneath the skin.

The melanin in the hair and hair root absorbs the released light pulses. The darker the colour of the hair, the more heat can be absorbed. This process stimulates the hair to go into the resting phase.

The hair now sheds naturally and the hair growth is inhibited. Hairs can take one or two weeks to shed. Optimal hair removal cannot be obtained with a single session, since only hairs in the anagen phase are susceptible to treatment with light. During a treatment, hairs on the treated area are usually in different stages of the cycle of hair growth.

To treat all hairs successfully and prevent the hair root from becoming active again, the treatments have to be repeated once every two weeks for the first two months. Your skin should be smooth and hair free by then.

To ensure that you keep these results, it is advised that you keep repeating treatments every two weeks on the underarms and bikini line. On the legs, however, regrowth of hair is usually slower. Therefore, a treatment once every four weeks should also be sufficient to keep your legs smooth and hair free. If too many hairs grow back in these four weeks, then simply shorten the interval between treatments again, but do not treat more often than once every two weeks.



An integrated optical filter makes sure no UV light reaches the skin and therefore leaves it unharmed.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Charging

Fully charge the batteries before you use the appliance for the first time and when the batteries are empty. Fully charging the batteries takes up to 1.5 hours.

Charge the appliance when the charging light lights up orange during use to indicate that the battery is low. When this happens, the remaining capacity is at least 30 flashes.

Fully charged batteries provide at least 150 flashes at light intensity 5, which amounts to approx. 15 minutes of cordless operation time.

Fully charge the appliance every 3 to 4 months, even if you do not use the appliance for a longer time.

Charge the appliance in the following way:

- 1** Switch off the appliance.
- 2** Insert the small plug into the appliance and put the adapter in the wall socket.
 - The charging light flashes green to indicate that the appliance is charging.
 - When the batteries are fully charged, the charging light lights up green continuously.

Notes:

- The adapter feels warm during charging. This is normal.
- You cannot use the appliance during charging.
- This appliance is equipped with battery overheat protection and does not charge if the room temperature exceeds 40°C.

Never cover the appliance and adapter during charging.

- 3** After charging, remove the adapter from the wall socket and pull the small plug out of the appliance.

Preparing for use

For optimal results and highest efficacy, prepare the areas on which you intend to use the appliance in the manner described below.

Preparing treatment areas

- 1** Shave the areas you intend to treat as long as you still experience hair regrowth.

Note: If your last depilation method involved removing hairs by the roots (e.g. epilating, waxing etc.), wait until you notice significant hair regrowth before you use Philips Lumea. Make sure you shave the area before you use Philips Lumea. Shaving is necessary to ensure that the light energy is channelled to the hair root in the most efficient way.

Please note that treatment on unshaved or improperly shaved areas has a number of undesired effects:

- Contamination (burns/black spots) of the removable window with stray hairs and dirt. A contaminated removable window can reduce the lifetime and efficacy of the appliance. In addition, burns/black spots on the removable window can cause the treatment to become painful or cause skin reactions like redness and discolouration.
- Hairs on your skin can burn and this can result in an unpleasant smell.

2 Clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances (e.g. present in cosmetic products like deodorants, lotions, perfumes, tanning creams and sunscreens).

3 Check the appliance, especially the removable window and filter glass for trapped hair, dust and fibres. If you see any contamination, clean the appliance according to the instructions in chapter 'Cleaning and maintenance'.

Notes:

- If shaving causes wounds or lesions, your skin may be more sensitive and the light treatment might feel uncomfortable sometimes.
- Once the hairs stop growing back - which usually happens after 4-5 treatments - you no longer have to shave before you use the appliance.
- If shaving causes skin irritation, you can also use a trimmer to trim the hair as short as possible. Light treatment after trimming might make it a little uncomfortable and you may get the smell of burning hair. Make sure you always use a setting that is comfortable for you. Using the appliance on trimmed hair might increase the chances of hairs getting trapped in the recessed window. Make sure you clean the appliance carefully after each treatment.

Setting the light intensity

Philips Lumea is an appliance developed for consumer use at home and therefore NOT COMPARABLE with professional light-based appliances with respect to pain sensation. Pulses of light delivered by Philips Lumea are gentler than those from professional appliances and therefore you can expect a convenient and effective treatment.

You have to adjust the light intensity to your skin and body hair colour and to a level you find comfortable.

The table with recommended light intensities below helps you to establish the right light intensity.

1 Consult the table below to determine which light intensities are most suitable for your skin and body hair colour and to check if this method is suitable for you (if it is not, this is indicated with x in the table).

Persons with darker skin run a higher risk of skin irritation because their skin absorbs more light. Therefore lower intensities are recommended for persons with darker skin.

2 For each body area you want to treat, select a suitable intensity in the recommended range that is as high as possible but does not cause any discomfort on the skin. Each body area and possibly even parts of a body area may require a separate appropriate light

intensity. Therefore you should lower the light intensity if you experience any discomfort anywhere.

The light intensity you use can feel warm or hot on the skin, but should never feel uncomfortable. To prevent skin reactions, see chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.

Recommended light intensities (1-5)

In the table below, 'x' means that the appliance is not suitable for you.

| Skin colour & characteristics: | White (always sunburn, no tanning) | Beige (easy sunburn, minimal tanning) | Light brown (sometimes sunburn, good tanning) | Mid brown (rarely sunburn, fast and good tanning) | Dark brown (rarely sunburn, very good tanning) | Black (rarely to never sunburn, very dark tanning) |
|--|------------------------------------|---------------------------------------|---|---|--|--|
| hair colour: dark blond/light brown/ brown/dark brown/ black | 4/5 | 4/5 | 3/4/5 | 3/4 | 1/2/3 | x |
| hair colour: white/ grey/red/light blond | x | x | x | x | x | x |

Important:

- To check whether Philips Lumea is suitable for you, see section 'For whom is Philips Lumea not suitable?'.
- At higher light intensities:
 - the method is more effective.
 - you have a higher risk of skin reactions. See chapter 'Using the appliance', section 'Side effects and skin reactions'.
 - the pain sensation can be stronger.
- If your skin has been exposed to natural sunlight or an artificial tanning method, your skin may be darker than during the previous treatment. Perform a skin test (see chapter 'Using the appliance', section 'First use') on the area to be treated to determine if you have to use a lower light intensity than usual. For more information, see section 'Tanning advice' below.

Tanning advice

Sun exposure before treatment

- Wait at least 48 hours after sunbathing before you use the appliance. Sunbathing can cause skin to darken (tan) and/or can cause sunburn (reddening of the skin).
- After these 48 hours, check the skin for any remaining sunburn. Do not use Philips Lumea as long as sunburn persists.
- When the sunburn has disappeared, perform a skin test (see chapter 'Using the appliance', section 'First use') on the area to be treated to determine the appropriate light intensity.
- If your skin is tanned, you run a very high risk of developing skin reactions after treatment with Philips Lumea. Perform a skin test (see chapter 'Using the appliance', section 'First use') on the area to be treated to determine the appropriate light intensity.

Sun exposure after treatment

- Wait at least 24 hours after treatment before you expose treated areas to the sun. Even after 24 hours, make sure that the treated skin does not show any redness from the treatment anymore before you expose it to the sun.
- Cover treated areas when you go out in the sun or use a non-perfumed sun block in the two weeks after the treatment.
- Exposing treated areas to the sun immediately after treatment without protection can increase the risk of adverse side effects and skin reactions. See chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.

Tanning with artificial light

- Follow the instructions in 'Sun exposure before treatment' and 'Sun exposure after treatment' above.

Tanning with creams

- If you have used artificial tanning lotion, wait until the artificial tan has fully disappeared before you use Philips Lumea.

Note: For more details on unwanted skin reactions, see chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.

Using the appliance

Shave the area you intend to treat before you use the appliance (see chapter 'Preparing for use').

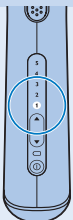
If the treatment becomes intolerably painful at any point in time, reduce the light intensity setting until the treatment is comfortable again. If you notice skin reactions stronger than slight redness, stop the treatment immediately and read section 'Possible side effects and skin reactions' in this chapter.

First use

When you use the appliance for the first time, we advise you to perform a skin test on the area to be treated to check your skin's reaction to the treatment and to get accustomed to light-based treatment.



- 1 Choose an area close to the intended treatment area.
- 2 Press the on/off button to switch on the appliance.

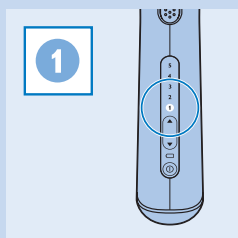
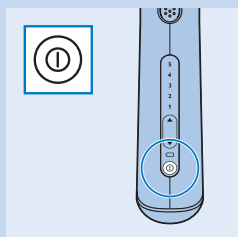


- 1 Intensity light 1 goes on automatically to indicate that the appliance is switched on at default intensity 1.
- 3 Apply one flash at the lowest recommended intensity for your skin type.
- 4 As long as it feels comfortable (not painful), increase the setting by one level within the recommended range for your skin type and apply one flash for each setting. Do not apply more than one flash on the same spot.

- 5** After the skin test, wait for 24 hours and check your skin for any reaction. If the skin shows reactions, choose the highest setting that did not result in any skin reaction for subsequent use.

Subsequent use

- 1** Before every treatment, clean the removable window, filter glass and metallic surface of Philips Lumea.
- 2** Press the on/off button to switch on the appliance.

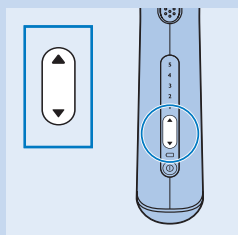


- Intensity light 1 goes on automatically to indicate that the appliance is switched on at default intensity 1.

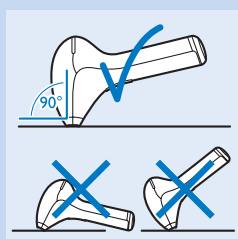
Note: It is normal that the appliance becomes warm during use.

- 3** Start each treatment by selecting the light intensity very carefully, based on your skin's sensitivity and comfort at that moment.

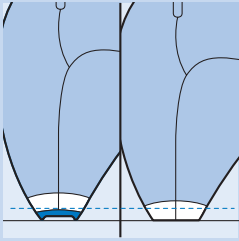
Your skin may react differently on different days/occasions for a number of reasons. See section 'Possible side effects and skin reactions' in this chapter for more information.



- 4** Press the ▲ button to increase the intensity. To lower the intensity, press the ▼ button.
- Every time you press the button, the corresponding intensity light starts to flash. This takes a few seconds.

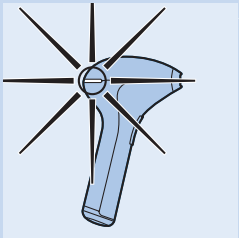


- 5** Place the appliance perpendicularly on the skin so that the removable window and the safety ring are in contact with the skin.



- 6** Press the safety ring fully onto the skin with slight pressure.

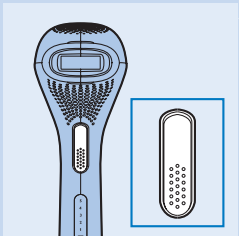
Note: The safety ring has contact switches that together are the safety system of the appliance. This safety ring prevents unintentional flashing without skin contact.



- 7** When all contact switches of the safety ring have been pushed into the appliance, the 'ready to flash' light on the back of the appliance goes on. This may take up to 5 seconds. When the 'ready to flash' light is on, the appliance is ready to release a flash.

Tip: For easier use, stretch the skin you want to treat. On areas with softer skin, you may need to exert more pressure on the appliance to push in all contact switches.

Note: Bony areas like shinbone and ankles are more sensitive than other areas of the body. When you press the window hard onto these areas, the skin can be more susceptible to skin reaction like irritation and redness. See section 'Possible side effects and skin reactions' in this chapter. Press the window onto the skin just hard enough to make the 'ready to flash' light go on, but no harder.



- 8** Press the flash button to release a flash. After the appliance has flashed once, release the flash button.

Note: The visible light produced by the appliance is the reflection of the flash on the skin and is harmless to your eyes. It is not necessary to wear goggles during use.

Note: Avoid looking straight into the light that comes out of the window when the appliance is switched on.

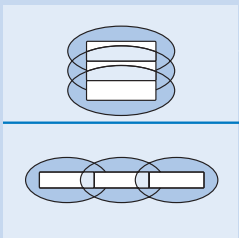
- 9** For the next flash, repeat steps 5, 6 and 7. After each flash it takes 3 to 5 seconds until the appliance is ready to flash again.

Never flash the same area twice without lifting the appliance off the skin. This prevents excessive heating and possible burning of the skin.

- 10** To avoid untreated areas, always make sure there is some overlap with the previously treated area when you place the appliance on the skin. The effective light only comes out of the light exit window. Make sure the flashes are produced close to each other.

- 11** Switch off the appliance after you have finished the treatment.

- 12** Check the removable window and filter glass for hairs and dirt and clean the appliance after use. See chapter 'Cleaning and maintenance'.



Guidelines for treatment

Average treatment time

| Area | Approx. treatment time |
|--------------------|------------------------|
| Underarms | 2 minutes per underarm |
| Bikini line | 2 minutes per side |
| Entire bikini area | 8 minutes |
| One lower leg | 15 minutes |
| One full leg | 30 minutes |

Note: The average treatment times above have been observed during research and tests. Individual treatment times may vary from person to person.

Note: Fully charged batteries offer at least 150 flashes at intensity 5, which amounts to an operating time of approx. 15 minutes.

Using the appliance on the legs

If you use the appliance to treat your legs, you may have to recharge the appliance during the treatment. This is normal. How long you can use the appliance depends on the size of the treatment area and the intensity setting used.

Tip: Many users combine leg treatments with other activities around the house such as watching TV or listening to music. You can also try this to make the experience more enjoyable and relaxing.

How to achieve optimal results

- Optimal results cannot be obtained with one single session. To remove all hairs successfully and prevent the hair root from becoming active again, the treatments have to be repeated once every two weeks for the first two months. Your skin should be smooth and hair-free by then.
- To ensure that you keep these results, we advise you to repeat the treatments on the underarms and bikini line every two weeks. On the legs regrowth is usually slower. Therefore, treatment of the legs once every four weeks is probably sufficient to keep your legs smooth and hair-free. If too many hairs grow back within these four weeks, simply shorten the interval between treatments again, but do not treat more often than once every two weeks. It is recommended to adhere to this frequency for optimum results. When you use the appliance more frequently than recommended, you also increase the risk of skin reactions. See section 'Possible side effects and skin reactions' in this chapter.
- Avoid treating exactly the same area multiple times during one session as this does not improve the effectiveness of the appliance. However, this does increase the risk of skin reactions.
- Never flash the same area twice without lifting the appliance off the skin. This prevents excessive heating and possible burning of the skin.
- It is normal that hairs are still visible after the first few treatments. See chapter 'Important', section 'How photo-epilation works' for more information.

- Some hairs grow back even though you use the appliance frequently. This happens because hairs are in different stages of the cycle of hair growth during treatment. The hairs that grow back tend to be softer and thinner.

Possible side effects and skin reactions

- Your skin shows slight redness and/or prickles, tingles or feels warm. This phenomenon is absolutely harmless and disappears quickly.
- A skin reaction similar to sunburn may occur on the treated area for a short while. If this does not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor.
- Dry skin and itching may occur because of the combination of shaving and light treatment. This is harmless and disappears within a few days. You can cool the area with an ice pack or a wet facecloth. If dryness persists, you can apply a non-scented moisturiser on the treated area 24 hours after the treatment.
- Burns, excessive redness and swelling: these reactions occur very rarely. They are the result of using a light intensity that is too high for your skin colour. If these reactions do not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Skin discolouration: this occurs very rarely. Skin discolouration manifests itself as either a darker or lighter patch than the surrounding area. This is the result of using a light intensity that is too high for your skin colour. If the discolouration does not disappear within 2 weeks, we advise you to consult a doctor. Do not treat discoloured areas until the discolouration has disappeared and your skin has regained its normal skin colour.
- Skin infection and inflammation: This occurs very rarely and may be caused by using the appliance on wounds or cuts that resulted from shaving, on already existing wounds or on ingrown hairs.
- Excessive pain: this can occur during or after treatment if you have used the appliance on unshaved skin, if you use the appliance at a light intensity that is too high for your skin colour, if you flash the same area more than once and if you use the appliance on open wounds, inflammations, infections, tattoos, burns, etc. See chapter 'Important', section 'Contraindications' for more information.

After use

- Do not apply any cosmetic substances to the treated areas immediately after treatment.
- Do not use deodorant after the treatment until any redness has disappeared completely.
- See chapter 'Preparing for use', section 'Tanning advice' for information about sun exposure and artificial tanning.

Cleaning and maintenance

To ensure optimal results and a long life for the appliance, clean the appliance before and after each use and, if necessary, also during the treatment. The appliance loses its effectiveness if you do not clean it properly.



Never clean the appliance or any of its parts under the tap or in the dishwasher.

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

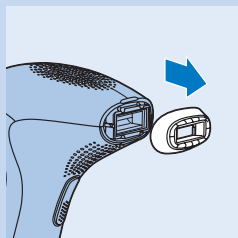
Never scratch the filter glass or the metallic surface inside the removable window.

Note: Make sure that the contact switches of the safety ring do not get jammed with dirt.

Note: Stop using the appliance when it is no longer possible to clean the filter glass or the removable window.

- 1** Switch off the appliance, unplug it and let it cool down.

Note: The filter glass becomes hot during use. Make sure it has cooled down before you clean it.



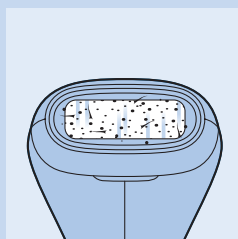
- 2** To remove the removable window, put your fingers in the recesses at the top and bottom and pull gently. The window should come off easily.

- 3** Moisten the soft cloth supplied with the appliance with a few drops of water and use it to clean the following parts:

- the surface of the filter glass
- the outside surface of the removable window
- the metallic frame inside the removable window

Note: If water does not clean effectively, use a few drops of 70% isopropyl alcohol to clean the parts mentioned above.

Note: A contaminated recessed window can look like this picture. Make sure you clean the appliance before and after each use and, if necessary, also during the treatment according to the instructions in this section.



- 4** If necessary, clean the outside of the appliance with the dry soft cloth supplied with the appliance.

Storage

- 1** Switch off the appliance, unplug it and let it cool down.
- 2** Clean the appliance before you store it.
- 3** Put the appliance in the pouch supplied.
- 4** Store the appliance in a dry place at a temperature between 0°C and 60°C.

Environment



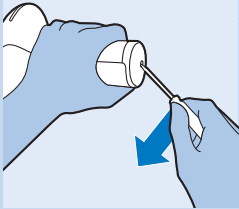
- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.



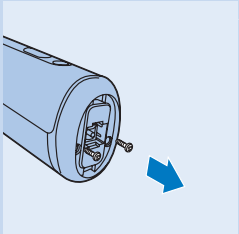
- The built-in rechargeable batteries contain substances that may pollute the environment. Always remove the batteries before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the batteries at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the batteries, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the batteries for you and will dispose of them in an environmentally safe way.

Removing the rechargeable batteries

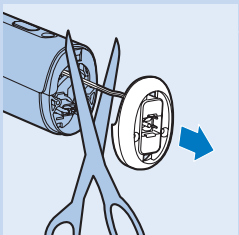
Only remove the rechargeable batteries if they are completely empty.



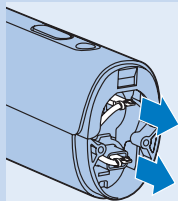
- 1 Insert an awl or another pointed tool into the bottom cap of the appliance and pry off the bottom cap.



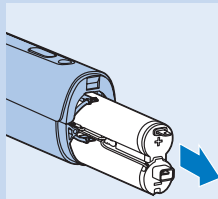
- 2 Undo the two screws.



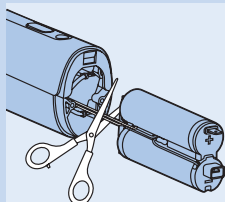
- 3 Remove the bottom part of the handle and cut the two wires that connect the bottom part to the appliance.



- 4** Pull the battery connectors off the battery terminals.



- 5** Shake the rechargeable batteries out of the appliance.



- 6** Cut the two wires one at a time to ensure no mishaps due to possible residual charge.

Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com** or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (please look for the phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.


Replacement parts

The following replacement parts are available:

- Removable window
- Adapter
- Pouch

Technical specifications

Model SC2001

| | |
|-----------------------------------|--|
| Rated voltage | 100V-240V |
| Rated frequency | 50Hz-60Hz |
| Rated input | 7.5W |
| Protection against electric shock | Class II  |
| Protection rating | IP 30 (EN 60529) |
| Operating conditions | Temperature: +15° to +35°C |
| | Relative humidity: 25% to 75% |
| Storage conditions | Temperature: 0° to +60°C |
| | Relative humidity: 5% to 95% |
| Intense pulsed light lamp | Spectrum: >570nm |
| Lithium-ion battery | 2 x 3.7 Volt |
| | 1100 mAh |

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country (please look for the phone number in the worldwide guarantee leaflet).

| Problem | Possible cause | Solution |
|--|--|--|
| The appliance does not work. | The rechargeable batteries are empty. | Charge the appliance (see chapter 'Charging'). |
| | The appliance is broken. | Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre. |
| The appliance suddenly switches off. | The rechargeable batteries are empty. | Charge the appliance (see chapter 'Charging'). |
| The adapter becomes warm during charging. | This is normal. | No action required. |
| The charging light does not go on when I put the small plug in the appliance socket. | You have not put the adapter in the wall socket. | Insert the small plug into the appliance socket and put the adapter in the wall socket. |

| Problem | Possible cause | Solution |
|--|---|---|
| | The wall socket is not live. | Connect another appliance to the wall socket to check if the wall socket is live. If the socket is live but the appliance still does not charge, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre. |
| | The adapter is not inserted properly into the wall socket and/or the small plug is not inserted properly into the appliance socket. | Make sure the adapter is inserted properly into the wall socket and/or the small plug is inserted properly into the appliance socket. |
| | The appliance is broken. | Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre. |
| I have switched on the appliance but I cannot increase or decrease the light intensity. | The appliance has to be reset. | To reset the appliance, switch off the appliance and then switch it on again. If you still cannot adjust the light intensity, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre. |
| The 'ready to flash' light does not go on when I place the appliance on the skin. | You have not put the removable window with safety ring properly on the skin. | Place the appliance perpendicularly onto the skin in such a way that all contact switches touch the skin. Then check if the 'ready to flash' light is on and press the flash button. |
| | | If this does not work, place the appliance on a part of your body where it is easy to establish full skin contact, for example on your lower arm. Then check if the 'ready to flash' light works. If the 'ready to flash' light still does not go on when you place the appliance on the skin, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre. |
| | The safety ring is dirty. | Clean the safety ring carefully. If you are unable to clean the safety ring properly, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre to replace the flash screen. |
| The 'ready to flash' light does not go on when I place the removable window on my skin, but the cooling fan works. | The overheat protection has been activated. | When the overheat protection has been activated, the fan still works. Do not switch off the appliance and let it cool down for approx. 15 minutes before you continue to use it. If the 'ready to flash' light still does not go on when you place the appliance on the skin, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre. |

| Problem | Possible cause | Solution |
|---|--|--|
| The 'ready to flash' light is green but the appliance does not produce a flash when I press the flash button. | The appliance needs to be reset. | To reset the appliance, switch off the appliance and switch it on again. If the 'ready to flash' light is green but the appliance still does not produce a flash when you press the flash button, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre. |
| The appliance becomes warm during use. | This is normal. | No action required. |
| The appliance does not show light intensity 1 when I switch it on. | The appliance needs to be reset. | To reset the appliance, switch it off and on again. If the appliance still does not show light intensity 1, contact your Customer Care Centre, your Philips dealer or a Philips Service Centre. |
| The appliance produces a strange smell. | The removable window is dirty. | Clean the removable window carefully. If you are unable to clean the removable window properly, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre to replace the removable window. |
| | You have not shaved the area to be treated properly. | If there are hairs on the area to be treated, these hairs may get burnt when you use the appliance. As a result, you notice a strange smell. Shave the area to be treated properly before you use the appliance. If shaving causes skin irritation, trim hairs as short as possible and use a comfortable setting. |
| | You stored the appliance in a dusty environment. | The strange smell disappears after a few flashes. |
| The skin feels more sensitive than normal during treatment. | The light intensity you use is too high. | Check if you have selected the right light intensity. If necessary, select a lower light intensity. |
| | You did not shave the areas to be treated. | Shave the areas to be treated before you use the appliance. If shaving causes skin irritation, trim hairs as short as possible and use a comfortable setting. |
| | The filter glass in the light exit window is broken. | If the filter glass in the light exit window is broken, do not use the appliance anymore. Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre. |
| | The appliance is defective. | Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre. |
| I experience an unacceptable pain sensation when I use the appliance. | You did not shave the areas to be treated | Shave the areas to be treated before you use the appliance. If shaving causes skin irritation, trim hairs as short as possible and use a comfortable setting. |

| Problem | Possible cause | Solution |
|---|---|---|
| | You treated an area for which the appliance is not intended. | Only use the appliance on the legs, underarms and bikini area. |
| | You have used a light intensity which is too high for you. | Reduce the light intensity to a level that is comfortable for you. See chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity'. |
| | The filter glass of the light exit window is broken. | If the filter glass of the light exit window is broken, do not use the appliance any more. Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre. |
| | The appliance is not suitable for your skin colour. | Do not use the appliance if you have a very dark skin. Do not use it either if your body hair is light blond, red, grey or white. |
| The treated areas become red after the treatment. | Slight redness is harmless and normal and disappears quickly. | No action required. |
| The skin reaction after the treatment lasts longer. | You have used a light intensity which is too high for you. | Select a lower light intensity the next time. See chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity'. |
| | | If the skin reaction lasts longer than 3 days, contact your doctor. |
| The hair reduction results are not satisfactory. | You have used a light intensity which is too low for you. | Select a higher light intensity the next time. |
| | You did not make enough overlaps when you used the appliance. | For proper hair-removal results, you have to make overlaps when you use the appliance. See chapter 'Using the appliance', step 7. |
| | You do not use the appliance as often as recommended. | To remove all hairs successfully and to prevent the hair root from becoming active again, the treatments have to be repeated once every two weeks for the first two months. Your skin should be smooth and hair-free by then. To ensure that you keep these results, we advise you to repeat the treatments on the underarms and bikini line every two weeks. On the legs, regrowth is usually slower. Therefore, a treatment once every four weeks is probably sufficient to keep your legs smooth and hair-free. If you see too many hairs grow back within these four weeks, then simply shorten the interval between treatments again, but do not treat more often than once every two weeks. |

| Problem | Possible cause | Solution |
|---|--|--|
| | The appliance is not suitable for your hair or skin colour. | Do not use the appliance if your body hair is light blond, red, grey or white. Do not use the appliance either if you have very dark skin. |
| Hair starts to grow again on some spots of the treated areas. | You did not make enough overlaps when you used the appliance. | For proper hair-removal results, you have to make overlaps when you use the appliance. See chapter 'Using the appliance', step 7. |
| | Hair starts to grow again as part of the natural cycle of hair growth. | This is normal. It is part of the natural cycle of hair growth that hair starts growing again. The hairs that come back, however, tend to be softer and thinner. |

Inhaltsangabe

| | |
|--|----|
| Einführung | 28 |
| Vorteile | 29 |
| IPL-Technologie ("Intense Pulsed Light") für die Verwendung zu Hause | 29 |
| Effektive Vorbeugung gegen nachwachsende Haare für dauerhaft glatte Haut | 29 |
| Sanfte Behandlung, selbst an empfindlichen Körperpartien | 29 |
| Akkubetrieb für maximale Freiheit und Flexibilität | 29 |
| Die Lampe muss nicht ausgetauscht werden. | 30 |
| Allgemeine Beschreibung | 30 |
| Wichtig | 30 |
| Gefahr | 30 |
| Warnhinweis | 30 |
| Achtung | 31 |
| Wer sollte Philips Lumea nicht verwenden? | 32 |
| Wichtige Hinweise | 32 |
| Die Technologie "Intense Pulsed Light" von Philips | 33 |
| Haarwuchs | 33 |
| Funktionsprinzip | 34 |
| Laden | 35 |
| Für den Gebrauch vorbereiten | 35 |
| Die zu behandelnden Hautpartien vorbereiten | 35 |
| Die Lichtintensität einstellen | 36 |
| Empfohlene Lichtstärken (1 bis 5) | 37 |
| Hinweise zum Bräunen | 37 |
| Das Gerät benutzen | 38 |
| Erste Verwendung | 38 |
| Weitere Verwendung | 39 |
| Hinweise zur Behandlung | 41 |
| Durchschnittliche Behandlungszeit | 41 |
| Das Gerät am Bein verwenden | 41 |
| Erzielen optimaler Ergebnisse | 42 |
| Mögliche Nebenwirkungen und Hautreaktionen | 42 |
| Nach dem Gebrauch | 43 |
| Reinigung und Wartung | 43 |
| Aufbewahrung | 44 |
| Umweltschutz | 44 |
| Die Akkus entfernen | 45 |
| Garantie und Kundendienst | 46 |
| Ersatzteile | 46 |
| Technische Daten | 46 |
| Fehlerbehebung | 47 |

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter www.philips.com/lumea.
Enthaarung mit Licht ist eine der wirksamsten Methoden für eine lang anhaltende Beseitigung von unerwünschtem Körperhaar. Sie hat mit gebräuchlichen Enthaarungsmethoden zur häuslichen Anwendung absolut nichts gemein und ist das Ergebnis fast zehnjähriger Forschungs- und

Entwicklungsarbeit zwischen Philips und führenden Dermatologen. Jetzt können Sie diese innovative Technologie jederzeit und ungestört zu Hause nutzen.

Dieses Gerät wurde speziell für Frauen entwickelt und ist nur für die Entfernung von Körperhaaren in den folgenden Bereichen vorgesehen:

- Achselhöhlen
- Bikinizone
- Beine

Verwenden Sie das Philips Lumea IPL Haarentfernungssystem nicht für das Gesicht. Philips Lumea ist zur Anwendung durch eine einzige Person vorgesehen und nicht für Männer geeignet.

Weitere Informationen zu Philips Lumea erhalten Sie unter www.philips.com/lumea. Auf unserer Website finden Sie regelmäßig aktuelle Informationen.

Vorteile

Dieses Gerät bietet die folgenden Vorteile:

IPL-Technologie ("Intense Pulsed Light") für die Verwendung zu Hause

Philips Lumea arbeitet mit einer lichtbasierten Technologie namens "Intense Pulsed Light" (IPL), die bereits seit 15 Jahren in der Kosmetikbranche zur Haarentfernung eingesetzt wird. Dank Philips Lumea können Sie diese innovative Technologie nun auch zu Hause nutzen.

Effektive Vorbeugung gegen nachwachsende Haare für dauerhaft glatte Haut

Diese Methode sorgt langfristig dafür, dass weniger Haare nachwachsen und Ihre Haut seidig glatt bleibt. Unsere Untersuchungen haben schon nach zwei Anwendungen ein deutlich geringeres Haarwachstum gezeigt. Optimale Ergebnisse wurden im Allgemeinen nach vier bis fünf Behandlungen erzielt. Von Behandlung zu Behandlung ist eine Verringerung der Haardichte erkennbar; wie schnell eine Wirkung sichtbar wird und wie lange die Ergebnisse anhalten, ist jedoch bei jeder Frau unterschiedlich. Um alle Haare erfolgreich zu behandeln und um zu vermeiden, dass die Haarwurzeln wieder aktiv werden, müssen Sie die Behandlungen in den ersten zwei Monaten alle zwei Wochen wiederholen. Danach sollte Ihre Haut glatt und haarfrei sein. Um sicherzustellen, dass diese Resultate von Dauer sind, wird empfohlen, die Behandlung von Achselhöhlen und Bikinizone alle zwei Wochen zu wiederholen. An den Beinen wachsen die Haare üblicherweise langsamer, sodass ein Behandlungsintervall von vier Wochen meist ausreicht, um die Haut glatt und haarfrei zu halten. Wenn während dieser vier Wochen zu viele Haare nachwachsen, verringern Sie einfach den Zeitraum zwischen den Behandlungen wieder, jedoch nicht unter zwei Wochen.

Sanfte Behandlung, selbst an empfindlichen Körperpartien

Philips Lumea wurde in enger Zusammenarbeit mit führenden Dermatologen entwickelt. Das Resultat ist eine wirksame und sanfte Behandlung, die selbst für die empfindlichsten Körperpartien geeignet ist.

Akkubetrieb für maximale Freiheit und Flexibilität

Da das Gerät mit Akkus betrieben wird, ist es tragbar und kann überall eingesetzt werden.

Die Lampe muss nicht ausgetauscht werden.

Philips Lumea verfügt über eine Lampe mit einer Kapazität von 40.000 Lichtimpulsen, was der Lebensdauer des Produkts entspricht, wenn es gemäß den Anweisungen verwendet wird.

Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

- A** Lichtaustrittsfenster mit Filterglas
 - B** Abnehmbares Fenster
 - C** Metalloberfläche im abnehmbaren Fenster
 - D** Sicherheitssystem (Sicherheitsring mit Kontaktschaltern)
 - E** Blitztaste
 - F** Lichtstärkeanzeigen (1 bis 5)
 - G** ▲ Taste zur Erhöhung der Lichtstärke
 - H** ▼ Taste zur Senkung der Lichtstärke
 - I** Ladeanzeige und Akkustandsanzeige
 - J** Ein-/Ausschalter
 - K** Bereitschaftsanzeige
 - L** Buchse für Gerätestecker
 - M** Adapter
 - N** Gerätestecker
 - O** Belüftungsschlitze
- Ebenfalls im Lieferumfang enthalten: Tasche und Reinigungstuch

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Wasser und Elektrizität sind eine gefährliche Kombination! Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung, z. B. in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Gerät und Adapter dürfen nicht nass werden.

Warnhinweis

- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät ist nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet; Teenager zwischen 15 und 18 Jahren sollten es nur mit Zustimmung bzw. unter Anleitung ihrer Eltern oder Erziehungsberechtigten benutzen. Erwachsene ab 19 Jahren können das Gerät frei verwenden.
- Laden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Adapter auf.

- Verwenden Sie das Gerät oder den Adapter nicht, wenn Beschädigungen daran erkennbar sind.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Filterglas beschädigt ist.
- Wenn der Adapter defekt oder beschädigt ist, darf er nur durch ein Original-Ersatzteil ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Der Adapter enthält einen Transformator. Ersetzen Sie den Adapter keinesfalls durch einen anderen Stecker, da dies möglicherweise den Benutzer gefährden kann.
- So vermeiden Sie Beschädigungen:
- Blockieren Sie die Lüftungsschlitze nicht, wenn das Gerät in Gebrauch ist.
- Achten Sie darauf, dass ein ungehinderter Luftstrom durch die Lüftungsschlitze gewährleistet ist.
- Setzen Sie das Gerät keinen schweren Stößen aus, schütteln Sie es nicht, und lassen Sie es nicht fallen.
- Wenn das Gerät extremen Temperaturunterschieden ausgesetzt war, warten Sie etwa 3 Stunden, bevor Sie es benutzen.
- Das Gerät darf nicht in einer staubigen Umgebung verwendet oder aufbewahrt werden.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, solange es eingeschaltet ist, und schalten Sie es nach Gebrauch immer aus.
- Setzen Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum direktem Sonnen- oder UV-Licht aus.
- Richten Sie den Lichtimpuls nicht gegen weiße, glatte oder reflektierende Oberflächen wie Papier, Spiegel oder Wände. Dies kann zu schweren Schäden am abnehmbaren Fenster führen. Aktivieren Sie den Lichtimpuls nur, wenn das Gerät in Kontakt mit der Haut ist.

Achtung

- Verwenden Sie das Gerät nur mit Einstellungen, die sich für Ihren Hauttyp eignen. Eine höhere Einstellung kann zu Hautirritationen und Nebenwirkungen führen.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für Frauen und zur Entfernung von Körperhaar unterhalb des Halses vorgesehen. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke. Das Gerät ist nicht für Männer geeignet.
- **Beachten Sie die folgenden Punkte, um die Lebensdauer von Philips Lumea zu verlängern: Eine Verwendung durch mehrere Personen sowie eine häufigere Verwendung als in dieser Bedienungsanleitung angegeben kann die Wirksamkeit des Geräts stark beeinträchtigen und dazu führen, dass einige Komponenten nicht mehr funktionieren.**
- Setzen Sie das Gerät während des Gebrauchs keinen Temperaturen unter 15 °C oder über 35 °C aus.
- Das Gerät ist mit einem integrierten Überhitzungsschutz ausgestattet. Wenn es überhitzt ist, wird kein Blitzlicht erzeugt. Schalten Sie das Gerät nicht ab, lassen Sie es aber ungefähr 15 Minuten abkühlen, bevor sie es weiter benutzen.
- Wenden Sie sich zur Prüfung oder zur Reparatur des Geräts immer an ein Philips Service-Center. Unsachgemäß ausgeführte Reparaturen gefährden den Benutzer.
- Verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall in den unter "Wichtige Hinweise" aufgeführten Situationen.

Wer sollte Philips Lumea nicht verwenden?

Philips Lumea ist nicht für jede Frau geeignet. Wenn eine der folgenden Aussagen auf Sie zutrifft, ist dieses Gerät für Sie **nicht** geeignet.

- Wenn Ihr natürliches Haar in den Behandlungsbereichen hellblond, weiß, grau oder rot ist.
- Wenn Sie den Hauttyp VI haben (d. h. wenn Sie selten oder niemals Sonnenbrand bekommen und sehr braun werden). In diesem Fall besteht bei der Verwendung von Philips Lumea das Risiko von Hautirritationen wie starke Rötungen, Verbrennungen oder Farbveränderungen.
- Es gibt Arzneimittel und Krankheiten, die zu unerwünschten Reaktionen bei Verwendung von Philips Lumea führen. Bitte lesen Sie den Abschnitt "Wichtige Hinweise", um zu erfahren, ob dies auf Sie zutrifft.
- Jede Art der Bräunung kann die Sicherheit der Behandlung beeinträchtigen. Dies gilt für natürliches Sonnenlicht genauso wie für künstliche Bräunungsmethoden, z. B. Bräunungscremes oder Sonnenbänke. Wenn Sie gebräunt sind oder vorhaben, sich zu bräunen, lesen Sie bitte im Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten" den Abschnitt "Hinweise zum Bräunen".

Wichtige Hinweise

Nach der Verwendung des Geräts ist Ihre Haut möglicherweise etwas gerötet und gereizt. Dies ist völlig normal, und die Symptome halten nur kurze Zeit an. Falls die Reizung nicht innerhalb von drei Tagen abklingt, sollten Sie einen Arzt konsultieren.

Benutzen Sie das Gerät keinesfalls in folgenden Situationen:

- Wenn Sie einen ungeeigneten Haut- und/oder Haartyp haben (sehen Sie in der Farbtabelle für Haut/Haar nach, um herauszufinden, ob dieses Gerät für Sie geeignet ist).
- Wenn Sie Hautkrankheiten haben (z. B. aktiven Hautkrebs) bzw. bereits einmal Hautkrebs oder einen anderen Krebs an den zu behandelnden Hautpartien hatten.
- Wenn Sie präkanzeröse Läsionen oder mehrere atypische Muttermale an den zu behandelnden Hautpartien haben.
- Wenn Sie unter Collagenstörungen leiden, einschließlich der Bildung von Wulstnarben oder schlechter Wundheilung.
- Wenn Sie unter einer Gefäßkrankheit leiden und die zu behandelnden Körperpartien zum Beispiel Krampfadern oder Gefäßerweiterungen aufweisen.
- Wenn Ihre Haut lichtempfindlich ist und auf Licht mit Ausschlag reagiert oder eine allergische Reaktion zeigt.
- Wenn Sie an den zu behandelnden Hautpartien Infektionen, Ekzeme, Verbrennungen, entzündete Follikel, offene Wunden, Abschürfungen, Herpes, Wunden oder Läsionen und Blutergerüsse haben.
- Wenn Sie an den betroffenen Körperzonen operiert wurden.
- Wenn Sie Epileptiker mit Blitzlichtempfindlichkeit sind.
- Wenn Sie unter Diabetes, Lupus Erythematodes, Porphyrie oder kongestiver Herzerkrankung leiden.
- Wenn Sie unter einer Bluterkrankung leiden.
- Wenn Sie unter einem Immundefekt leiden (einschließlich HIV oder AIDS).
- An Hautpartien, an denen Sie derzeit oder erst kürzlich mit Alpha-Hydroxycarbonsäure (Alpha-Hydroxy Acids, AHAs), Beta-

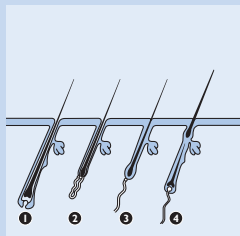
Hydroxycarbonsäure (Beta-Hydroxy Acids, BHAs), lokal angewendetem Isotretinoin und Azelainsäure behandelt wurden.

- Wenn Sie in den letzten sechs Monaten die Isotretinoin-haltigen Medikamente Accutane® oder Roaccutane® in Tablettenform einnehmen mussten. Eine Behandlung mit diesen Medikamenten kann zur Folge haben, dass die Haut leichter aufplatzt und eher zu Wunden und Reizungen neigt.
- Wenn Sie Schmerzmittel einnehmen, welche die Haut weniger wärmeempfindlich machen.
- Wenn Sie fotosensibilisierende Medikamente einnehmen, prüfen Sie den Beipackzettel, und verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn als Nebenwirkungen fotoallergische oder fototoxische Reaktionen auftreten können und Ihre Haut während der Einnahmezeit nicht direktem Sonnenlicht ausgesetzt werden darf.
- Wenn Sie Medikamente zur Blutverdünnung (einschließlich hoher Dosen von Aspirin) einnehmen und die Behandlung ein Absetzen des Medikaments mindestens eine Woche vor jeder Behandlung nicht zulässt.
- Wenn Sie immunsuppressive Medikamente einnehmen.
- Über oder in der Nähe von künstlichen Silikonimplantaten, dem schwangerschaftsverhütenden Implantat Implanon, Herzschrittmachern, subkutanen Injektionsports (Insulinspender) oder Piercings.
- An Körperpartien mit Muttermalen, Sommersprossen, großen Venen, dunklen Pigmentflecken, Narben, Hautanomalien, ohne zuvor einen Arzt konsultiert zu haben. Dies kann zu Verbrennung und Hautverfärbung führen, wodurch die Diagnose von Hautkrankheiten (z. B. Hautkrebs) erschwert werden kann.
- An Brustwarzen, Brustwarzenhöfen und Schleimhäuten (innere Vagina und Anus).
- An Warzen, Tätowierungen oder permanentem Make-Up. Dies kann zu Verbrennung oder Hautverfärbung führen.
- Nach intensivem Sonnenbaden und/oder bei Sonnenbrand oder bei der Verwendung von Schnellbräunungsmitteln. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten" im Abschnitt "Hinweise zum Bräunen".
- Wenn Sie ein lang anhaltendes Deodorant verwenden. Dies kann Hautreizungen zur Folge haben. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Das Gerät benutzen" im Abschnitt "Mögliche Nebenwirkungen und Hautreaktionen".
- Wenn Sie schwanger sind oder stillen.

Die Technologie "Intense Pulsed Light" von Philips

Haarwuchs

Die Haare jedes Menschen wachsen je nach Alter, Stoffwechsel und anderen Faktoren unterschiedlich, allerdings erfolgt der Haarwuchs im Allgemeinen in drei Phasen:



1 Anagene Phase (Wachstumsphase)

Dies ist die aktive Wachstumsphase, in der das Haar über die Wurzel genährt wird. In dieser Phase enthält es die höchste Konzentration an Melanin. Melanin ist ein Pigment, das für die Färbung von Haut und Haaren verantwortlich ist. Je mehr Melanin die Wurzel enthält, desto dunkler ist das Haar. Die Melaninkonzentration ist darüber hinaus der entscheidende Faktor für die Wirksamkeit dieser Epiliermethode. Nur die Haare in der anagenen Phase können durch Lichtbehandlung entfernt werden.

2 Catagen-Phase (Abbauphase)

Das Haar wächst nicht mehr; und die Wurzel schrumpft, bevor das Haar ausfällt.

3 Telogen-Phase (Ruhephase)

Das alte Haar löst sich von der Wurzel und wird langsam von dem neuen Haar abgestoßen. Die Wurzel ruht, bis ihr die biologische Uhr mitteilt, dass sie wieder aktiv werden und ein neues Haar wachsen lassen soll. In einem Hautbereich befinden sich normalerweise Haare in unterschiedlichen Wachstumsphasen.

Funktionsprinzip

Zum Entfernen von Haaren erhitzt das Gerät das Haar und die Wurzel unter der Haut. Das Melanin im Haar und in der Haarwurzel absorbiert die vom Gerät produzierten Lichtimpulse. Je dunkler das Haar, desto mehr Wärme kann aufgenommen werden. Dieser Vorgang regt das Haar an, in die Ruhephase überzugehen.

Das Haar fällt nun auf natürliche Weise aus, und der Haarwuchs wird unterdrückt. Haare können bis zu zwei Wochen brauchen, bis sie ausfallen. Eine optimale Haarentfernung kann nicht durch eine Behandlung allein erzielt werden, da nur Haare in der anagenen Phase auf die Lichtbehandlung reagieren und sich die Haare im behandelten Körperbereich normalerweise in verschiedenen Wachstumsphasen befinden.

Um alle Haare erfolgreich zu behandeln und um zu vermeiden, dass die Haarwurzeln wieder aktiv werden, müssen Sie die Behandlungen in den ersten zwei Monaten alle zwei Wochen wiederholen. Danach sollte Ihre Haut glatt und haarfrei sein. Um sicherzustellen, dass diese Ergebnisse von Dauer sind, wird empfohlen, die Behandlung an Achselhöhlen und Bikinizone alle zwei Wochen zu wiederholen. An den Beinen wachsen die Haare üblicherweise langsamer; sodass ein Behandlungsintervall von vier Wochen meist ausreicht, um die Haut glatt und haarfrei zu halten. Wenn während dieser vier Wochen zu viele Haare nachwachsen, verringern Sie einfach den Zeitraum zwischen den Behandlungen wieder, jedoch nicht unter zwei Wochen.

Ein integrierter optischer Filter sorgt dafür, dass keine UV-Strahlen auf die Haut gelangen. Sie nimmt daher keinen Schaden.

Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.

Laden

Laden Sie die Akkus vor dem ersten Gebrauch, und wenn sie leer sind, auf. Es dauert ca. 1,5 Stunden, bis sie voll aufgeladen sind.

Laden Sie das Gerät auf, wenn die Ladeanzeige beim Gebrauch orange leuchtet und damit anzeigt, dass der Akkuladestand niedrig ist. In diesem Fall verbleiben Ihnen noch mindestens 30 Lichtimpulse.

Mit voll aufgeladenen Akkus stehen Ihnen mindestens 150 Lichtimpulse bei Lichtintensität 5 zur Verfügung, was in etwa 15 Minuten Akkubetrieb entspricht.

Laden Sie das Gerät alle 3 bis 4 Monate vollständig auf, auch wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden.

Laden Sie das Gerät folgendermaßen auf:

- 1** Schalten Sie das Gerät aus.
- 2** Führen Sie den Gerätestecker in das Gerät, und stecken Sie den Adapter in eine Steckdose.
 - Die Ladeanzeige blinkt grün und zeigt an, dass das Gerät aufgeladen wird.
 - Wenn die Akkus vollständig geladen sind, leuchtet die Ladeanzeige ununterbrochen grün.

Hinweise:

- Während des Ladevorgangs wird der Adapter warm. Dies ist normal.
- Während des Ladevorgangs können Sie das Gerät nicht verwenden.
- Der Akku dieses Geräts ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, weshalb das Gerät nicht lädt, wenn die Raumtemperatur mehr als 40 °C beträgt.

Decken Sie das Gerät und den Adapter während des Ladevorgangs nicht ab.

- 3** Trennen Sie den Adapter nach dem Ladevorgang von der Steckdose und den kleinen Gerätestecker vom Gerät.

Für den Gebrauch vorbereiten

Um ein perfektes Ergebnis und die höchste Wirksamkeit zu gewährleisten, sollten Sie die Körperpartien, an denen das Gerät eingesetzt werden soll, wie unten beschrieben vorbereiten.

Die zu behandelnden Hautpartien vorbereiten

- 1** Rasieren Sie die zu behandelnden Hautpartien, solange die Haare nachwachsen.

Hinweis: Wenn Sie bei Ihrer letzten Enthaarung die Haare an der Wurzel entfernt haben (z. B. durch Epilieren, mit Wachs usw.), warten Sie vor der Verwendung von Philips Lumea, bis die nachgewachsenen Haare wieder deutlich zu sehen sind. Rasieren Sie die Haare dann, damit die Lichtenergie besonders wirksam in die Haarwurzel geleitet werden kann.

Beachten Sie, dass eine Behandlung unrasierter oder schlecht rasierter Hautpartien zu einigen unerwünschten Nachwirkungen führen kann:

- Eine Verunreinigung (Verbrennungen/schwarze Flecken) des abnehmbaren Fensters durch Haare und Schmutz kann die Lebensdauer und Wirksamkeit des Geräts verringern. Zudem können

solche Verbrennungen und schwarzen Flecken auf dem abnehmbaren Fenster zu Schmerzen bei der Behandlung führen oder Hautreaktionen wie Rötungen und Verfärbungen hervorrufen.

- Die Haare auf Ihrer Haut können verbrennen, was zu einem unangenehmen Geruch führt.

2 Reinigen Sie die Haut, und achten Sie darauf, dass sie vollkommen trocken, gründlich rasiert und fettfrei ist (Kosmetikprodukte wie Deos, Lotionen, Parfum, Selbstbräuner und Sonnenschutzmittel sind meist ölhaltig).

3 Überprüfen Sie das Gerät, insbesondere das abnehmbare Fenster und das Filterglas auf festhängende Haare, Staub und andere Rückstände. Wenn Sie Verunreinigungen entdecken, reinigen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen im Kapitel "Reinigung und Wartung".

Hinweise:

- Wenn Sie sich beim Rasieren verletzt haben, ist Ihre Haut möglicherweise sehr empfindlich, und die Lichtbehandlung kann manchmal unangenehm sein.
- Sobald keine Haare mehr nachwachsen (in der Regel nach vier bis fünf Behandlungen), ist vor dem Gebrauch des Geräts kein Rasieren mehr erforderlich.
- Wenn das Rasieren zu einer Hautreizung führt, können Sie die Haare stattdessen auch mit einem Haarschneider so kurz wie möglich schneiden. Eine Lichtbehandlung nach dem Haarschneiden ist eventuell etwas unangenehm, und es riecht gegebenenfalls nach verbranntem Haar. Wählen Sie immer eine Einstellung aus, die für Sie angenehm ist. Die Anwendung des Geräts nach dem Haarschneiden führt leicht dazu, dass sich Haare im vertieften Fenster verfangen. Reinigen Sie deshalb nach jeder Behandlung das Gerät sorgfältig.

Die Lichtintensität einstellen

Philips Lumea wurde für die Verwendung im privaten Bereich entwickelt und ist deshalb hinsichtlich des Schmerzempfindens NICHT VERGLEICHBAR mit professionellen lichtbasierten Enthaarungsgeräten. Die Lichtimpulse von Philips Lumea sind sanfter als die professioneller Geräte, was Ihnen eine angenehme und effektive Behandlung ermöglicht. Sie müssen die Lichtintensität entsprechend ihrer Haut- und Haarfarbe anpassen und so einstellen, dass sie Ihnen angenehm ist. Anhand der nachstehenden Tabelle mit Empfehlungen für die Lichtintensität können Sie die richtige Einstellung finden.

1 Anhand der Tabelle können Sie herausfinden, welche Lichtintensität für Ihre Haut und Körperhaarfarbe am besten geeignet ist, und ob diese Enthaarungsmethode für Sie die richtige ist (ist dies nicht der Fall, enthält die Tabelle an der entsprechenden Stelle ein x).

Personen mit dunklerer Haut müssen eher mit Hautreizungen rechnen, da ihre Haut mehr Licht absorbiert. Daher wird für sie eine niedrigere Lichtintensität empfohlen.

2 Wählen Sie für jede zu behandelnde Körperpartie eine geeignete Intensität im empfohlenen Bereich, die möglichst hoch ist, sich auf der Haut aber nicht unangenehm anfühlt. Jede Körperpartie und möglicherweise auch einzelne Bereiche einer Körperpartie benötigen

eventuell eine unterschiedliche Lichtintensität. Falls das Gerät also ein unangenehmes Gefühl verursacht, sollten Sie die Lichtintensität verringern.

Die verwendete Lichtintensität kann sich auf der Haut warm oder heiß anfühlen, sollte aber nie unangenehm sein. Um Hautreizungen zu vermeiden, lesen Sie im Kapitel "Das Gerät benutzen" den Abschnitt "Mögliche Nebenwirkungen und Hautreaktionen".

Empfohlene Lichtstärken (1 bis 5)

In der folgenden Tabelle bedeutet das "x", dass das Gerät für Sie nicht geeignet ist.

| Hautfarbe und -eigenschaften: | Weiß (immer Sonnenbrand, keine Bräunung) | Beige (leichter Sonnenbrand, minimale Bräunung) | Hellbraun (manchmal Sonnenbrand, gute Bräunung) | Mittelbraun (selten Sonnenbrand, schnelle und gute Bräunung) | Dunkelbraun (selten Sonnenbrand, sehr gute Bräunung) | Schwarz (selten bis nie Sonnenbrand, sehr dunkle Bräunung) |
|--|--|---|---|--|--|--|
| Haarfarbe: dunkelblond/hellbraun/braun/dunkelbraun/schwarz | 4/5 | 4/5 | 3/4/5 | 3/4 | 1/2/3 | x |
| Haarfarbe: weiß/grau/rot/hellblond | x | x | x | x | x | x |

Wichtig:

- Ob Philips Lumea für Sie geeignet ist, erfahren Sie im Abschnitt "Wer sollte Philips Lumea nicht verwenden?".
- Eine höhere Lichtintensität zieht Folgendes nach sich:
- Die Methode ist effektiver.
- Es besteht ein größeres Risiko von Hautreaktionen. Weitere Informationen dazu finden Sie im Kapitel "Das Gerät benutzen" unter "Mögliche Nebenwirkungen und Hautreaktionen".
- Das Schmerzempfinden kann stärker sein.
- Wenn Ihre Haut natürlichem Sonnenlicht oder künstlicher Bräunung ausgesetzt war, ist Ihre Haut möglicherweise dunkler als bei der letzten Behandlung. Führen Sie an der Körperpartie einen Hauttest durch (siehe Kapitel "Das Gerät benutzen", Abschnitt "Erste Verwendung"), um herauszufinden, ob Sie eine geringere Lichtintensität benötigen als sonst. Weitere Informationen finden Sie im Folgenden unter "Hinweise zum Bräunen".

Hinweise zum Bräunen

Sonnenkontakt vor der Behandlung

- Warten Sie nach dem Sonnenbaden mindestens 48 Stunden, bevor Sie das Gerät verwenden. Durch Sonnenbäder wird die Haut dunkler (gebräunt) oder verbrannt (gerötet).
- Überprüfen Sie die Haut nach diesen 48 Stunden auf verbleibenden Sonnenbrand. Verwenden Sie Philips Lumea erst, wenn der Sonnenbrand vollständig abgeheilt ist.

- Führen Sie dann an der zu behandelnden Körperpartie einen Hauttest durch (siehe Kapitel "Das Gerät benutzen", Abschnitt "Erste Verwendung"), um die passende Lichtintensität zu ermitteln.
- Bei gebräunter Haut besteht ein hohes Risiko, dass die Anwendung von Philips Lumea Hautreaktionen verursacht. Führen Sie an der zu behandelnden Körperpartie einen Hauttest durch (siehe Kapitel "Das Gerät benutzen", Abschnitt "Erste Verwendung"), um die geeignete Lichtintensität zu bestimmen.

Sonnenkontakt nach der Behandlung

- Warten Sie nach der Behandlung mindestens 24 Stunden, bevor Sie die behandelten Körperpartien der Sonne aussetzen. Auch nach diesen 24 Stunden müssen Sie vor dem Kontakt mit Sonnenlicht sicherstellen, dass Ihre Haut durch die Behandlung nicht mehr gerötet ist.
- Decken Sie in den ersten zwei Wochen nach der Behandlung die betroffenen Hautpartien durch Kleidung ab, wenn Sie in die Sonne gehen, oder nutzen Sie einen parfümfreien Sun-Blocker.
- Wenn Sie die betroffenen Körperpartien direkt nach der Behandlung ungeschützt der Sonne aussetzen, erhöhen Sie das Risiko unerwünschter Nebenwirkungen und Hautirritationen. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Das Gerät benutzen" im Abschnitt "Mögliche Nebenwirkungen und Hautreaktionen".

Bräunen mit künstlichem Licht

- Halten Sie sich an die oben stehenden Anweisungen unter "Sonnenkontakt vor der Behandlung" und "Sonnenkontakt nach der Behandlung".

Bräunen mit Cremes

- Wenn Sie BräunungsLOTionen verwendet haben, warten Sie, bis die künstliche Bräune vollständig verschwunden ist, bevor Sie Philips Lumea verwenden.

Hinweis: Weitere Informationen zu unerwünschten Hautreaktionen finden Sie im Kapitel "Das Gerät benutzen" im Abschnitt "Mögliche Nebenwirkungen und Hautreaktionen".

Das Gerät benutzen

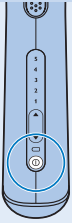
Rasieren Sie die zu behandelnde Körperpartie, bevor Sie das Gerät benutzen (siehe Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten").

Wenn die Behandlung zu schmerzhaft wird, verringern Sie die Lichtintensität, bis das unangenehme Gefühl wieder verschwindet. Wenn Sie Hautreaktionen beobachten, die über eine leichte Rötung hinausgehen, beenden Sie die Behandlung sofort, und lesen Sie den Abschnitt "Mögliche Nebenwirkungen und Hautreaktionen" in diesem Kapitel.

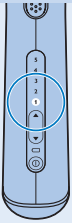
Erste Verwendung

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, sollten Sie einen Hauttest auf der zu behandelnden Körperpartie durchführen, um die Reaktion Ihrer Haut auf die Anwendung zu testen und sich an die Lichtbehandlung zu gewöhnen.

- 1** Wählen Sie eine Körperzone nahe der zu behandelnden Hautpartie.



- 2** Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten.

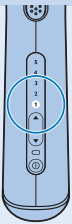


- Die Intensitätsanzeige 1 leuchtet automatisch auf und gibt an, dass das Gerät mit der Standardintensität 1 eingeschaltet wurde.
- 3** Geben Sie einen Lichtimpuls mit der für Ihren Hauttyp geringsten empfohlenen Intensität ab.
- 4** Solange das Gefühl nicht schmerzhaft ist, können Sie innerhalb des für Ihren Hauttyp empfohlenen Bereichs die Einstellung um einen Schritt erhöhen. Geben Sie dabei immer einen Lichtimpuls für die neue Stufe ab. Vermeiden Sie mehrere Lichtimpulse an derselben Stelle.
- 5** Warten Sie nach dem Hauttest 24 Stunden, und prüfen Sie Ihre Haut auf Reaktionen. Wenn die Haut Reaktionen zeigt, wählen Sie für weitere Behandlungen die höchste Einstellung, die keine Irritationen hervorgerufen hat.

Weitere Verwendung



- 1** Reinigen Sie vor jeder Behandlung das abnehmbare Fenster, das Filterglas und die Metalloberfläche von Philips Lumea.
- 2** Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten.

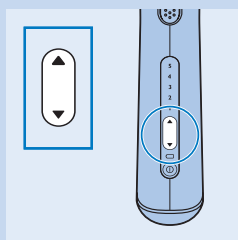


- Die Intensitätsanzeige 1 leuchtet automatisch auf und gibt an, dass das Gerät mit der Standardintensität 1 eingeschaltet wurde.

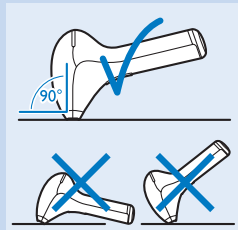
Hinweis: Das Gerät wird bei Gebrauch warm.

- 3** Beginnen Sie jede Behandlung durch sorgfältige Auswahl der Lichtintensität, basierend auf der Empfindlichkeit Ihrer Haut und einem angenehmen Gefühl zu dem Zeitpunkt.

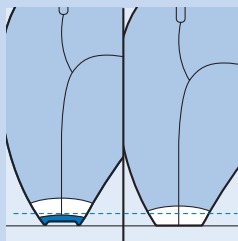
An verschiedenen Tagen kann Ihre Haut aus zahlreichen Gründen anders reagieren als sonst. Weitere Informationen finden Sie in diesem Kapitel im Abschnitt "Mögliche Nebenwirkungen und Hautreaktionen".



- 4** Drücken Sie die Taste ▲, um die Intensität zu verstärken, bzw. die Taste ▼, um die Intensität zu verringern.
- Bei jedem Drücken der Taste blinkt die entsprechende Intensitätsanzeige auf. Dies dauert einige Sekunden.

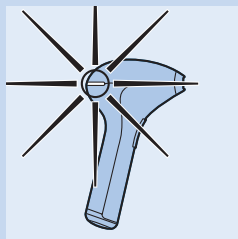


- 5** Setzen Sie das Gerät senkrecht auf die Haut auf, sodass das abnehmbare Fenster und der Sicherheitsring Kontakt zur Haut haben.



- 6** Drücken Sie den Sicherheitsring unter leichtem Druck ganz gegen die Haut.

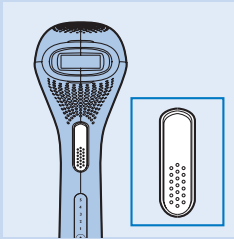
Hinweis: Der Sicherheitsring verfügt über Kontaktschalter, die gemeinsam das Sicherheitssystem des Geräts bilden. Dieser Sicherheitsring verhindert unbeabsichtigte Lichtblitze, wenn kein Hautkontakt besteht.



- Wenn alle Kontaktschalter des Sicherheitsrings in das Gerät gedrückt wurden, leuchtet die Anzeige für Blitzbereitschaft auf der Geräterückseite auf. Dieser Vorgang kann bis zu fünf Sekunden dauern. Wenn die Anzeige für Blitzbereitschaft ununterbrochen aufleuchtet, ist das Gerät für den ersten Lichtimpuls bereit.

Tipp: Die Anwendung wird einfacher, wenn Sie die zu behandelnde Haut straffen. An Stellen mit besonders weicher Haut müssen Sie eventuell mehr Druck ausüben, damit alle Kontaktschalter eingedrückt werden.

Hinweis: Knochige Bereiche wie Schienbein und Knöchel sind empfindlicher als andere Körperpartien. Wenn Sie das Fenster stark auf diese Bereiche drücken, können leichter Hautirritationen und Rötungen auftreten. Weitere Informationen finden Sie in diesem Kapitel unter "Mögliche Nebenwirkungen und Hautreaktionen". Drücken Sie das Fenster gerade fest genug auf die Haut, dass die Bereitschaftsanzeige aufleuchtet, jedoch keinesfalls fester.



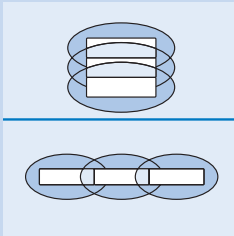
- 7** Drücken Sie die Blitztaste, um einen Blitz auszulösen. Lassen Sie sie nach dem ersten Blitz los.

Hinweis: Das von dem Gerät erzeugte sichtbare Licht ist die Reflexion des Blitzlichts auf der Haut und für die Augen harmlos. Sie brauchen daher beim Gebrauch des Geräts keine Schutzbrille zu tragen.

Hinweis: Blicken Sie bei eingeschaltetem Gerät nicht direkt in das aus dem Fenster austretende Licht.

- 8** Wiederholen Sie für den nächsten Lichtimpuls die Schritte 5, 6 und 7. Nach jedem Blitz benötigt das Gerät drei bis fünf Sekunden, bis es wieder einsatzbereit ist.

Lösen Sie über der gleichen Stelle niemals mehr als einen Blitz aus, ohne das Gerät zuerst von der Haut abzuheben. So vermeiden Sie ein zu starkes Aufheizen und mögliche Hautverbrennungen.



- 9** Um das Auslassen von Hautpartien zu vermeiden, empfiehlt es sich, beim Positionieren des Geräts auf der Haut einen Teil der zuvor behandelten Stelle nochmals zu behandeln. Das effektive Licht tritt nur aus dem Lichtaustrittsfenster aus. Stellen Sie sicher, dass die Lichtimpulse dicht neben einander erzeugt werden.

- 10** Schalten Sie das Gerät nach der Behandlung aus.

- 11** Überprüfen Sie das abnehmbare Fenster und das Filterglas nach der Verwendung auf Haare und Schmutz, und reinigen Sie das Gerät sorgfältig. Weitere Informationen dazu finden Sie im Kapitel "Reinigung und Wartung".

Hinweise zur Behandlung

Durchschnittliche Behandlungszeit

| Bereich | Ungefähre Behandlungszeit |
|------------------------|---------------------------|
| Achselhöhlen | 2 Minuten pro Achselhöhle |
| Bikinizone | 2 Minuten pro Seite |
| Gesamter Bikinibereich | 8 Minuten |
| Ein Unterschenkel | 15 Minuten |
| Ein Bein | 30 Minuten |

Hinweis: Die oben angegebenen durchschnittlichen Behandlungszeiten wurden während unserer Forschungen und durch Tests ermittelt. Die individuelle Behandlungszeit kann sich von Frau zu Frau unterscheiden.

Hinweis: Vollständig geladene Akkus reichen für mindestens 150 Blitze der Intensität 5, was einer Nutzungsdauer von ca. 15 Minuten entspricht.

Das Gerät am Bein verwenden

Wenn Sie mit diesem Gerät Ihre Beine behandeln möchten, müssen Sie es während der Anwendung möglicherweise aufladen. Dies ist jedoch

normal. Die Betriebsdauer hängt von der Größe der zu behandelnden Körperpartien und der Intensitätseinstellung ab.

Tipp: Viele Anwenderinnen verbinden die Beinbehandlung mit anderen Aktivitäten im Haus, sehen fern oder hören Musik. So wird die Behandlung gleichzeitig angenehmer und entspannender.

Erzielen optimaler Ergebnisse

- Optimale Ergebnisse lassen sich nicht durch eine einzige Behandlung erzielen. Um alle Haare erfolgreich zu entfernen und um zu vermeiden, dass die Haarwurzel wieder aktiv wird, müssen Sie die Behandlungen in den ersten zwei Monaten alle zwei Wochen wiederholen. Danach sollte Ihre Haut glatt und haarfrei sein.
- Um dauerhafte Ergebnisse zu gewährleisten, sollte die Behandlung von Achselhöhlen und Bikinizone alle zwei Wochen wiederholt werden. An den Beinen wachsen die Haare üblicherweise langsamer, sodass ein Behandlungsintervall von vier Wochen meist ausreicht, um die Haut glatt und haarfrei zu halten. Wenn während dieser vier Wochen zu viele Haare nachwachsen, verringern Sie einfach den Zeitraum zwischen den Behandlungen wieder, jedoch nicht unter zwei Wochen. Halten Sie diesen Rhythmus ein, um optimale Ergebnisse zu erzielen. Wenn Sie das Gerät häufiger einsetzen als empfohlen, erhöht dies das Risiko von Hautreaktionen. Weitere Informationen finden Sie in diesem Kapitel unter "Mögliche Nebenwirkungen und Hautreaktionen".
- Vermeiden Sie die mehrfache Behandlung derselben Hautpartie in einer Sitzung, da dies die Effektivität des Geräts nicht erhöht. Stattdessen erhöhen Sie das Risiko von Hautirritationen.
- Lösen Sie über der gleichen Stelle niemals mehr als einen Blitz aus, ohne das Gerät zuerst von der Haut abzuheben. So vermeiden Sie ein zu starkes Aufheizen und mögliche Hautverbrennungen.
- Es ist normal, dass nach den ersten Behandlungen noch Haare zu sehen sind. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Wichtig" im Abschnitt "So funktioniert die Photoepilation".
- Auch bei häufiger Anwendung des Geräts wachsen einige Haare wieder nach. Das kommt daher, dass sich die Haare während der Behandlung in unterschiedlichen Wachstumsphasen befinden. Die nachwachsenden Haare sind jedoch weicher und feiner.

Mögliche Nebenwirkungen und Hautreaktionen

- Die Haut ist leicht gerötet, kribbelt, juckt oder fühlt sich warm an. Diese Erscheinungen sind harmlos und klingen schnell ab.
- Für kurze Zeit kann eine Hautreaktion ähnlich wie Sonnenbrand auf der behandelten Partie auftreten. Wenn diese Reaktion nicht innerhalb von drei Tagen abklingt, sollten Sie einen Arzt aufsuchen.
- Trockene Haut und Juckreiz kann aufgrund der Verbindung von Rasur und Lichtbehandlung auftreten. Diese Reaktion ist harmlos und lässt in wenigen Tagen nach. Sie können die Hautpartie mit einem Eisbeutel oder einem feuchten Waschlappen kühlen. Wenn die Haut weiterhin zu trocken ist, können Sie 24 Stunden nach der Behandlung eine unparfümierte Feuchtigkeitscreme auftragen.
- Verbrennungen, übermäßige Rötungen und Schwellungen treten nur sehr selten auf und sind die Folge davon, dass Sie eine für Ihre Hautfarbe zu starke Lichtintensität verwendet haben. Wenn diese Reaktionen nicht innerhalb von drei Tagen abklingen, sollten Sie einen

Arzt aufsuchen. Warten Sie mit der nächsten Behandlung, bis die Haut vollständig abgeheilt ist, und verwenden Sie unbedingt eine geringere Lichtintensität.

- Hautverfärbungen treten sehr selten auf und zeigen sich als dunklere oder hellere Flecken auf der betroffenen Hautpartie. Die Ursache ist die Verwendung einer zu hohen Lichtintensität für Ihre Hautfarbe. Wenn die Verfärbung nicht innerhalb von zwei Wochen verschwindet, sollten Sie einen Arzt aufsuchen. Behandeln Sie die verfärbten Bereiche erst wieder, wenn die Verfärbung vollständig verschwunden ist und Ihre Haut wieder ihre normale Farbe angenommen hat.
- Hautinfektionen und -entzündungen treten sehr selten auf und können durch die Anwendung des Geräts auf Wunden oder Schnitten verursacht werden, die wiederum durch eine Rasur oder bereits vorhandene Wunden bzw. eingewachsene Haare entstanden sind.
- Übermäßige Schmerzen können während oder nach der Behandlung in folgenden Fällen auftreten: wenn Sie das Gerät auf unrasierter Haut anwenden; wenn Sie eine Lichtintensität einsetzen, die zu stark für Ihre Hautfarbe ist; wenn Sie dieselbe Hautpartie mit mehreren Lichtimpulsen behandeln; wenn Sie das Gerät auf offenen Wunden, Entzündungen, Tätowierungen, Verbrennungen usw. anwenden. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Wichtig" im Abschnitt "Wichtige Hinweise".

Nach dem Gebrauch

- Benutzen Sie unmittelbar nach der Behandlung keine Kosmetika an den behandelten Körperpartien.
- Benutzen Sie nach der Behandlung erst wieder Deodorant, wenn jegliche Rötungen abgeklungen sind.
- Informationen zum Kontakt mit Sonnenlicht und zu künstlicher Bräunung finden Sie im Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten" im Abschnitt "Hinweise zum Bräunen".

Reinigung und Wartung

Um optimale Ergebnisse zu erzielen und die Gebrauchsdauer des Gerätes zu verlängern, reinigen Sie das Gerät vor und, falls erforderlich, auch während der Behandlung. Das Gerät verliert an Effektivität, wenn Sie es nicht ordentlich reinigen.

Reinigen Sie das Gerät oder Teile davon nie unter fließendem Wasser oder im Geschirrspüler.

Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.

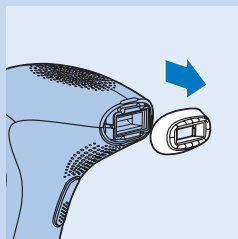
Vermeiden Sie Kratzer auf dem Filterglas und auf der Metalloberfläche im abnehmbaren Fenster.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Kontaktschalter des Sicherheitsrings nicht verschmutzen.

Hinweis: Stellen Sie die Verwendung des Geräts ein, wenn sich das Filterglas oder das abnehmbare Fenster nicht mehr reinigen lassen.

- 1** Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker ab, und lassen Sie es abkühlen.



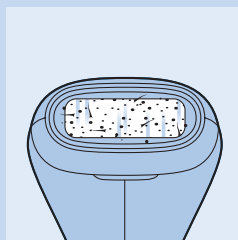


Hinweis: Das Filterglas wird während des Gebrauchs heiß. Lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.

- 2** Zum Herausnehmen des abnehmbaren Fensters stecken Sie Ihre Finger in die Einbuchtung des Gerätegehäuses und heben das abnehmbare Fenster ab. Es sollte sich leicht lösen lassen.
- 3** Befeuchten Sie das weiche Tuch, das im Lieferumfang des Geräts enthalten ist, mit einigen Tropfen Wasser, und reinigen Sie damit die folgenden Teile:
 - die Oberfläche des Filterglases
 - die Außenseite des abnehmbaren Fensters
 - den Metallrahmen im abnehmbaren Fenster

Hinweis: Wenn das Gerät allein durch Wasser nicht sauber wird, nutzen Sie einige Tropfen 70-prozentigen Isopropylalkohol, um die oben aufgeführten Teile zu reinigen.

Hinweis: Ein verunreinigtes Fenster kann wie auf dieser Abbildung dargestellt aussehen. Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät nach und, falls erforderlich, auch während der Behandlung gemäß den Anweisungen in diesem Abschnitt reinigen.

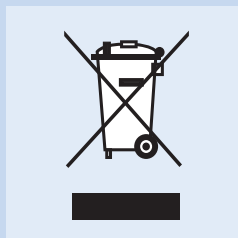


- 4** Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit dem weichen, trockenen Tuch, das im Lieferumfang des Geräts enthalten ist.

Aufbewahrung

- 1** Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker, und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- 2** Reinigen Sie das Gerät, bevor Sie es wegpacken.
- 3** Bewahren Sie das Gerät in der zugehörigen Tasche auf.
- 4** Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort bei Temperaturen zwischen 0°C und 60°C auf.

Umweltschutz



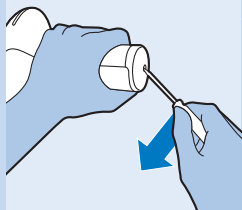
- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise helfen Sie, die Umwelt zu schonen.



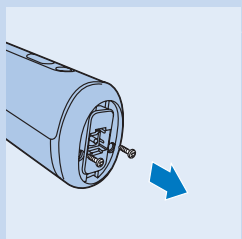
- Die integrierten Akkus enthalten Substanzen, die die Umwelt gefährden können. Nehmen Sie die Akkus heraus, bevor Sie das Gerät an einer offiziellen Recyclingstelle abgeben. Geben Sie gebrauchte Akkus bei einer Batteriesammelstelle ab. Falls Sie beim Entfernen der Akkus Probleme haben, können Sie das Gerät auch an ein Philips Service-Center geben. Dort werden die Akkus herausgenommen und umweltgerecht entsorgt.

Die Akkus entfernen

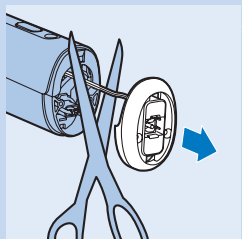
Entnehmen Sie die Akkus erst, wenn sie ganz leer sind.



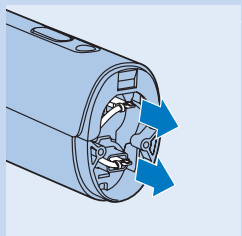
- 1 Führen Sie einen Dorn oder ein anderes spitzes Werkzeug in das Gerät ein, und hebeln Sie die untere Abdeckung vom Griff ab.



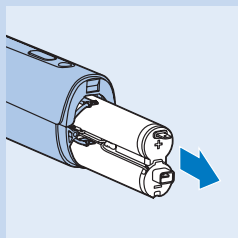
- 2 Lösen Sie die beiden Schrauben.



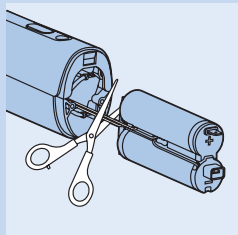
- 3 Nehmen Sie den unteren Teil des Griffs ab, und schneiden Sie die beiden Drähte, die mit dem unteren Teil des Geräts verbunden sind, durch.



- 4 Trennen Sie die Akkus von den Anschlüssen.



5 Schütteln Sie die wiederaufladbaren Akkus aus dem Gerät heraus.



6 Trennen Sie die zwei Drähte nacheinander, damit keine Gefahr durch Restladungen entsteht.

Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie bitte die Philips Website (**www.philips.com**), oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer in der Garantieschrift). Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips Händler.


Ersatzteile

Die folgenden Ersatzteile sind erhältlich:

- Abnehmbares Fenster
- Adapter
- Tasche

Technische Daten

Modell SC2001

| | |
|--------------------------|---|
| Nennspannung | 100 - 240 V |
| Nennfrequenz | 50 - 60 Hz |
| Nenneingangsleistung | 7,5 W |
| Schutz vor Stromschlägen | Klasse II  |
| Schutzklasse | IP 30 (EN 60529) |
| Betrieb | Temperatur: +15° bis +35°C Relative Luftfeuchtigkeit: 25 % bis 75 % |
| Aufbewahrung | Temperatur: 0° bis +60°C Relative Luftfeuchtigkeit: 5 % bis 95 % |
| IPL-Lampe | Spektrum: >570 nm |
| Lithium-Ionen-Akku | 2 x 3,7 Volt 1.100 mAh |

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch Ihres Geräts auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an ein Philips Service-Center in Ihrem Land (Telefonnummer in der Garantieschrift).

| Problem | Mögliche Ursache | Lösung |
|--|---|---|
| Das Gerät funktioniert nicht. | Die wiederaufladbaren Akkus sind leer. | Laden Sie das Gerät auf (siehe Kapitel "Laden"). |
| | Das Gerät ist beschädigt. | Wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land oder Ihren Philips Händler. |
| Das Gerät schaltet sich plötzlich aus. | Die wiederaufladbaren Akkus sind leer. | Laden Sie das Gerät auf (siehe Kapitel "Laden"). |
| Der Adapter wird beim Aufladen warm. | Das ist normal. | Sie brauchen nichts zu unternehmen. |
| Die Ladeanzeige leuchtet nicht auf, wenn Sie den Gerätestecker an das Gerät anschließen. | Sie haben den Adapter nicht an die Steckdose angeschlossen. | Führen Sie den Gerätestecker in das Gerät, und stecken Sie den Adapter in eine Steckdose. |

| Problem | Mögliche Ursache | Lösung |
|--|---|--|
| | Die Steckdose führt keinen Strom. | Schließen Sie ein anderes Gerät an die Steckdose an, um zu testen, ob die Steckdose funktioniert. Wenn die Steckdose Strom führt, aber dennoch keine Ladung erfolgt, wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land oder an Ihren Philips Händler. |
| | Der Stecker wurde nicht richtig an die Steckdose und/oder der Gerätestecker nicht richtig an das Gerät angeschlossen. | Prüfen Sie, ob der Adapter richtig an die Steckdose und/oder der Gerätestecker richtig an das Gerät angeschlossen wurde. |
| | Das Gerät ist beschädigt. | Wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land oder Ihren Philips Händler. |
| Das Gerät ist eingeschaltet, aber die Lichtintensität lässt sich nicht erhöhen oder reduzieren. | Das Gerät muss zurückgesetzt werden. | Schalten Sie hierzu das Gerät aus und wieder ein. Wenn Sie die Lichtintensität immer noch nicht ändern können, wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land oder Ihren Philips Händler. |
| Die Anzeige für die Blitzbereitschaft leuchtet nicht auf, wenn das Gerät auf der Haut positioniert wird. | Das abnehmbare Fenster und der Sicherheitsring haben keinen richtigen Kontakt mit der Haut. | Positionieren Sie das Gerät in einem rechten Winkel so auf der Haut, dass alle Kontaktschalter die Haut berühren. Prüfen Sie dann, ob die Anzeige für Blitzbereitschaft aufleuchtet, und drücken Sie die Blitztaste. |
| | | Funktioniert dies nicht, positionieren Sie das Gerät an einer Körperpartie, an der Sie problemlos vollen Hautkontakt herstellen können, z. B. am Unterarm. Prüfen Sie dann, ob die Anzeige für Blitzbereitschaft funktioniert. Leuchtet sie immer noch nicht auf, wenn das Gerät mit der Haut Kontakt hat, wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land oder Ihren Philips Händler. |
| | Der Sicherheitsring ist verschmutzt. | Reinigen Sie den Sicherheitsring vorsichtig. Ist dies nicht möglich, wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land oder Ihren Philips Händler; um das Lichtfenster zu ersetzen. |
| Die Anzeige für Blitzbereitschaft leuchtet nicht auf, wenn das abnehmbare Fenster mit der Haut in Kontakt ist, aber der Ventilator funktioniert. | Der Überhitzungsschutz wurde aktiviert. | Wenn der Überhitzungsschutz aktiviert wurde, funktioniert der Ventilator weiterhin. Schalten Sie das Gerät nicht aus, und lassen Sie es ca. 15 Minuten abkühlen, bevor Sie es weiter benutzen. Leuchtet die Anzeige für Blitzbereitschaft immer noch nicht auf, wenn das Gerät mit der Haut Kontakt hat, wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land oder Ihren Philips Händler. |

| Problem | Mögliche Ursache | Lösung |
|---|--|--|
| Die Anzeige für Blitzbereitschaft leuchtet grün, doch das Gerät erzeugt beim Betätigen der Blitztaste keinen Lichtimpuls. | Das Gerät muss zurückgesetzt werden. | Schalten Sie hierzu das Gerät aus und wieder ein. Wenn die Anzeige für Blitzbereitschaft grün leuchtet, das Gerät beim Drücken der Blitztaste aber immer noch keinen Lichtimpuls erzeugt, wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land oder Ihren Philips Händler. |
| Das Gerät wird während des Gebrauchs warm. | Das ist normal. | Sie brauchen nichts zu unternehmen. |
| Beim Einschalten des Geräts leuchtet die Anzeige für Lichtintensität 1 nicht auf. | Das Gerät muss zurückgesetzt werden. | Schalten Sie hierzu das Gerät aus und wieder ein. Leuchtet die Anzeige für Lichtintensität 1 immer noch nicht auf, wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land oder Ihren Philips Händler. |
| Bei dem Gerät tritt ein ungewöhnlicher Geruch auf. | Das abnehmbare Fenster ist verschmutzt. | Reinigen Sie es vorsichtig. Ist dies nicht möglich, wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land oder Ihren Philips Händler, um es auszutauschen. |
| | Sie haben die zu behandelnde Körperpartie nicht gründlich rasiert. | Wenn sich an der zu behandelnden Körperpartie Haare befinden, werden diese beim Verwenden des Geräts möglicherweise versengt. Dabei entsteht ein unangenehmer Geruch. Rasieren Sie die zu behandelnde Körperpartie gründlich, bevor Sie das Gerät verwenden. Wenn durch Rasieren Hautirritationen auftreten, schneiden Sie die Haare so kurz wie möglich, und nutzen Sie eine für Sie angenehme Einstellung. |
| | Sie haben das Gerät in einer staubigen Umgebung aufbewahrt. | Der ungewöhnliche Geruch verfliegt nach einigen Lichtimpulsen. |
| Die Haut ist während der Behandlung empfindlicher als üblich. | Die verwendete Lichtintensität ist zu stark. | Prüfen Sie, ob die richtige Lichtintensität eingestellt ist, und reduzieren Sie diese bei Bedarf. |
| | Sie haben die zu behandelnde Körperpartie nicht rasiert. | Rasieren Sie die zu behandelnde Körperpartie jedes Mal, bevor Sie das Gerät benutzen. Wenn durch Rasieren Hautirritationen auftreten, schneiden Sie die Haare so kurz wie möglich, und nutzen Sie eine für Sie angenehme Einstellung. |
| | Das Filterglas im Lichtaustrittsfenster ist beschädigt. | Verwenden Sie das Gerät in diesem Fall nicht. Wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land oder Ihren Philips Händler. |
| | Das Gerät ist defekt. | Wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land oder Ihren Philips Händler. |

| Problem | Mögliche Ursache | Lösung |
|--|---|---|
| Beim Benutzen des Geräts treten unzumutbare Schmerzen auf. | Sie haben die zu behandelnde Körperpartie nicht rasiert. | Rasieren Sie die zu behandelnde Körperpartie jedes Mal, bevor Sie das Gerät benutzen. Wenn durch Rasieren Hautirritationen auftreten, schneiden Sie die Haare so kurz wie möglich, und nutzen Sie eine für Sie angenehme Einstellung. |
| | Sie haben eine Körperpartie behandelt, für die das Gerät nicht vorgesehen ist. | Verwenden Sie das Gerät nur für Beine, Achselhöhlen und Bikinizone. |
| | Sie haben eine Lichtintensität verwendet, die für Sie zu stark ist. | Reduzieren Sie die Lichtintensität auf ein für Sie komfortables Niveau. Siehe Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Abschnitt "Die Lichtintensität einstellen". |
| | Das Filterglas im Lichtaustrittsfenster ist beschädigt. | Verwenden Sie das Gerät in diesem Fall nicht. Wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land oder Ihren Philips Händler. |
| | Das Gerät ist für Ihre Hautfarbe nicht geeignet. | Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie sehr dunkle Haut haben, und auch nicht, wenn Ihr Körperhaar hellblond, rot, grau oder weiß ist. |
| Die behandelten Körperzonen sind anschließend gerötet. | Eine leichte Rötung ist harmlos und ganz normal und klingt schnell wieder ab. | Sie brauchen nichts zu unternehmen. |
| Die Haut ist nach der Behandlung längere Zeit gereizt. | Sie haben eine Lichtintensität verwendet, die für Sie zu stark ist. | Stellen Sie das nächste Mal eine niedrigere Lichtintensität ein. Siehe Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Abschnitt "Die Lichtintensität einstellen". |
| | | Sollte die Hautreizung nicht innerhalb von drei Tagen abklingen, suchen Sie einen Arzt auf. |
| Die Enthaarungsergebnisse sind nicht zufriedenstellend. | Sie haben eine Lichtintensität verwendet, die für Sie zu gering ist. | Stellen Sie das nächste Mal eine höhere Lichtintensität ein. |
| | Sie haben beim Benutzen des Geräts keine ausreichend große Hautpartie erneut erfasst. | Für ein gutes Enthaarungsergebnis müssen Sie gewisse Hautpartien erneut erfassen. Siehe Schritt 7 im Kapitel "Das Gerät benutzen". |

| Problem | Mögliche Ursache | Lösung |
|--|---|--|
| | Sie verwenden das Gerät nicht so häufig wie empfohlen. | Um alle Haare erfolgreich zu entfernen und zu vermeiden, dass die Haarwurzeln wieder aktiv werden, müssen Sie die Behandlungen in den ersten zwei Monaten alle zwei Wochen wiederholen. Danach sollte Ihre Haut glatt und haarfrei sein. Um dauerhafte Ergebnisse zu gewährleisten, sollten Sie die Behandlung von Achselhöhlen und Bikinizone alle zwei Wochen wiederholen. An den Beinen wachsen die Haare üblicherweise langsamer, sodass ein Behandlungsintervall von vier Wochen meist ausreicht, um die Haut glatt und haarfrei zu halten. Wenn während dieser vier Wochen zu viele Haare nachwachsen, verringern Sie einfach den Zeitraum zwischen den Behandlungen wieder, jedoch nicht unter zwei Wochen. |
| | Das Gerät ist für Ihre Haar- oder Hautfarbe nicht geeignet. | Benutzen Sie das Gerät nicht bei hellblondem, rotem, grauem oder weißem Körperhaar oder bei sehr dunkler Haut. |
| An einigen Stellen der behandelten Körperpartien wachsen Haare nach. | Sie haben beim Benutzen des Geräts keine ausreichend große Hautpartie erneut erfasst. | Für ein gutes Enthaarungsergebnis müssen Sie gewisse Hautpartien erneut erfassen. Siehe Schritt 7 im Kapitel "Das Gerät benutzen". |
| | Das Nachwachsen gehört zum natürlichen Wachstumszyklus der Haare. | Dies ist ganz normal. Allerdings sind die neuen Haare in der Regel weicher und feiner. |

Contenido

| | |
|---|----|
| Introducción | 52 |
| Ventajas | 53 |
| Tecnología "Luz pulsada intensa" (Intense Pulsed Light, IPL) para uso doméstico | 53 |
| Evita eficazmente el crecimiento del vello para una suavidad diaria | 53 |
| Tratamiento delicado, incluso en zonas sensibles | 53 |
| Funcionamiento sin cables para una máxima libertad y flexibilidad | 53 |
| La bombilla no necesita recambio | 54 |
| Descripción general | 54 |
| Importante | 54 |
| Peligro | 54 |
| Advertencia | 54 |
| Precaución | 55 |
| ¿Quien no debería utilizar el sistema Lumea de Philips? | 56 |
| Contraindicaciones | 56 |
| Funcionamiento de la tecnología de luz pulsada intensa de Philips | 57 |
| Crecimiento del vello | 57 |
| Principio de funcionamiento | 58 |
| Carga | 58 |
| Preparación para su uso | 59 |
| Preparación de las zonas que se van a tratar | 59 |
| Ajuste de la intensidad de la luz | 60 |
| Intensidades de luz recomendadas (1-5) | 60 |
| Consejos de bronceado | 61 |
| Uso del aparato | 62 |
| El primer uso | 62 |
| Uso posterior | 63 |
| Instrucciones para el tratamiento | 65 |
| Duración media del tratamiento | 65 |
| Uso del aparato en las piernas | 65 |
| Cómo lograr resultados óptimos | 65 |
| Posibles efectos secundarios y reacciones cutáneas | 66 |
| Después del uso | 67 |
| Limpieza y mantenimiento | 67 |
| Almacenamiento | 68 |
| Medio ambiente | 68 |
| Cómo extraer las pilas recargables | 68 |
| Garantía y servicio | 69 |
| Piezas de repuesto | 70 |
| Especificaciones técnicas | 70 |
| Guía de resolución de problemas | 70 |

Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en www.philips.com/lumea.

La eliminación del vello con luz es uno de los métodos más eficaces y de resultados más duraderos. Es completamente distinto de las soluciones caseras; durante casi 10 años Philips se ha dedicado a su investigación con la ayuda de importantes dermatólogos. Ahora puede usar esta innovadora tecnología cómodamente en casa, cuando y donde lo desee.

Este aparato se ha diseñado y desarrollado para el uso exclusivo de la mujer y su función es eliminar el vello corporal en las siguientes zonas:

- axilas
- línea del bikini
- piernas

No utilice el Sistema con luz pulsada para eliminar el vello de Philips en la cara. El sistema Lumea de Philips está diseñado para ser utilizado por una sola persona. El sistema Lumea no está diseñado para el uso masculino. Para obtener más información sobre el sistema Lumea, consulte www.philips.com/lumea. Compruebe nuestra página de inicio de forma regular para obtener par estar al día.

Ventajas

Este aparato proporciona las siguientes ventajas:

Tecnología “Luz pulsada intensa” (Intense Pulsed Light, IPL) para uso doméstico

El sistema Lumea de Philips utiliza una tecnología basada en la luz denominada “Luz pulsada intensa” o IPL (Intense Pulsed Light). La tecnología IPL también se utiliza en el negocio de la belleza profesional para la depilación y lleva en uso quince años. Philips le ofrece la oportunidad de beneficiarse de este sistema en la comodidad de su hogar.

Evita eficazmente el crecimiento del vello para una suavidad diaria

Este método le ofrece una prevención duradera del crecimiento del vello para una piel suave como la seda. Nuestros estudios ya han demostrado una reducción del vello significativa tras dos tratamientos. Se consiguieron resultados óptimos después de cuatro a cinco tratamientos. Sin embargo, se puede apreciar una disminución en la densidad del vello con cada tratamiento. La rapidez con la que los resultados son visibles y su duración varía según la persona. Para poder tratar todo tipo de vello con éxito y evitar que la raíz se vuelva a activar, los tratamientos deben repetirse una vez cada dos semanas durante los dos primeros meses, y para entonces su piel ya debe estar suave y sin vello. Para garantizar la duración de los resultados, le recomendamos que repita los tratamientos en las axilas y línea del bikini cada dos semanas. En las piernas, el vello vuelve a crecer más lentamente, por lo que un tratamiento cada cuatro semanas es probablemente suficiente para mantener las piernas suaves y sin vello. Si ve que le crece demasiado vello durante esas cuatro semanas, simplemente vuelva a acortar el intervalo entre los tratamientos, pero no realice el tratamiento con una frecuencia mayor a una vez cada dos semanas.

Tratamiento delicado, incluso en zonas sensibles

Lumea de Philips se ha desarrollado en estrecha colaboración con importantes dermatólogos para conseguir un tratamiento eficaz y delicado, incluso en las zonas más sensibles del cuerpo.

Funcionamiento sin cables para una máxima libertad y flexibilidad

El aparato funciona con pilas recargables, por lo que lo podrá llevar a todas partes y usarlo en cualquier lugar.

La bombilla no necesita recambio

El sistema Lumea de Philips dispone de una bombilla con una capacidad de 40.000 pulsos, que son suficientes para funcionar durante toda la vida útil del producto, si éste se utiliza según las instrucciones.

Descripción general (fig. 1)

- A** Ventanilla de salida de luz con filtro de cristal
 - B** Ventanilla extraíble
 - C** Superficie metálica en el interior de la ventanilla extraíble
 - D** Sistema de seguridad (anillo de seguridad con puntos de contacto)
 - E** Botón de emisión de pulsos de luz
 - F** Luces de intensidad (1- 5)
 - G** ▲ Botón de aumento de intensidad
 - H** ▼ Botón de disminución de intensidad
 - I** Luz de carga e indicación de batería baja
 - J** Botón de encendido/apagado
 - K** Luz que indica "listo para emisión de pulsos"
 - L** Toma del aparato
 - M** Adaptador de corriente
 - N** Clavija pequeña
 - O** Rejillas de ventilación
- También incluye: funda y paño de limpieza

Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Peligro



- El agua y la electricidad forman una combinación peligrosa. No utilice este aparato en ambientes húmedos (p. ej., cerca de un baño, una ducha o una piscina).
- Mantenga el aparato y el adaptador siempre secos.

Advertencia

- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
- El aparato no está indicado para el uso de niñas menores de 14 años. Las adolescentes de entre 15 y 18 años pueden utilizarlo con el consentimiento y ayuda de sus padres o de las personas que ejerzan la autoridad parental sobre ellas. Las adultas a partir de 19 años pueden utilizar este aparato sin problemas.
- Cargue el aparato únicamente con el adaptador que se suministra.

- No utilice el aparato ni el adaptador si están dañados.
- No utilice el aparato si el filtro de cristal está roto.
- Si el adaptador está dañado, sustitúyalo siempre por otro del modelo original para evitar situaciones de peligro.
- El adaptador incorpora un transformador. No corte el adaptador para sustituirlo por otra clavija, ya que podría provocar situaciones de peligro.
- Para evitar daños:
- Nunca cubra las ranuras de ventilación durante su uso.
- Compruebe que nada impide el paso del aire por las ranuras de ventilación.
- Evite golpes fuertes en el aparato, no lo sacuda ni lo deje caer.
- Si cambia el aparato de un entorno muy frío a otro muy cálido, espere unas tres horas antes de usarlo.
- Nunca use ni guarde el aparato en un entorno donde se acumule polvo.
- No deje nunca el aparato desatendido cuando esté enchufado a la toma de corriente. Apáguelo siempre después de cada uso.
- No exponga el aparato a la luz solar directa ni a la luz UV durante largo tiempo.
- No enfocar hacia superficies blancas, suaves o reflectoras como papel, espejos, suelos, paredes etc. ya que puede causar daños graves en la ventanilla extraíble. Únicamente active el aparato cuando esté enfocando a la piel.

Precaución

- Utilice el aparato únicamente con los ajustes adecuados para su tipo de piel. La utilización del mismo con ajustes más altos de los recomendados puede aumentar el riesgo de reacciones cutáneas y efectos secundarios.
- Este aparato sólo está indicado para eliminar el vello corporal femenino de las zonas por debajo del cuello. No lo utilice con otra finalidad. Este aparato no está diseñado para hombres.
- **Tenga en cuenta lo siguiente para evitar comprometer la vida útil del sistema Lumea de Philips: si lo utiliza más de una persona y más frecuentemente de lo que se indica en este manual puede dificultar gravemente la eficacia del aparato y puede hacer que ciertos componentes dejen de funcionar.**
- No exponga el aparato a temperaturas inferiores a 15 °C o superiores a 35 °C durante su uso.
- El aparato está equipado con una protección contra el sobrecalentamiento integrada. Si el aparato se sobrecalienta, no emite pulsos de luz. No lo apague, deje que se enfríe durante unos 15 minutos antes de continuar con el tratamiento.
- Para revisiones o reparaciones, lleve siempre el aparato a un centro de servicio autorizado por Philips. Las reparaciones llevadas a cabo por personal no cualificado pueden dar lugar a situaciones extremadamente peligrosas para el usuario.
- No use nunca el aparato en los supuestos mencionados en el apartado Contraindicaciones.

¿Quien no debería utilizar el sistema Lumea de Philips?

El sistema Lumea de Philips no está diseñado para todo el mundo. Si su caso es uno de los siguientes, este aparato **no** es adecuado para usted.

- Si el color natural del vello en las zonas de tratamiento es rubio claro, blanco, gris o pelirrojo.
- Si su piel es del tipo VI (si nunca o casi nunca se quema por el sol y se broncea mucho). En este caso tiene muchas posibilidades de desarrollar reacciones cutáneas como piel muy roja, quemaduras o decoloraciones cuando utilice el sistema Lumea de Philips.
- Existen medicaciones y condiciones físicas que pueden provocar reacciones adversas al utilizar el sistema Lumea de Philips. Lea el apartado "Contraindicaciones" para determinar si cualquiera de estos casos se puede aplicar a usted.
- Todos los tipos de bronceado pueden influir en la seguridad del tratamiento. Esto se aplica a la exposición natural a la luz del sol y a los métodos de bronceado artificial, como lociones y aparatos autobronceadores, etc. Si está bronceada o planea estarlo, consulte el apartado "Consejos de bronceado" del capítulo "Preparación para su uso".

Contraindicaciones

La piel podría enrojecerse ligeramente e irritarse tras usar el aparato. Esta reacción es absolutamente normal y desaparece rápidamente. Si la irritación no desaparece después de tres días, se aconseja consultar con un médico.

No use nunca el aparato:

- Si tiene un tipo de piel o de vello inadecuado (consulte la tabla de tonos de piel y vello para determinar si este aparato es adecuado para usted).
- Si padece alguna enfermedad cutánea, como cáncer de piel, si tiene antecedentes de cáncer de piel o cualquier otro tipo de cáncer localizado en las zonas que se van a tratar.
- Si tiene lesiones precancerígenas o numerosos lunares atípicos en las zonas que se van a tratar.
- Si tiene antecedentes de desorden del colágeno, y es propenso a la formación de queloides o sufre de mala cicatrización.
- Si tiene antecedentes de desorden vascular, como presencia de venas varicosas o ectasia vascular en las zonas que se van a tratar.
- Si su piel es sensible a la luz y aparece con facilidad una reacción alérgica o erupción.
- Si tiene infecciones, eccemas, quemaduras, folículos inflamados, heridas abiertas, abrasiones, herpes simplex, heridas o lesiones y hematomas en las zonas que se van a tratar.
- Si le han operado en alguna de las zonas que se van a tratar.
- Si padece de epilepsia con sensibilidad a la luz parpadeante.
- Si padece de diabetes, lupus eritematoso, porfiria o una enfermedad cardíaca congestiva.
- Si sufre algún desorden sanguíneo.
- Si tiene antecedentes de enfermedad inmunodepresiva (incluida la infección por VIH o SIDA).
- En zonas de la piel que se estén tratando o se hayan tratado recientemente con ácidos alfa-hidroxidos (AHA), ácidos beta-hidroxidos (BHA), isotretinoína tópica y ácido azelaico.

- Si ha tomado por vía oral isotretinoína en Accutane® o Roaccutane® en los últimos seis meses. Este tratamiento puede ocasionar la aparición de heridas e irritaciones.
- Si toma analgésicos que reducen la sensibilidad de la piel al calor.
- Si toma medicación o componentes fotosensibles, consulte el prospecto y no use nunca el aparato si se indica que puede causar reacciones fotoalérgicas, fototóxicas o si tiene que evitar la luz solar durante el tratamiento con esta medicación.
- Si toma anticoagulantes o toma aspirinas de forma sistemática, sin que pueda suspender la medicación durante un mínimo de una semana antes de cada tratamiento.
- Si toma inmunodepresivos.
- Sobre o cerca de ningún implante artificial de silicona, implantes anticonceptivos Implanon, marcapasos, vías de inyección subcutáneas (dosificadores de insulina) o piercings.
- En los lunares, pecas, venas varicosas, zonas de pigmentación más oscura, cicatrices, anomalías cutáneas sin consultar antes con su doctor: El tratamiento puede ocasionar quemaduras y cambios en el color; lo que podría dificultar la identificación de enfermedades de la piel (por ejemplo, el cáncer de piel).
- En los pezones, areolas y las zonas mucosas (interior de la vagina y ano).
- En verrugas, tatuajes o maquillaje permanente. El tratamiento puede ocasionar quemaduras y cambios en el color.
- Tras tomar el sol de forma prolongada o en quemaduras solares, o si usa bronceadores. Para obtener más información consulte el apartado "Consejos de bronceado" del capítulo "Preparación para su uso".
- Si usa desodorantes de acción prolongada. El tratamiento puede ocasionar reacciones cutáneas. Consulte el apartado "Posibles efectos secundarios y reacciones cutáneas" del capítulo "Uso del aparato".
- Si está embarazada o da el pecho.

Funcionamiento de la tecnología de luz pulsada intensa de Philips

Crecimiento del vello

Según la edad, el metabolismo y otros factores, el vello de cada persona crece de forma diferente, pero, por lo general, el crecimiento del vello se produce en tres fases:

1 Fase anágena (fase de crecimiento)

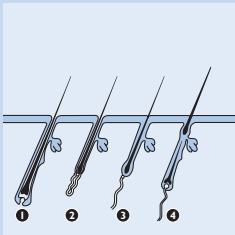
El vello crece activamente desde la raíz. En esta fase, es cuando se da la mayor concentración de melanina, responsable de la pigmentación. Cuanto más se concentre en la raíz, más oscuro será el vello. La concentración de este pigmento es además el factor determinante de la eficacia del método. El tratamiento con luz sólo actúa eficazmente en el vello en fase anágena.

2 Fase catágena (fase de degradación)

El crecimiento del vello se detiene y la raíz se reduce antes de que el vello se caiga.

3 Fase telógena (fase de reposo)

El vello ya crecido se separa de la raíz y cae. La raíz permanece en reposo hasta que el reloj biológico le informa de que es hora de activarse para dejar crecer vello nuevo. El vello de una zona de la piel suele estar en distintas fases del ciclo de crecimiento.



Principio de funcionamiento

El aparato elimina el vello calentándolo desde la raíz. La melanina del vello y la raíz absorbe los pulsos de luz emitidos. Cuanto más oscuro es el vello, más calor puede absorberse. Este proceso estimula el paso del vello a la fase de reposo.

Se produce la caída natural del vello y se inhibe el crecimiento. El vello puede tardar una o dos semanas en caer. Una sola sesión no consigue una eliminación óptima, ya que el vello sólo puede tratarse en la fase anágena y en la zona tratada habrá vello en distintas fases del ciclo de crecimiento.

Para poder tratar todo tipo de vello con éxito y evitar que la raíz se vuelva a activar, los tratamientos deben repetirse una vez cada dos semanas durante los primeros dos meses, y para entonces su piel ya debe estar suave y sin vello. Para garantizar la duración de los resultados, le recomendamos que repita los tratamientos en las axilas y línea del bikini cada dos semanas. En las piernas, el vello vuelve a crecer más lentamente por lo que un tratamiento cada cuatro semanas es probablemente suficiente para mantener las piernas suaves y sin vello. Si ve que le crece demasiado vello durante esas cuatro semanas, simplemente vuelva a acortar el intervalo entre los tratamientos, pero no realice el tratamiento con una frecuencia mayor a una vez cada dos semanas.

Un filtro óptico integrado evita que la luz UV llegue a la piel, por lo que no produce daño alguno.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato Philips cumple todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM). Si se utiliza correctamente y de acuerdo con las instrucciones de este manual, el aparato se puede usar de forma segura según los conocimientos científicos disponibles hoy en día.

Carga

Cargue completamente las pilas antes de usar el aparato por primera vez y siempre que se agoten. El proceso de carga completa de las pilas se realiza en 1,5 horas.

Cargue el aparato cuando la luz de carga se ilumine en naranja durante su uso para indicar que la batería se está agotando. Cuando esto ocurra, quedará capacidad para al menos 30 pulsos de luz.

Con las pilas totalmente cargadas, hay capacidad para unos 150 pulsos con una intensidad de luz 5, es decir, casi 15 minutos de funcionamiento autónomo.

Cargue por completo el aparato cada 3 ó 4 meses, incluso si no lo usa durante largo tiempo.

Cargue el aparato de la siguiente manera:

- 1** Apague el aparato.
- 2** Inserte la clavija pequeña en el aparato y enchufe el adaptador a la toma de corriente.
 - La luz de carga parpadea en verde para indicar que el aparato se está cargando.
 - Cuando las pilas están completamente cargadas, el piloto de carga se enciende en verde de forma continua.

Notas:

- El cargador se notará caliente al tacto durante la carga. Esto es normal.
- No puede utilizar el aparato mientras se está cargando.

- Este aparato está equipado con una protección contra el sobrecalentamiento de las pilas y no carga si la temperatura de la habitación excede de los 40° C.

No cubra nunca el aparato ni el adaptador durante la carga.

- 3** Después de la carga, desenchufe el adaptador de la toma de corriente y la clavija pequeña del aparato.

Preparación para su uso

Para unos resultados óptimos y una máxima eficacia, prepare las zonas que va a tratar según lo descrito a continuación.

Preparación de las zonas que se van a tratar

- 1** Afeite las zonas que va a tratar cuando el vello empiece a crecer.

Nota: Si su último método de depilación ha consistido en eliminar vello desde la raíz (por ejemplo, depiladora, cera etc.), espere hasta que note un crecimiento del vello significativo antes de utilizar el sistema Lumea de Philips. Asegúrese de que afeita la zona antes de utilizar este sistema. Esto es necesario para garantizar que la energía de la luz pase a la raíz del vello de la forma más eficaz.

Tenga en cuenta que la realización del tratamiento sobre zonas sin afeitar o afeitadas incorrectamente puede provocar una serie de efectos no deseados:

- Contaminación (quemaduras/puntos negros) de la ventanilla extraíble con vello y suciedad. Si la ventanilla extraíble está sucia, se puede reducir la vida útil y la eficacia del aparato. Además, los restos o los puntos negros ubicados en la ventanilla extraíble pueden hacer que el tratamiento sea doloroso o provocar reacciones cutáneas como rojez y decoloración.
 - El vello de la piel puede quemarse, lo que puede dar como resultado un olor desagradable.
- 2** Limpie la piel asegurando que no quede vello y séquela bien, eliminando cualquier resto de grasa y sustancias oleicas (por ejemplo, de productos cosméticos como desodorantes, lociones, perfumes, cremas bronceadoras o protectores solares).

- 3** Compruebe si el aparato y especialmente la ventanilla extraíble y el filtro de cristal, contienen el vello atrapado, polvo y fibras. Si observa cualquier tipo de suciedad, limpie el aparato según las instrucciones del capítulo "Limpieza y mantenimiento".

Notas:

- Si el afeitado le causa heridas o lesiones, puede que su piel esté más sensible y que el tratamiento por luz sea incómodo.
- Cuando el vello no vuelva a crecer; generalmente tras 4 ó 5 sesiones, ya no tendrá que afeitarse antes de usar el aparato.
- Si la piel se irrita con el afeitado, puede usar una afeitadora para cortar el vello al máximo. Tras este proceso, el tratamiento por luz puede ser un poco incómodo y puede que huela a vello quemado. Asegúrese de que siempre utiliza un ajuste que le sea cómodo. La utilización de este aparato sobre el vello ya cortado puede aumentar las posibilidades de que haya pelo atrapado en la ventanilla empotrada. Asegúrese de que limpia el aparato cuidadosamente después de cada tratamiento.

Ajuste de la intensidad de la luz

El sistema Lumea de Philips es un aparato desarrollado para un uso doméstico y, por tanto, NO ES COMPARABLE a los aparatos basados en la luz profesionales en cuanto a la sensación de dolor. Los pulsos de luz del sistema Lumea de Philips son más suaves y por tanto se puede esperar un tratamiento cómodo y efectivo. Tiene que ajustar la intensidad de la luz al color de su vello y piel hasta un nivel que le resulte tolerable. La tabla con las intensidades de luz recomendadas le ayuda a ajustar la intensidad adecuada a su caso.

1 Consulte la siguiente tabla para determinar qué intensidad de luz es la más apropiada para el color de su vello y piel, y comprobar si este método es adecuado para usted (si no lo es, está indicado con una x en la tabla).

Las personas con la piel más oscura tienen mayor riesgo de sufrir irritaciones porque su piel absorbe más luz. Por tanto, en este caso se recomiendan intensidades más bajas.

2 Para cada parte del cuerpo que desee tratar, seleccione una intensidad adecuada en el intervalo recomendado, siempre tomando el valor más alto pero sin causar molestias en la piel. Puede que cada zona de cuerpo y posiblemente incluso partes de cada zona necesiten distintas intensidades de luz adecuadas. Por tanto, si experimenta cualquier tipo de molestia debe bajar la intensidad de la luz.

Puede notar un efecto de más o menos calor en la piel por la intensidad de la luz aplicada, pero nunca deberá sentir molestias. Para evitar las reacciones cutáneas, consulte el apartado “Posibles efectos secundarios y reacciones cutáneas” del capítulo “Uso del aparato”.

Intensidades de luz recomendadas (1-5)

En la siguiente tabla, “x” significa que el aparato no es adecuado para usted.

| Características y color de la piel: | Blanca (siempre se quema al sol, no se broncea) | Beige (se quema fácilmente al sol, se broncea muy poco) | Morena clara (algunas veces se quema al sol, se broncea bien) | Morena media (raramente se quema al sol, se broncea rápido y bien) | Morena oscura (raramente se quema al sol, se broncea muy bien) | Negra (raramente o nunca se quema al sol, se broncea con un color muy oscuro) |
|---|---|---|---|--|--|---|
| color del vello: rubio | 4/5 | 4/5 | 3/4/5 | 3/4 | 1/2/3 | x |
| oscuro, castaño claro, castaño, castaño oscuro, negro | | | | | | |

| Características y color de la piel: | Blanca (siempre se quema al sol, no se broncea) | Beige (se quema fácilmente al sol, se broncea muy poco) | Morena clara (algunas veces se quema al sol, se broncea bien) | Morena media (raramente se quema al sol, se broncea rápido y bien) | Morena oscura (raramente se quema al sol, se broncea muy bien) | Negra (raramente o nunca se quema al sol, se broncea con un color muy oscuro) |
|---|---|---|---|--|--|---|
| color del vello: blanco, gris, pelirrojo, rubio claro | x | x | x | x | x | x |

Importante:

- Para comprobar si el sistema Lumea de Philips es adecuado para usted, consulte el apartado "¿Quien no debería utilizar el sistema Lumea de Philips?".
- A intensidades de luz más altas:
- el método es más efectivo.
- tiene más posibilidades de desarrollar reacciones cutáneas. Consulte el apartado "Posibles efectos secundarios y reacciones cutáneas" del capítulo "Uso del aparato".
- la sensación de dolor puede ser más fuerte.
- Si su piel ha sido expuesta a la luz natural del sol o a un método de bronceado artificial, estará más oscura que durante el tratamiento anterior: Realice una prueba de piel (consulte el apartado "El primer uso" del capítulo "Uso del aparato") en la zona que se va a tratar para determinar si debe utilizar una intensidad de luz menor que la habitual. Para obtener más información, consulte la siguiente sección "Consejos de bronceado".

Consejos de bronceado

Exposición al sol antes del tratamiento

- Espere como mínimo 48 horas después de haber tomado el sol antes de utilizar el aparato. Tomar el sol puede provocar que la piel se oscurezca (se broncee) o quemaduras solares (enrojecimiento de la piel).
- Después de estas 48 horas, compruebe que la piel no tenga ninguna quemadura solar. No utilice el sistema Lumea de Philips hasta que las quemaduras solares no desaparezcan.
- Cuando la quemadura solar desaparezca, realice la prueba de piel (consulte el apartado "El primer uso" del capítulo "Uso del aparato") en la zona que se va a tratar para determinar la intensidad de luz adecuada.
- Si su piel está bronceada, tiene muchas posibilidades de desarrollar reacciones cutáneas después del tratamiento con el sistema Lumea de Philips. Realice la prueba de piel en la zona que se va a tratar para determinar la intensidad de luz adecuada (consulte el apartado "El primer uso" del capítulo "Uso del aparato").

Exposición al sol tras el tratamiento

- Espere como mínimo 24 horas tras el tratamiento antes de exponer las zonas tratadas al sol. Incluso después de 24 horas, asegúrese de que la piel tratada ya no muestra ninguna rojez debido al tratamiento antes de exponerla al sol.
- Cubra las zonas tratadas si le va a dar el sol o utilice una protección solar no perfumada durante las dos semanas después del tratamiento.
- Exponer las zonas tratadas al sol inmediatamente después del tratamiento sin protección puede aumentar el riesgo de padecer efectos secundarios adversos y reacciones cutáneas. Consulte el apartado "Posibles efectos secundarios y reacciones cutáneas" del capítulo "Uso del aparato".

Bronceado con luz artificial

- Siga las instrucciones de los apartados anteriores "Exposición al sol antes del tratamiento" y "Exposición al sol tras el tratamiento".

Bronceado con cremas

- Si ha utilizado una loción autobronceadora, espere hasta que el bronceado artificial haya desaparecido completamente antes de utilizar el sistema Lumea de Philips.

Nota: Para obtener más detalles sobre las reacciones cutáneas no deseadas, consulte el apartado "Posibles efectos secundarios y reacciones cutáneas" del capítulo "Uso del aparato".

Uso del aparato

Afeite la zona que va a tratar antes de usar el aparato (consulte el capítulo "Preparación para su uso").

Si en cualquier momento del tratamiento no es capaz de tolerar el dolor, reduzca el ajuste de intensidad de la luz hasta que no vuelva a sentir molestias con el tratamiento. Si nota reacciones cutáneas más fuertes que una simple rojez, detenga el tratamiento inmediatamente y lea el apartado "Posibles efectos secundarios y reacciones cutáneas" de este capítulo.

El primer uso

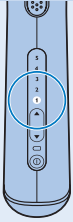
Quando utilice el aparato por primera vez, le aconsejamos que realice una prueba de piel en la zona que se va a tratar para comprobar la reacción de la piel al tratamiento y para acostumbrarse al tratamiento basado en la luz.



1 Elija una zona cercana a la que se va a tratar.

2 Pulse el botón de encendido/apagado para encender el aparato.

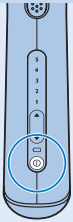
1



- Se enciende automáticamente la luz con intensidad 1 predeterminada.

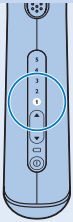
- 3 Aplique un pulso de luz a la intensidad más baja recomendada para su tipo de piel.
- 4 Si no siente molestias ni es doloroso, aumente el ajuste un nivel en el rango recomendado para su tipo de piel y aplique una pulsación por cada ajuste. No aplique más de una pulsación en el mismo lugar.
- 5 Después de la prueba de piel, espere 24 horas y compruebe las reacciones de la misma. Si la piel desarrolla alguna reacción, elija el ajuste más alto que no haya desarrollado ninguna reacción para su uso posterior.

Uso posterior



- 1 Antes de cada tratamiento, limpie la ventanilla extraíble, el filtro de cristal y la superficie metálica del sistema Lumea de Philips.
- 2 Pulse el botón de encendido/apagado para encender el aparato.

1



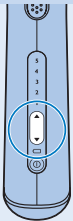
- Se enciende automáticamente la luz con intensidad 1 predeterminada.

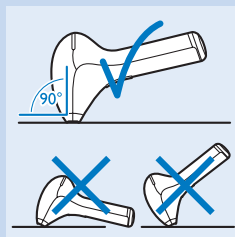
Nota: Es normal que el aparato se caliente durante su uso.

- 3 Comience cada tratamiento seleccionando la intensidad de la luz cuidadosamente, basándose en la sensibilidad de su piel y en la comodidad del momento.

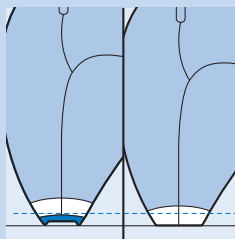
Su piel puede reaccionar de forma diferente en distintos días y ocasiones debido a numerosos motivos. Para obtener más información, consulte el apartado "Posibles efectos secundarios y reacciones cutáneas" de este capítulo.

- 4 Pulse el botón ▲ para aumentar la intensidad. Para disminuirla, pulse el botón ▼.
- Cada vez que pulse el botón, la luz de intensidad correspondiente empieza a parpadear. Esto tarda unos segundos.



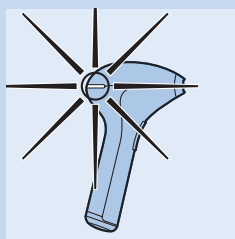


- 5** Coloque el aparato en perpendicular sobre la piel, de forma que la ventanilla extraíble y el anillo de seguridad estén en contacto con la piel.



- 6** Presione el anillo de seguridad ligeramente para que entre en contacto con la piel.

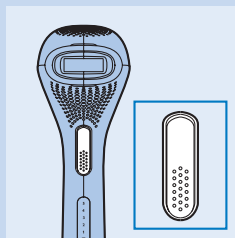
Nota: El anillo de seguridad tiene puntos de contacto que forman parte del sistema de seguridad del aparato. Este anillo evita que se produzcan pulsos de luz accidentales cuando no se está tocando la piel.



- 7** Cuando todos los puntos de contacto se retraen en el interior del aparato por la presión ejercida en el anillo de seguridad, se enciende la luz de “listo para emisión de pulsos” de la parte posterior del aparato. Esto puede tardar hasta 5 segundos. Con esta luz encendida, el aparato está listo para emitir un pulso de luz.

Consejo: Para un uso más fácil, estire la piel que desea tratar. En las zonas con piel más suave, quizá tenga que ejercer más presión en el aparato para retraer todos los puntos de contacto.

Nota: Las zonas huesudas como la tibia y los tobillos son más sensibles que otras zonas del cuerpo. Cuando presione la ventanilla fuerte contra estas zonas, la piel puede ser más susceptible a desarrollar una reacción cutánea como irritaciones o rojeces. Consulte el apartado “Posibles efectos secundarios y reacciones cutáneas” de este capítulo. Presione la ventanilla contra la piel lo suficientemente fuerte como para activar la luz de “listo para emisión de pulsos”, pero no más fuerte.



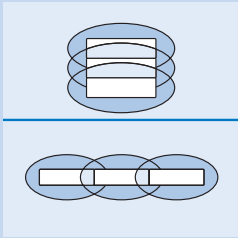
- 7** Pulse el botón de emisión de pulsos de luz para generar un pulso. Cuando el aparato haya emitido un pulso de luz, suelte el botón.

Nota: La luz visible producida por el aparato es reflejo de la aplicación del pulso en la piel y no daña la vista. No es necesario llevar gafas durante su uso.

Nota: Evite mirar directamente a la luz procedente de la ventanilla cuando el aparato esté encendido.

- 8** Para la siguiente pulsación, repita los pasos 5, 6 y 7. Tras cada pulso el aparato tarda entre 3 y 5 segundos en estar listo para realizar el siguiente.

No aplique un pulso de luz dos veces en la misma zona sin levantar antes el aparato de la piel. De esta forma evitará un calentamiento excesivo y posibles quemaduras.



- 9 Para que no quede ninguna zona sin tratar, asegúrese siempre de abarcar parte de la zona anteriormente tratada cuando vuelva a colocar el aparato en la piel. La luz eficaz sólo se emite desde la ventanilla de salida de la luz. Asegúrese de que los pulsos de luz se producen cercanos entre sí.
- 10 Apague el aparato cuando termine el tratamiento.
- 11 Compruebe si hay vello y suciedad en la ventanilla extraíble, y limpie el aparato después de su uso. Consulte el capítulo “Limpieza y mantenimiento”.

Instrucciones para el tratamiento

Duración media del tratamiento

| Zona | Duración aprox. del tratamiento |
|--------------------------|---------------------------------|
| Axilas | 2 minutos por axila |
| Línea del bikini | 2 minutos por cada lado |
| Zona completa del bikini | 8 minutos |
| Media pierna | 15 minutos |
| Pierna completa | 30 minutos |

Nota: Las anteriores duraciones medias del tratamiento se han obtenido durante investigaciones y pruebas. La duración del tratamiento individual puede variar según la persona.

Nota: Las pilas totalmente cargadas tienen capacidad para 150 pulsos con intensidad 5, es decir, un tiempo aproximado de funcionamiento de 15 minutos.

Uso del aparato en las piernas

Si utiliza el aparato para tratar las piernas, puede que tenga que recargar el aparato durante el tratamiento. Esto es normal. La duración de la batería del aparato dependerá del tamaño de la zona de tratamiento y del ajuste de luz utilizado.

Consejo: Muchas usuarias combinan el tratamiento en las piernas con otras actividades domésticas, como ver la televisión o escuchar música. Usted también puede hacerlo para que la experiencia sea más divertida y relajante.

Cómo lograr resultados óptimos

- Una sola sesión no garantiza resultados óptimos. Para eliminar todo el vello con éxito y evitar que la raíz se vuelva a activar, los tratamientos deben repetirse una vez cada dos semanas durante los primeros dos meses y para entonces su piel ya debe estar suave y sin vello.
- Para garantizar la duración de estos resultados, le recomendamos que repita los tratamientos en las axilas y línea del bikini cada dos semanas. En las piernas, el vello vuelve a crecer más lentamente por lo que un tratamiento cada cuatro semanas es probablemente suficiente para mantener las piernas suaves y sin vello. Si ve que le crece demasiado vello durante esas cuatro semanas, simplemente vuelva a acortar el

intervalo entre los tratamientos, pero no realice el tratamiento con una frecuencia mayor a una vez cada dos semanas. Se recomienda seguir esta frecuencia para obtener unos resultados óptimos. Si utiliza este aparato de manera más frecuente a la indicada, aumentará las posibilidades de padecer reacciones cutáneas. Consulte el apartado "Posibles efectos secundarios y reacciones cutáneas" de este capítulo.

- Evite tratar exactamente la misma zona varias veces durante una sesión, ya que no mejorará la efectividad del aparato y aumentará el riesgo de reacciones cutáneas.
- No aplique un pulso de luz dos veces en la misma zona sin levantar antes el aparato de la piel. De esta forma evitará un calentamiento excesivo y posibles quemaduras.
- Es normal que todavía haya vello visible después de los primeros tratamientos. Para obtener más información, consulte el apartado "Cómo funciona la fotodepilación" del capítulo "Importante".
- Es posible que vuelva a salir algo de vello a pesar de usar el aparato con frecuencia. Esto ocurre porque el vello está en distintas fases del ciclo de crecimiento. El vello que vuelve a salir suele ser más suave y fino.

Posibles efectos secundarios y reacciones cutáneas

- La piel se enrojece ligeramente o siente picor, hormigueo o calor: Este fenómeno no provoca ningún daño y desaparece rápidamente.
- Una reacción similar a una quemadura solar aparece en la zona tratada durante un corto tiempo. Si no desaparece después de 3 días, se aconseja consultar con un médico.
- La combinación de afeitado y el tratamiento por luz puede causar piel seca y picores. Esto es inofensivo y desaparece en unos pocos días. Puede enfriar la zona con un paquete de hielo o con una toallita húmeda. Si la sequedad persiste, puede aplicar una crema hidratante no perfumada en la zona tratada 24 horas después del tratamiento.
- Con muy poca frecuencia pueden aparecer también rojeces excesivas e hinchazones como resultado de utilizar una intensidad de luz que es demasiado alta para su color de piel. Si estas reacciones no desaparecen en 3 días, le aconsejamos que consulte a un médico. Espere a que la piel se haya curado completamente antes de iniciar el siguiente tratamiento y asegúrese de que utiliza una intensidad de luz más baja.
- Decoloración de la piel: esto ocurre en contadas ocasiones. La decoloración de la piel se manifiesta con zonas más oscuras o más claras que la piel que le rodea. Éste es el resultado de utilizar una intensidad de luz demasiado alta para su color de piel. Si la decoloración no desaparece en 2 semanas, le recomendamos que consulte al médico. No trate estas zonas hasta que la decoloración haya desaparecido y su piel haya vuelto a su color normal.
- Infección de la piel e inflamación: esto ocurre con muy poca frecuencia y puede ser provocado por la utilización del aparato sobre heridas o cortes que han aparecido debido al afeitado previo, en heridas existentes o vello subcutáneo.
- Dolor excesivo: esto puede suceder durante o después del tratamiento si ha utilizado el aparato sobre la piel sin afeitar; si lo utiliza a una intensidad de luz demasiado alta para su color de piel, si enfoca a la misma zona más de una vez y si lo utiliza en heridas abiertas,

inflamaciones, infecciones, tatuajes, quemaduras etc. Para obtener más información consulte el apartado "Contraindicaciones" del capítulo "Importante".

Después del uso

- No aplique sustancias cosméticas en las zonas tratadas inmediatamente después del tratamiento.
- No utilice desodorante después del tratamiento hasta que cualquier rojez haya desaparecido completamente.
- Para obtener más información sobre la exposición solar y el bronceado artificial, consulte el apartado "Consejos de bronceado" del capítulo "Preparación para su uso".

Limpieza y mantenimiento

Para garantizar unos resultados óptimos y una mayor vida útil del aparato, límpielo antes y después de cada uso y, si es necesario, también durante el tratamiento. El aparato pierde efectividad si no lo limpia correctamente.

No limpie nunca el aparato ni ninguna de sus piezas directamente bajo el grifo o en el lavavajillas.

No utilice estropajos, agentes abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.

No arañe el filtro de cristal ni la superficie metálica del interior de la ventanilla extraíble.

Nota: Asegúrese de que los puntos de contacto del anillo de seguridad no se atascan con suciedad acumulada.

Nota: Deje de usar el aparato cuando ya no pueda limpiar el filtro de cristal o la ventanilla extraíble.

- 1** Apague el aparato, desenchúfelo y deje que se enfríe.

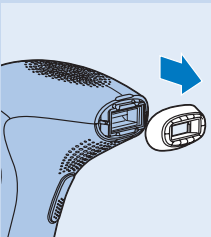
Nota: El filtro de cristal se calienta durante el uso. Antes de limpiarlo, compruebe que se ha enfriado.

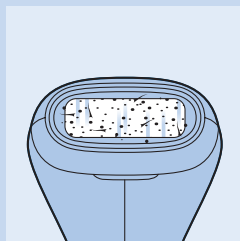
- 2** Para quitar la ventanilla extraíble, coloque los dedos en los huecos de la parte superior e inferior y tire suavemente. La ventanilla saldrá fácilmente.

- 3** Humedezca el paño suministrado con el aparato con unas gotas de agua y utilícelo para limpiar las piezas:

- la superficie del filtro de cristal
- la superficie exterior de la ventanilla extraíble
- el marco metálico interior de la ventanilla extraíble

Nota: Si el agua no limpia de forma efectiva, utilice unas gotas de alcohol isopropílico al 70% para limpiar las piezas mencionadas anteriormente.





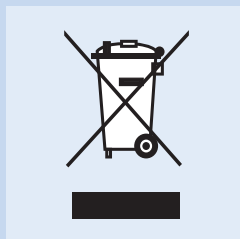
Nota: Si el hueco de la ventanilla está sucio, puede tener el aspecto de esta imagen. Asegúrese de que limpia el aparato antes y después de cada uso y, si es necesario, también durante el tratamiento según las instrucciones de este apartado.

- 4** Si es necesario, limpie la parte exterior del aparato con el paño suave y seco suministrado con el aparato.

Almacenamiento

- 1** Apague el aparato, desenchúfelo y deje que se enfríe.
- 2** Limpie el aparato antes de guardarlo.
- 3** Guarde el aparato en la funda que se suministra.
- 4** Guarde el aparato en un lugar seco a una temperatura de entre 0 °C y 60 °C.

Medio ambiente



- Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente.

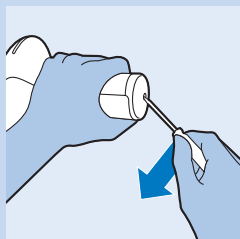


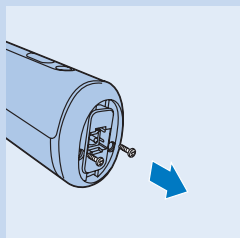
- Las pilas recargables incorporadas contienen sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. Extraiga siempre las pilas antes de deshacerse del aparato o de llevarlo a un punto de recogida oficial. Deposite las pilas en un lugar de recogida oficial. Si no puede quitar las pilas, puede llevar el aparato a un servicio de asistencia técnica de Philips. El personal del servicio de asistencia técnica extraerá las pilas y se deshará de ellas de forma no perjudicial para el medio ambiente.

Cómo extraer las pilas recargables

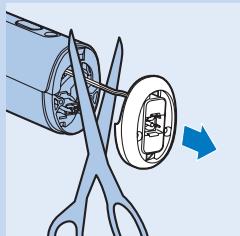
Quite las pilas recargables sólo si están completamente descargadas.

- 1** Inserte un punzón o cualquier otra herramienta de punta en la tapa inferior del aparato y haga palanca para quitarla.

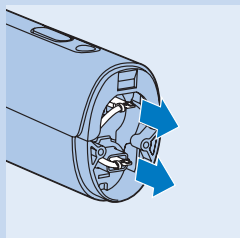




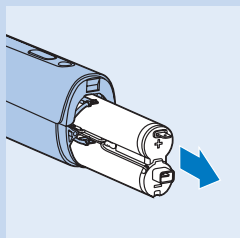
2 Quite los dos tornillos.



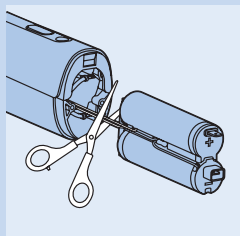
3 Quite la parte inferior del mango y corte los dos cables que conectan esta parte al aparato.



4 Saque los conectores de las pilas de los terminales.



5 Saque las pilas recargables del aparato.



6 Corte los dos cables a la vez para garantizar que no sucede ningún contratiempo debido a una posible carga residual.

Garantía y servicio


Si necesita información o si tiene algún problema, visite la página Web de Philips en **www.philips.com** o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (encontrará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial). Si no hay Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país, diríjase a su distribuidor local Philips.

Piezas de repuesto

Las siguientes piezas de repuesto están disponibles:

- Ventanilla extraíble
- Adaptador de corriente
- Funda

Especificaciones técnicas

| Modelo SC2001 | |
|--|--|
| Voltaje nominal | 100 V-240 V |
| Frecuencia nominal | 50 Hz-60 Hz |
| Potencia nominal de entrada | 7,5 W |
| Protección contra descargas eléctricas | Clase II  |
| Grado de protección | IP 30 (EN 60529) |
| Condiciones de funcionamiento | Temperatura: de +15° a +35 °C |
| | Humedad relativa: del 25% al 75% |
| Condiciones de almacenamiento | Temperatura: de 0° a +60 °C |
| | Humedad relativa: del 5% al 95% |
| Bombilla de luz pulsada intensa | Espectro: >570 nm |
| Pila de iones de litio | 2 x 3,7 voltios |
| | 1100 mAh |

Guía de resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más frecuentes que pueden surgir. Si no puede resolver el problema con la información indicada a continuación, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país (encontrará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial).

| Problema | Posible causa | Solución |
|--|---|--|
| El aparato no funciona. | Las pilas recargables están descargadas. | Cargue el aparato (consulte el capítulo "Carga"). |
| | El aparato está roto. | Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips. |
| El aparato se apaga repentinamente. | Las pilas recargables están descargadas. | Cargue el aparato (consulte el capítulo "Carga"). |
| El adaptador se calienta durante la carga. | Esto es normal. | No es necesario corregir nada. |
| La luz de carga no se enciende cuando enchufa la clavija pequeña en la toma del aparato. | No ha conectado el adaptador a la toma de corriente. | Inserte la clavija pequeña en la toma del aparato y enchufe el adaptador a la toma de corriente. |
| | La toma de corriente no está activa. | Conecte otro aparato a la toma para comprobar si recibe corriente. Si la toma está activa pero aún así el aparato no se carga, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país, con su distribuidor o con un centro de servicio Philips. |
| | El adaptador no queda conectado correctamente a la toma de corriente o la clavija pequeña no se inserta debidamente en la toma del aparato. | Compruebe que el adaptador queda conectado correctamente a la toma de corriente o que la clavija pequeña se inserta debidamente en la toma del aparato. |
| | El aparato está roto. | Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips. |
| He encendido el aparato pero no puedo aumentar ni disminuir la intensidad de la luz. | Es necesario reiniciar el aparato. | Para reajustar el aparato, apáguelo y vuelva a encenderlo. Si sigue sin poder ajustar la intensidad de la luz, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips. |

| Problema | Posible causa | Solución |
|--|--|---|
| La luz de "listo para emisión de pulso" no se enciende cuando pongo el aparato sobre la piel. | No ha colocado correctamente sobre la piel la ventanilla extraíble con el anillo de seguridad. | Coloque el aparato en perpendicular sobre la piel, de forma que la ventanilla extraíble y el anillo de seguridad estén en contacto con la piel. A continuación, compruebe si la luz de "listo para emisión de pulso" se enciende y pulse el botón de emisión de pulsos de luz. Si esto no funciona, coloque el aparato en una parte del cuerpo en la que toque fácilmente la piel, por ejemplo, en el antebrazo. Compruebe ahora si la luz funciona. Si sigue sin encenderse, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips. |
| | El anillo de seguridad está sucio. | Limpie el anillo de seguridad con cuidado. Si no lo puede limpiar bien, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país, su distribuidor o un centro de servicio Philips para obtener una nueva pantalla. |
| La luz de "listo para emisión de pulso" no se enciende cuando coloco la ventanilla extraíble sobre la piel, pero el ventilador funciona. | La protección contra el sobrecalentamiento se ha activado. | Cuando la protección contra el sobrecalentamiento se activa, el ventilador sigue funcionando. No apague el aparato y deje que se enfríe unos 15 minutos antes de continuar. Si la luz de "listo para emisión de pulso" sigue sin encenderse al colocar el aparato sobre la piel, póngase en contacto con el Servicio de Atención al cliente de Philips de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips. |
| La luz de "listo para emisión de luz" está verde pero el aparato no emite ningún pulso cuando presiono el botón correspondiente. | Es necesario reiniciar el aparato. | Para reiniciar el aparato, apáguelo y vuelva a encenderlo. Si la luz de "listo para emisión de pulso" está verde pero el aparato sigue sin emitir pulsos al presionar el botón, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips. |
| El aparato se calienta durante su uso. | Esto es normal. | No tiene que preocuparse de nada. |
| El aparato no muestra la intensidad de luz 1 cuando lo enciendo. | Es necesario reiniciar el aparato. | Para reiniciar el aparato, apáguelo y vuelva a encenderlo. Si el aparato sigue sin mostrar la luz de intensidad 1, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips. |
| Sale un olor extraño del aparato. | La ventanilla extraíble está sucia. | Limpie la ventanilla extraíble con cuidado. Si no la puede limpiar bien, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país, su distribuidor o un centro de servicio Philips para obtener una nueva ventanilla extraíble. |

| Problema | Posible causa | Solución |
|---|---|--|
| | No ha afeitado la zona que se va a tratar correctamente. | Si queda vello en la zona que va a tratar, podría quemarse al usar el aparato y notará un olor extraño. Afeite la zona a tratar correctamente antes de usar el aparato. Si la piel se irrita con el afeitado, corte el vello al máximo y utilice un ajuste cómodo. |
| | Ha guardado el aparato en un lugar en el que se acumula polvo. | El olor extraño desaparece tras emitir algunos pulsos de luz. |
| La piel está más sensible de lo normal durante el tratamiento. | La intensidad de luz que está utilizando es demasiado alta. | Compruebe si ha seleccionado la intensidad de luz correcta. Si es necesario, seleccione una intensidad menor. |
| | No ha afeitado las zonas que se van a tratar. | Afeite las zonas que se van a tratar antes de usar el aparato. Si la piel se irrita con el afeitado, corte el vello al máximo y utilice un ajuste cómodo. |
| | El filtro de cristal de la ventanilla de salida de luz está roto. | Si el filtro de cristal de la ventanilla de salida de luz está roto, deje de usar el aparato. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips. |
| | El aparato está defectuoso. | Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips. |
| El tratamiento me resulta demasiado doloroso. | No ha afeitado las zonas que se van a tratar. | Afeite las zonas que se van a tratar antes de usar el aparato. Si la piel se irrita con el afeitado, corte el vello al máximo y utilice un ajuste cómodo. |
| | Ha tratado una zona contraindicada. | Use el aparato sólo en las piernas, axilas y línea del bikini. |
| | Ha utilizado un nivel de intensidad demasiado alto para usted. | Reduzca la intensidad de luz a un nivel que le resulte tolerable. Consulte el capítulo "Preparación para su uso", sección "Ajuste de la intensidad de la luz". |
| | El filtro de cristal de la ventanilla de salida de luz está roto. | Si el filtro de cristal de la ventanilla de salida de luz está roto, deje de usar el aparato. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips. |
| | El aparato no es apropiado para el color de su piel. | No utilice el aparato si tiene una piel muy oscura. Tampoco lo utilice si su vello es rubio claro, pelirrojo, gris o blanco. |
| Las zonas tratadas podrían enrojecerse después del tratamiento. | Un ligero enrojecimiento es normal y desaparece rápidamente. | No tiene que preocuparse de nada. |

| Problema | Posible causa | Solución |
|--|---|--|
| La reacción de la piel tras el tratamiento tarda más en desaparecer. | Ha utilizado un nivel de intensidad demasiado alto para usted. | <p>Seleccione una intensidad inferior la próxima vez. Consulte el capítulo "Preparación para su uso", sección "Ajuste de la intensidad de la luz".</p> <p>Si la reacción de la piel dura más de 3 días, consulte con su médico.</p> |
| Los resultados de reducción del vello no son satisfactorios. | Ha utilizado un nivel de intensidad demasiado bajo para usted. | Seleccione una intensidad más alta la próxima vez. |
| | No ha abarcado bien la zona a tratar cuando uso el aparato. | Para que los resultados de eliminación del vello sean óptimos, tiene que abarcar parte de las zonas anteriormente tratadas al usar el aparato. Consulte el apartado "Uso del aparato", paso 7. |
| | No ha usado el aparato con la frecuencia recomendada. | Para eliminar todo el vello con éxito y evitar que la raíz se vuelva a activar, los tratamientos deben repetirse una vez cada dos semanas durante los primeros dos meses y para entonces su piel ya debe estar suave y sin vello. Para garantizar la duración de estos resultados, le recomendamos que repita los tratamientos en las axilas y línea del bikini cada dos semanas. En las piernas, el vello vuelve a crecer más lentamente por lo que un tratamiento cada cuatro semanas es probablemente suficiente para mantener las piernas suaves y sin vello. Si ve que le crece demasiado vello durante esas cuatro semanas, simplemente vuelva a acortar el intervalo entre los tratamientos, pero no realice el tratamiento más a menudo de una vez cada dos semanas. |
| | El aparato no es apropiado para el color de su piel o vello. | No use el aparato si su vello es rubio claro, pelirrojo, gris o blanco. Tampoco lo utilice si tiene una piel muy oscura. |
| El vello vuelve a crecer en algunas partes de las zonas tratadas. | No ha abarcado bien la zona a tratar cuando uso el aparato. | Para que los resultados de eliminación del vello sean óptimos, tiene que abarcar parte de las zonas anteriormente tratadas al usar el aparato. Consulte el apartado "Uso del aparato", paso 7. |
| | El vello vuelve a aparecer como parte de su ciclo natural de crecimiento. | Esto es normal. Como parte natural de su ciclo de crecimiento, el vello volverá a aparecer. Sin embargo, este nuevo vello será más suave y fino. |

Table des matières

| | |
|---|----|
| Introduction | 75 |
| Avantages | 76 |
| Technologie dite de « lumière intense pulsée » ou IPL pour un usage domestique. | 76 |
| Prévient efficacement la repousse des poils pour une douceur à l'infini. | 76 |
| Un traitement non agressif, même sur les zones sensibles du corps | 76 |
| Fonctionnement sans fil pour une liberté et une flexibilité maximales | 76 |
| La lampe n'a pas besoin d'être remplacée | 77 |
| Description générale | 77 |
| Important | 77 |
| Danger | 77 |
| Avertissement | 77 |
| Attention | 78 |
| Pour quelles personnes Philips Lumea n'est-il pas recommandé ? | 79 |
| Contre-indications | 79 |
| Quel est le principe de fonctionnement de la technologie de lumière intense pulsée de Philips ? | 80 |
| Cycle de vie du poil | 80 |
| Principe de fonctionnement | 81 |
| Charge | 81 |
| Avant l'utilisation | 82 |
| Préparation des zones à traiter | 82 |
| Réglage de l'intensité lumineuse | 83 |
| Intensités lumineuses recommandées (1-5) | 83 |
| Conseils de bronzage | 84 |
| Utilisation de l'appareil | 85 |
| Première utilisation | 85 |
| Utilisation ultérieure | 86 |
| Recommandations relatives au traitement | 87 |
| Durée moyenne du traitement | 87 |
| Utilisation de l'appareil sur les jambes | 88 |
| Pour des résultats optimaux | 88 |
| Éventuels effets secondaires et réactions cutanées | 89 |
| Après utilisation | 89 |
| Nettoyage et entretien | 89 |
| Rangement | 91 |
| Environnement | 92 |
| Retrait des batteries | 92 |
| Garantie et service | 93 |
| Pièces de rechange | 93 |
| Spécifications techniques | 93 |
| Dépannage | 94 |

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : www.philips.com/lumea.

L'épilation à la lumière est l'une des méthodes les plus efficaces pour éliminer les poils durablement. Issue de près de 10 ans de collaboration

entre Philips et d'éminents dermatologues, elle se démarque complètement des modes d'épilation domestiques actuellement sur le marché. Profitez de cette technologie novatrice chez vous, à votre rythme.

Cet appareil a été conçu pour être utilisé uniquement par les femmes et pour éliminer les poils situés sur les zones du corps ci-dessous :

- Aisselles
- Maillot
- Jambes

N'utilisez pas l'épilateur à lumière pulsée Philips Lumea sur le visage. Philips Lumea est conçu pour être utilisé par une seule personne. Philips Lumea n'est pas destiné à être utilisé par des hommes. Pour plus d'informations sur Philips Lumea, rendez-vous sur www.philips.com/lumea. Consultez régulièrement notre page d'accueil pour découvrir les mises à jour.

Avantages

Cet appareil offre les avantages suivants :

Technologie dite de « lumière intense pulsée » ou IPL pour un usage domestique.

Philips Lumea utilise la technologie dite de « lumière pulsée intense » ou IPL, utilisée depuis quinze ans dans le secteur de l'esthétique professionnelle pour les épilations. Avec Philips Lumea, bénéficiez de cette technologie innovante chez vous.

Prévient efficacement la repousse des poils pour une douceur à l'infini.

Cette méthode offre une prévention longue durée de la repousse des poils et vous laisse une peau douce comme de la soie. Nos études ont mis en évidence une diminution considérable des poils après seulement 2 traitements. Les résultats optimaux ont généralement été obtenus après 4 ou 5 traitements. La pilosité diminue visiblement de traitement en traitement. La rapidité d'apparition de cet effet et la longévité des résultats dépendent de l'individu. Pour réussir à traiter tous les poils et bloquer la réactivation des racines, les traitements doivent être répétés toutes les deux semaines pendant les deux premiers mois. Vous aurez alors une peau douce et débarrassée de tout poil. Pour que ces résultats se maintiennent, nous vous conseillons de répéter ces traitements toutes les deux semaines sur les aisselles et le maillot. La repousse est généralement plus lente sur les jambes. Un traitement tous les mois suffit donc probablement pour que vos jambes soient douces et dépourvues de poils. Si vous constatez une repousse trop importante au cours de ces quatre semaines, réduisez à nouveau l'intervalle entre les traitements, mais ne les répétez pas plus qu'une fois toutes les deux semaines.

Un traitement non agressif, même sur les zones sensibles du corps

Conçu en étroite collaboration avec des dermatologues de renom, Philips Lumea offre un traitement efficace et doux, même sur les zones plus sensibles.

Fonctionnement sans fil pour une liberté et une flexibilité maximales

L'appareil fonctionne avec une batterie rechargeable : vous pouvez donc l'emporter partout et l'utiliser où bon vous semble.

La lampe n'a pas besoin d'être remplacée

Philips Lumea dispose d'une lampe d'une capacité de 40 000 flashes assez puissante pour résister pendant toute la durée de vie du produit si ce dernier est utilisé conformément aux instructions.

Description générale (fig. 1)

- A** Fenêtre de diffusion de la lumière avec filtre en verre
 - B** Fenêtre amovible
 - C** Surface métallique derrière l'écran amovible
 - D** Système de sécurité (anneau de sécurité avec interrupteurs de contact)
 - E** Bouton Flash
 - F** Voyants d'intensité (1- 5)
 - G** ▲ Bouton d'augmentation de l'intensité
 - H** ▼ Bouton de diminution de l'intensité
 - I** Voyant de charge et indication de batterie faible
 - J** Bouton marche/arrêt
 - K** Voyant « Prêt pour le flash »
 - L** Prise de l'appareil
 - M** Adaptateur
 - N** Petite fiche
 - O** Orifices de ventilation
- Également inclus : housse et chiffon

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger



- L'eau et l'électricité ne font pas bon ménage ! Donc, n'utilisez jamais l'appareil dans un environnement humide (par ex. près d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine).
- Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur.

Avertissement

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants de moins de 14 ans. Les adolescentes de 15 à 18 ans peuvent l'utiliser avec l'autorisation et/ou l'aide de leurs parents ou des personnes qui

exercent sur elles l'autorité parentale. Les adultes de plus de 19 ans peuvent utiliser cet appareil en toute liberté.

- Chargez toujours l'appareil à l'aide de l'adaptateur fourni.
- N'utilisez pas l'appareil ou l'adaptateur s'il est endommagé.
- N'utilisez pas l'appareil si le verre filtrant est cassé.
- Si l'adaptateur est endommagé, remplacez-le toujours par un adaptateur de même type pour éviter tout accident.
- L'adaptateur contient un transformateur. N'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur pour éviter tout accident.
- Pour éviter tout endommagement :
- Ne recouvrez jamais les fentes de ventilation en cours d'utilisation.
- Veillez à ce que rien n'obstrue le flux d'air à travers les fentes de ventilation.
- Ne soumettez jamais l'appareil à des chocs violents, des secousses ou des chutes.
- Lorsque l'appareil passe d'un environnement très froid à un environnement très chaud, attendez environ 3 heures avant de l'utiliser.
- N'utilisez jamais et ne rangez jamais l'appareil dans un lieu poussiéreux.
- Ne laissez jamais l'appareil branché sans surveillance. Éteignez impérativement l'appareil après utilisation.
- N'exposez pas l'appareil de manière prolongée aux rayons directs du soleil ou à des rayons UV.
- Ne faites pas fonctionner le flash sur des surfaces blanches, régulières ou réfléchissantes telles que papier, miroirs, sols, murs, etc. Vous risqueriez d'endommager sérieusement l'écran amovible. L'appareil ne doit émettre des flashes que lorsqu'il est en contact avec la peau.

Attention

- N'utilisez cet appareil qu'avec une intensité adaptée à votre type de peau. Une utilisation avec une intensité supérieure à celle recommandée augmente le risque de réactions cutanées et d'effets secondaires.
- Cet appareil est uniquement conçu pour l'élimination des poils féminins sur les zones situées en dessous du cou. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des hommes.
- **Pour ne pas réduire la durée de vie de Philips Lumea, gardez les recommandations suivantes à l'esprit : en cas d'utilisation de l'appareil par plus d'une personne et plus fréquemment que ne l'indique ce mode d'emploi, son efficacité peut être considérablement réduite et certains composants risquent de ne plus fonctionner.**
- Utilisez votre appareil à une température comprise entre 15 °C et 35 °C.
- L'appareil est équipé d'une protection anti-surchauffe intégrée. Le flash ne fonctionne pas en cas de surchauffe. N'éteignez pas l'appareil, mais laissez-le refroidir pendant environ 15 minutes avant de reprendre le traitement.
- Confiez toujours l'appareil à un Centre Service Agréé Philips pour réparation ou vérification. Toute réparation par une personne non qualifiée peut s'avérer dangereuse pour l'utilisateur.
- N'utilisez jamais l'appareil dans les conditions mentionnées dans la section Contre-indications.

Pour quelles personnes Philips Lumea n'est-il pas recommandé ?

Philips Lumea n'est pas destiné à tout le monde. Si l'une des conditions ci-dessous s'applique à vous, **n'utilisez pas** cet appareil !

- Dans les zones de traitement, la couleur naturelle de vos poils est blond clair, blanc, gris ou roux.
- Votre peau est de type VI (vous n'attrapez jamais ou rarement des coups de soleil et vous obtenez un bronzage très foncé). Dans ce cas, vous risquez sérieusement d'avoir des réactions cutanées (vives rougeurs, brûlures ou altérations de la pigmentation) lorsque vous utilisez Philips Lumea.
- Certains médicaments et certains problèmes de santé peuvent entraîner des réactions lors de l'utilisation de Philips Lumea. Veuillez lire la section « Contre-indications » pour déterminer si ceci s'applique à vous.
- Tous les types de bronzage peuvent influencer sur la sécurité du traitement, qu'il s'agisse d'une exposition au soleil ou de méthodes de bronzage artificiel telles que crèmes de bronzage, appareils de bronzage, etc. Si vous êtes bronzée ou prévoyez de bronzer, lisez le chapitre « Avant utilisation », section « Conseils de bronzage ».

Contre-indications

De légères rougeurs ou irritations peuvent apparaître sur votre peau suite à l'utilisation de l'appareil. Ce phénomène est parfaitement normal et disparaît rapidement. Si l'irritation persiste au bout de trois jours, il est recommandé de consulter un médecin.

N'utilisez jamais l'appareil dans les conditions suivantes :

- S'il ne convient pas à votre type de peau et/ou de poils (consultez le tableau sur la couleur de peau/poils pour déterminer si cet appareil vous convient).
- Si vous souffrez d'une maladie de peau telle qu'un cancer cutané actif ou si vous avez des antécédents de cancer cutané, ou de tout autre cancer localisé dans la zone à traiter.
- Si la zone à traiter contient des lésions précancéreuses ou des grains de beauté atypiques.
- Si vous présentez des antécédents de maladie du collagène, y compris des antécédents de formation de cicatrices chéloïdes ou de cicatrisation difficile.
- Si vous présentez des antécédents de troubles vasculaires, tels que varices ou ectasie vasculaire dans les zones à traiter.
- Si votre peau est sensible à la lumière et développe facilement des irritations ou des réactions allergiques.
- Si vous souffrez d'infections, d'eczéma, de brûlures, de follicules enflammés, de lacérations ouvertes, d'abrasions, d'herpès simplex, de plaies ou de lésions, d'hématomes sur les zones à traiter.
- Si vous avez subi une intervention chirurgicale sur les zones à traiter.
- Si vous souffrez d'épilepsie avec sensibilité aux flashes.
- Si vous souffrez de diabète, de lupus érythémateux, de porphyrie ou d'une maladie cardiaque congestive.
- Si vous souffrez d'un trouble hémostatique.
- Si vous avez des antécédents de maladie immunosuppressive (dont une infection au VIH, ou SIDA).

- Sur des zones de votre peau en cours de traitement ou récemment traitées par acides alpha hydroxylés (AHA), acides bêta hydroxylés (BHA), isotrétinoïne topique et acide azélaïque.
- Si vous avez pris de l'Accutane® ou du Roaccutane® à l'isotrétinoïne par voie orale au cours des six derniers mois. Ce traitement rend la peau plus susceptible aux déchirures, plaies et irritations.
- Si vous prenez des analgésiques, qui réduisent la sensibilité à la chaleur.
- Si vous prenez des médicaments ou produits photosensibilisants, reportez-vous à leur notice, et n'utilisez en aucun cas l'appareil si cette dernière indique des risques de réaction photo-allergique ou phototoxique, ou si elle précise qu'il faut éviter une exposition au soleil.
- Si vous prenez des médicaments anticoagulants, y compris de fortes doses d'aspirine, à un rythme ne permettant pas d'aménager une période d'élimination d'une semaine avant chaque traitement.
- Si vous prenez des immunosuppresseurs.
- Au-dessus ou près de produits artificiels tels que des implants en silicone, des implants contraceptifs Implanon, des stimulateurs cardiaques, des points d'entrée d'injection sous-cutanée (pompe à insuline) ou des piercings.
- Sur les grains de beauté, les taches de rousseur, les veines de taille importante, les zones à la pigmentation plus foncée, les cicatrices et les anomalies cutanées sans consultation préalable avec un médecin, en raison d'un risque de brûlure ou de modification de la pigmentation, qui rendrait difficile le dépistage d'éventuelles maladies de peau telles qu'un cancer de la peau.
- Sur les aréoles et les muqueuses (intérieur du vagin et de l'anus).
- Sur des verrues, des tatouages ou un maquillage permanent en raison du risque de brûlure ou de modification de la pigmentation.
- Après d'importantes séances de bronzage et/ou sur des coups de soleil, ou si vous utilisez des accélérateurs de bronzage. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Avant utilisation », section « Conseils de bronzage ».
- Si vous utilisez un déodorant longue durée en raison du risque de réaction cutanée. Reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées ».
- Si vous êtes enceinte ou que vous allaitez.

Quel est le principe de fonctionnement de la technologie de lumière intense pulsée de Philips ?

Cycle de vie du poil

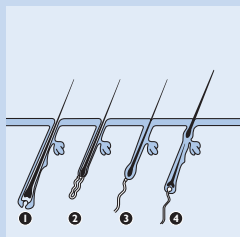
La croissance du poil est différente selon les personnes, et dépend de l'âge, du métabolisme et d'autres facteurs, mais se décompose toujours en trois phases :

1 Phase anagène (phase de pousse)

Le poil pousse à la racine. C'est lors de cette phase que la concentration de mélanine, le pigment responsable de la couleur du poil, est la plus élevée. Plus la racine contient de mélanine, plus le poil est foncé. La concentration en mélanine est également un facteur déterminant pour l'efficacité de cette méthode. Seuls les poils en phase anagène sont réceptifs au traitement à la lumière.

2 Phase catagène (phase de dégradation)

Le poil arrête de pousser, la racine se rétracte, puis le poil tombe.



3 Phase télogène (phase de repos)

Le poil mort se détache de la racine et tombe. La racine reste au repos jusqu'à ce que l'horloge biologique la réactive et lui fasse produire un nouveau poil. Une même zone de peau contient des poils aux différentes phases du cycle de vie.

Principe de fonctionnement

L'appareil chauffe le poil et la racine sous la peau. La mélanine contenue dans le poil et sa racine absorbe la lumière pulsée émise. Plus le poil est foncé, plus la chaleur produite est élevée. Ce processus force le poil à passer en phase de repos.

Le poil tombe alors naturellement, et sa pousse est inhibée. Il peut falloir une ou deux semaines pour que les poils tombent. Une épilation optimale nécessite plusieurs séances, car seuls les poils en phase anagène sont réceptifs au traitement à la lumière, alors qu'une zone donnée de la peau contient des poils à différentes phases du cycle de vie.

Pour réussir à traiter tous les poils et bloquer la réactivation des racines, les traitements doivent être répétés toutes les deux semaines pendant les deux premiers mois. Vous aurez alors une peau douce et débarrassée de tout poil. Pour que ces résultats se maintiennent, nous vous conseillons de répéter ces traitements toutes les deux semaines sur les aisselles et le maillot. La repousse est généralement plus lente sur les jambes. Un traitement tous les mois suffit donc probablement pour que vos jambes soient douces et dépourvues de poils. Si vous constatez une repousse trop importante au cours de ces quatre semaines, réduisez à nouveau l'intervalle entre les traitements, mais ne les répétez pas plus qu'une fois toutes les deux semaines.

Un filtre optique intégré protège votre peau des UV, qui est ainsi parfaitement préservée.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

Charge

Chargez entièrement les batteries avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et lorsque celles-ci sont épuisées. Une charge complète prend jusqu'à 1,5 heure.

Chargez l'appareil lorsque le voyant de charge devient orange pendant l'utilisation, indiquant que les batteries sont faibles. Lorsque ceci se produit, la capacité de l'appareil est de 30 flashes.

Des batteries entièrement chargées permettent d'émettre au moins 150 flashes d'une intensité lumineuse de 5, ce qui correspond à un temps de fonctionnement sans fil d'environ 15 minutes.

Rechargez entièrement l'appareil tous les 3 à 4 mois, même en cas d'inutilisation prolongée.

Pour charger l'appareil, suivez la procédure ci-dessous :

- 1** Éteignez l'appareil.
- 2** Insérez la petite fiche dans l'appareil et l'adaptateur dans la prise secteur.

- Le voyant de charge clignote en vert pour indiquer que l'appareil se charge.
- Lorsque les batteries sont complètement chargées, le voyant de charge cesse de clignoter et devient vert.

Remarques :

- L'adaptateur chauffe en cours de charge. Ce phénomène est normal.
- Il est impossible d'utiliser l'appareil pendant la charge.
- Cet appareil est équipé d'un dispositif de protection de surchauffe de la batterie et ne se recharge pas si la température ambiante est supérieure à 40 °C.

Ne recouvrez jamais l'appareil ou l'adaptateur lors de la charge.

- 3** Une fois la charge terminée, débranchez l'adaptateur de la prise murale, puis retirez la petite fiche de l'appareil.

Avant l'utilisation

Pour une efficacité et des résultats optimaux, préparez les zones sur lesquelles vous souhaitez utiliser l'appareil de la manière suivante :

Préparation des zones à traiter

- 1** Rasez les zones que vous souhaitez traiter tant que vous observez une repousse des poils.

Remarque : Si votre dernière méthode d'épilation consistait à éliminer les poils à la racine (par exemple épilation électrique, à la cire, etc.), attendez la repousse des poils avant d'utiliser Philips Lumea. Au préalable, n'oubliez pas de raser la zone concernée. Le rasage est nécessaire pour que l'énergie lumineuse atteigne la racine du poil aussi efficacement que possible.

Sachez qu'un traitement effectué sur des zones mal ou non rasées entraîne un certain nombre de réactions indésirables :

- Contamination (brûlures/points noirs) de l'écran amovible par des poils et de la saleté pouvant réduire la durée de vie et l'efficacité de l'appareil. En outre, la présence de brûlures/points noirs sur l'écran amovible peut rendre le traitement douloureux ou entraîner des réactions cutanées telles que rougeurs ou altérations de la pigmentation.
- Les poils présents sur votre peau risquent de brûler, causant une odeur désagréable.

- 2** Nettoyez votre peau et assurez-vous qu'elle est débarrassée de tout poil, parfaitement sèche et exempte de substance grasse (les produits cosmétiques tels que les déodorants, laits, parfums, crèmes de bronzage et crèmes solaires en contiennent).

- 3** Vérifiez l'appareil. Regardez notamment si des poils, de la poussière et des fibres ne sont pas piégés au niveau de l'écran amovible ou du verre filtrant. En cas de contamination, nettoyez l'appareil en suivant les instructions du chapitre « Nettoyage et entretien ».

Remarques :

- Si le rasage cause des plaies ou des lésions, il est possible que votre peau soit extrêmement sensible. Dans ce cas, le traitement à la lumière peut parfois être inconfortable.

- Une fois que les poils ne repoussent plus, ce qui est généralement le cas après 4-5 traitements, vous n'avez plus besoin de vous raser avant utilisation.
- Si le rasage irrite votre peau, vous pouvez utiliser une tondeuse pour couper les poils aussi court que possible. Après la tonte, le traitement à la lumière peut être légèrement inconfortable et vous sentirez peut-être l'odeur des poils brûlés. Utilisez toujours une intensité qui vous convient. L'utilisation de l'appareil sur des poils tondus peut accroître le risque que des poils se coincent dans l'écran encastré. Nettoyez soigneusement l'appareil après chaque traitement.

Réglage de l'intensité lumineuse

Philips Lumea est un appareil destiné à un usage domestique. En ce qui concerne la douleur, il n'est donc PAS COMPARABLE aux appareils professionnels qui utilisent la lumière. Les impulsions lumineuses de Philips Lumea sont plus modérées que celles des appareils professionnels, pour un traitement pratique et efficace.

Réglez l'intensité lumineuse en fonction de la couleur de votre peau et de vos poils, tout en recherchant un niveau confortable.

Le tableau ci-dessous indique les intensités lumineuses recommandées afin de vous aider à trouver le niveau qui vous convient.

- 1** Consultez le tableau ci-dessous pour déterminer les intensités lumineuses les mieux adaptées à la couleur de votre peau et de vos poils, et pour vérifier que cette méthode d'épilation vous convient (une croix figure dans le tableau lorsque ce n'est pas le cas).

Le risque d'irritation cutanée est plus important pour les personnes à peau foncée car leur peau absorbe plus de lumière. Les faibles intensités sont alors recommandées.

- 2** Pour chaque zone du corps à traiter, sélectionnez une intensité adaptée, comprise dans la fourchette recommandée, mais aussi élevée que possible sans causer de sensation inconfortable au niveau de la peau. Chaque zone du corps et même certaines parties de celle-ci peuvent nécessiter une différente intensité lumineuse, plus appropriée. En cas de sensation inconfortable, réduisez l'intensité lumineuse.

L'intensité lumineuse sélectionnée peut produire des sensations de chaleur plus ou moins importante sur la peau, mais ne doit jamais être inconfortable. Pour éviter les réactions cutanées, reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées ».

Intensités lumineuses recommandées (1-5)

Dans le tableau ci-dessous, la croix signifie qu'il n'est pas recommandé d'utiliser l'appareil.

| Couleur et caractéristiques de la peau : | Blanc (coups de soleil à chaque exposition, aucun bronzage) | Beige (coups de soleil réguliers, léger bronzage) | Marron clair (quelques coups de soleil, bon bronzage) | Marron moyen (rares coups de soleil, bronzage bon et rapide) | Marron foncé (rares coups de soleil, très bon bronzage) | Noir (coups de soleil rares ou inexistants, bronzage très foncé) |
|---|---|---|---|--|---|--|
| couleur des poils : blond foncé/brun clair/brun/brun foncé/noir | 4/5 | 4/5 | 3/4/5 | 3/4 | 1/2/3 | x |
| couleur des poils : blanc/gris/roux/blond clair | x | x | x | x | x | x |

Important :

- Pour savoir si Philips Lumea vous convient, consultez la section « Quelles sont les personnes auxquelles Philips Lumea ne convient pas ? ».
- Lorsque les intensités lumineuses sont plus élevées :
- La méthode est plus efficace.
- Le risque de réactions cutanées est plus élevé. Reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Effets secondaires et réactions cutanées ».
- La douleur peut être plus forte.
- Si votre peau a été exposée au soleil ou à une méthode de bronzage artificiel, elle peut être plus foncée que lors du traitement précédent. Faites un test (voir le chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Première utilisation ») sur la zone à traiter pour déterminer si vous devez utiliser une intensité lumineuse plus faible que d'habitude. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section ci-dessous, « Conseils de bronzage ».

Conseils de bronzage**Exposition au soleil avant le traitement**

- Après un bain de soleil, attendez au moins 48 heures avant d'utiliser l'appareil. Les bains de soleil peuvent rendre la peau plus foncée (bronzée) et/ou provoquer des coups de soleil (rougeurs).
- Après 48 heures, regardez si votre peau présente toujours des coups de soleil. N'utilisez pas Philips Lumea tant que le coup de soleil persiste.
- Une fois que le coup de soleil a disparu, faites un test (voir le chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Première utilisation ») sur la zone à traiter pour déterminer l'intensité lumineuse appropriée.
- Si votre peau est bronzée, vous courez un risque important de développer des réactions cutanées après un traitement à l'aide de Philips Lumea. Faites un test (voir le chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Première utilisation ») sur la zone à traiter pour déterminer l'intensité lumineuse appropriée.

Exposition au soleil après le traitement

- Après le traitement, attendez au moins 24 heures avant d'exposer les zones traitées au soleil. Même après 24 heures, assurez-vous que la peau ne présente plus de rougeurs dues au traitement avant de l'exposer au soleil.
- Pendant les deux semaines qui suivent le traitement, couvrez les zones traitées quand vous allez au soleil ou utilisez un écran total sans parfum.
- L'exposition au soleil sans protection des zones tout juste traitées peut accroître le risque d'effets secondaires et de réactions cutanées. Reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées ».

Bronzage à la lumière artificielle

- Suivez les instructions décrites ci-dessus dans « Exposition au soleil avant le traitement » et « Exposition au soleil après le traitement ».

Bronzage avec des crèmes

- Si vous avez utilisé une crème de bronzage artificiel, attendez la disparition totale du bronzage artificiel avant d'utiliser Philips Lumea.

Remarque : Pour plus d'informations sur les réactions cutanées indésirables, reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées ».

Utilisation de l'appareil

Rasez la zone à traiter avant d'utiliser l'appareil (voir le chapitre « Avant utilisation »).

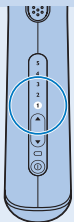
Si, à un moment, le traitement provoque une douleur intolérable, réduisez l'intensité lumineuse jusqu'à ce que le traitement redevienne confortable. Si vous remarquez des réactions cutanées plus importantes qu'une légère rougeur, arrêtez immédiatement le traitement et lisez la section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées », dans le présent chapitre.

Première utilisation

Lors de la première utilisation, nous vous conseillons d'effectuer un test sur la zone à traiter pour voir comment votre peau réagit et pour vous habituer au traitement lumineux.



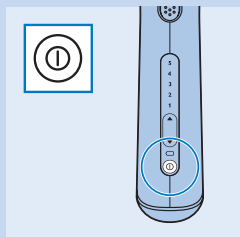
- 1 Choisissez une zone à proximité de celle que vous voulez traiter.
- 2 Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.



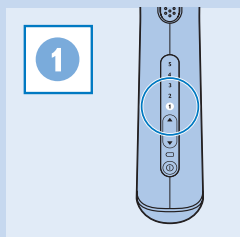
- 3 Le voyant d'intensité 1 s'allume automatiquement pour indiquer que l'appareil est allumé et réglé sur l'intensité par défaut 1.
- 3 Appliquez un flash à l'intensité la plus faible recommandée pour votre type de peau.
- 4 Tant que le traitement reste confortable (non douloureux), augmentez l'intensité d'un niveau dans la plage recommandée pour votre type de peau et appliquez un flash pour chaque intensité. N'appliquez pas plus d'un flash à un même endroit.

- 5** Après ce test, attendez 24 heures et vérifiez si votre peau a réagi. Si elle présente des réactions, lors des utilisations ultérieures, choisissez l'intensité la plus élevée n'ayant pas provoqué de réaction cutanée.

Utilisation ultérieure



- 1** Avant chaque traitement, nettoyez l'écran amovible, le verre filtrant et la surface métallique de Philips Lumea.
- 2** Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

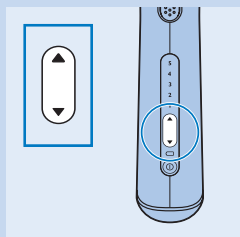


- Le voyant d'intensité 1 s'allume automatiquement pour indiquer que l'appareil est allumé et réglé sur l'intensité par défaut 1.

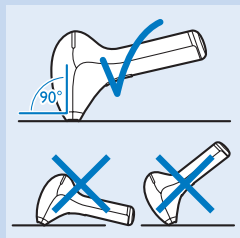
Remarque : Il est normal que l'appareil chauffe au cours de l'utilisation.

- 3** Commencez chaque traitement en sélectionnant très soigneusement l'intensité lumineuse en fonction de la sensibilité de votre peau à ce moment donné.

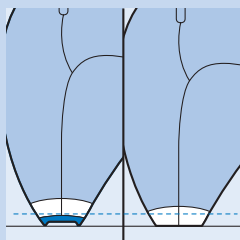
Pour plusieurs raisons, votre peau peut réagir différemment selon les jours/occasions. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées », dans le présent chapitre.



- 4** Appuyez sur le bouton ▲ pour augmenter l'intensité, et sur le bouton ▼ pour la diminuer.
- À chaque fois que vous appuyez sur le bouton, le voyant d'intensité correspondant au niveau clignote au bout de quelques secondes.

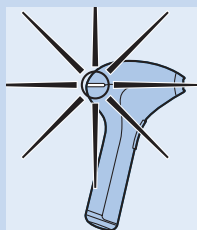


- 5** Placez l'appareil perpendiculairement à la peau de sorte que la fenêtre amovible et l'anneau de sécurité soient en contact avec la peau.



- 6** L'anneau de sécurité doit exercer une légère pression sur la peau, de manière à ce que le contact soit total.

Remarque : L'anneau de sécurité est équipé d'interrupteurs de contact servant de système de sécurité de l'appareil. Il évite tout flash indésirable lorsque l'appareil ne touche pas la peau.



- Lorsque tous les interrupteurs de contact sur l'anneau de sécurité sont enfoncés dans l'appareil, le voyant « Flash prêt » s'allume au dos de l'appareil au bout de 5 secondes. Lorsque le voyant « Flash prêt » est allumé, l'appareil est prêt à émettre un flash.

Conseil : Pour faciliter l'utilisation, étirez la peau à traiter. Il vous faudra peut-être exercer une pression plus forte sur les zones moins fermes du corps pour que tous les interrupteurs de contacts s'enfoncent.

Remarque : Les zones osseuses telles que le tibia et les chevilles sont plus sensibles que d'autres. Si vous pressez l'écran très fort sur ces zones, la peau peut être plus susceptible de développer des réactions cutanées comme des irritations ou des rougeurs. Reportez-vous à la section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées », dans le présent chapitre. Pressez l'écran sur la peau suffisamment fort pour que le voyant « Flash prêt » s'allume, mais pas plus.

- 7** Appuyez sur le bouton du flash pour émettre un flash. Une fois que l'appareil a émis un flash, relâchez ce bouton.

Remarque : La lumière visible produite par l'appareil correspond au flash reflété par la peau, et ne représente aucun danger pour vos yeux. Il n'est pas nécessaire de porter des lunettes de protection pendant l'utilisation.

Remarque : Évitez de regarder directement la lumière émise par l'écran lorsque l'appareil est allumé.

- 8** Pour le flash suivant, réitérez les étapes 5, 6 et 7. Après chaque flash, il faut 3 à 5 secondes avant que l'appareil soit de nouveau prêt à flasher.

Ne flashez jamais la même zone deux fois de suite sans séparer l'appareil de la peau. Ceci évite toute surchauffe ou une éventuelle brûlure.

- 9** Pour vous assurer que toutes les zones sont traitées, veillez à ce que les zones successives de traitement se chevauchent. La lumière efficace est uniquement émise par l'écran de sortie de la lumière. Assurez-vous que les flashes sont rapprochés.

- 10** À la fin du traitement, mettez l'appareil hors tension.

- 11** Vérifiez si des poils et de la poussière ne sont pas présents sur l'écran amovible et le verre filtrant, et nettoyez l'appareil après utilisation. Reportez-vous au chapitre « Nettoyage et entretien ».

Recommandations relatives au traitement

Durée moyenne du traitement

| Zone | Durée approximative du traitement |
|---------------|-----------------------------------|
| Aisselles | 2 minutes par aisselle |
| Maillot | 2 minutes par côté |
| Zone pubienne | 8 minutes |
| Demi-jambe | 15 minutes |

Zone

Jambe entière

Durée approximative du traitement

30 minutes

Remarque : Les durées moyennes de traitement indiquées ci-dessus ont été observées au cours de tests et d'études. La durée de traitement peut varier d'une personne à l'autre.

Remarque : Des batteries entièrement chargées permettent d'émettre au moins 150 flashes d'une intensité de 5, ce qui correspond à une autonomie de 15 minutes environ.

Utilisation de l'appareil sur les jambes

Si vous utilisez l'appareil pour traiter vos jambes, vous devrez peut-être le recharger au cours de l'opération. Ceci est normal. La capacité d'utilisation de l'appareil dépend de la taille de la zone à traiter et de l'intensité utilisée.

Conseil : De nombreux utilisateurs combinent le traitement des jambes à d'autres activités : par exemple regarder la télévision ou écouter de la musique. Essayez, vous aussi : l'expérience sera plus agréable et reposante.

Pour des résultats optimaux

- Des résultats optimaux sont impossibles en une seule séance. Pour réussir à traiter tous les poils et bloquer la réactivation des racines, les traitements doivent être répétés toutes les deux semaines pendant les deux premiers mois. Vous aurez alors une peau douce et débarrassée de tout poil.
- Pour que ces résultats se maintiennent, nous vous conseillons de répéter ces traitements toutes les deux semaines sur les aisselles et le maillot. La repousse est généralement plus lente sur les jambes. Un traitement tous les mois suffit donc probablement pour que vos jambes soient douces et dépourvues de poils. Si vous constatez une repousse trop importante au cours de ces quatre semaines, réduisez à nouveau l'intervalle entre les traitements, mais ne les répétez pas plus qu'une fois toutes les deux semaines. Pour des résultats optimaux, il est recommandé de respecter ce rythme. Si vous utilisez l'appareil plus souvent que nous ne le recommandons, vous augmentez aussi le risque de réactions cutanées. Reportez-vous à la section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées » dans le présent chapitre.
- Évitez de traiter plusieurs fois la même zone au cours d'une même séance. Cela n'améliore pas l'efficacité de l'appareil, mais cela augmente le risque de réactions cutanées.
- N'émettez jamais de flashes sur la même zone deux fois de suite sans séparer l'appareil de la peau. Ceci évite toute surchauffe ou une éventuelle brûlure.
- Il est normal que des poils restent visibles après les premiers traitements. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Important », section « Quel est le principe de fonctionnement de la photo-épilation ? ».
- Il est possible que des poils repoussent malgré une utilisation fréquente de l'appareil. Ceci est dû au fait que les poils sont tous à un stade différent de leur cycle de vie. Lorsqu'ils repoussent, les poils sont généralement plus fins et doux.

Éventuels effets secondaires et réactions cutanées

- Des rougeurs et/ou des fourmillements, des picotements ou une sensation de chaleur sur la peau. Cette réaction est sans danger et passagère.
- Une réaction cutanée semblable à un coup de soleil peut apparaître momentanément sur la zone traitée. Si elle persiste plus de trois jours, consultez votre médecin.
- L'association du rasage et du traitement à la lumière peut assécher la peau et provoquer des irritations. Cette réaction est sans danger et disparaît en quelques jours. Vous pouvez rafraîchir la zone avec de la glace ou un gant de toilette mouillé. Si la sécheresse persiste, vous pouvez appliquer une lotion hydratante non parfumée sur la zone traitée 24 heures après l'opération.
- Brûlures, rougeur excessive et enflure : ces réactions se produisent très rarement. Elles sont provoquées par l'utilisation d'une intensité lumineuse trop élevée pour votre couleur de peau. Si ces réactions persistent plus de trois jours, consultez votre médecin. Attendez que la peau soit entièrement guérie avant de recommencer le traitement, et utilisez une intensité lumineuse moins élevée.
- Altération de la pigmentation de la peau : ceci se produit très rarement. L'altération de la pigmentation de la peau se manifeste par une plaque plus foncée ou plus claire que la zone qui l'entoure. Elle est provoquée par l'utilisation d'une intensité lumineuse trop élevée pour votre couleur de peau. Si elle persiste plus de 2 semaines, consultez votre médecin. Ne traitez pas les zones atteintes tant que l'altération de la pigmentation n'a pas disparu et que votre peau n'a pas retrouvé sa couleur normale.
- Infection et inflammation cutanées : très rares, elles peuvent être causées par l'utilisation de l'appareil sur des plaies ou des coupures provoquées par le rasage, sur des plaies existantes ou sur des poils incarnés.
- Douleur excessive : celle-ci peut apparaître pendant ou après le traitement si vous avez utilisé l'appareil sur une peau non rasée, à une intensité lumineuse trop élevée pour votre couleur de peau, si vous flashez plusieurs fois sur la même zone et si vous utilisez l'appareil sur des plaies ouvertes, inflammations, infections, tatouages, brûlures, etc. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Important », section « Contre-indications ».

Après utilisation

- N'appliquez pas de produits cosmétiques sur les zones venant d'être traitées.
- Après le traitement, n'utilisez pas de déodorant avant la disparition complète des rougeurs.
- Pour obtenir des informations sur l'exposition au soleil et le bronzage artificiel, reportez-vous au chapitre « Avant utilisation », section « Conseils de bronzage ».

Nettoyage et entretien

Pour garantir des résultats optimaux et une longue durée de fonctionnement, nettoyez l'appareil avant et après chaque utilisation et, si



nécessaire, pendant le traitement. L'appareil perd son efficacité si vous ne le nettoyez pas correctement.

Ne nettoyez jamais l'appareil ou ses composants sous le robinet ou au lave-vaisselle.

N'utilisez jamais de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que l'essence ou l'acétone pour nettoyer l'appareil.

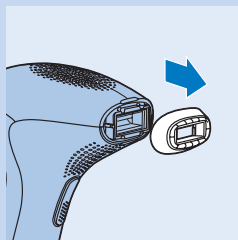
Ne rayez jamais le verre filtrant ou la surface métallique derrière l'écran amovible.

Remarque : Veillez à ce que de la crasse ne bloque pas les interrupteurs de contact sur l'anneau de sécurité.

Remarque : Arrêtez d'utiliser l'appareil lorsqu'il n'est plus possible de nettoyer le verre filtrant ou l'écran amovible.

- 1** Éteignez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir.

Remarque : Le verre filtrant chauffe pendant l'utilisation. Assurez-vous qu'il a refroidi avant de le nettoyer.



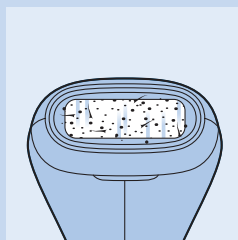
- 2** Pour retirer l'écran amovible, placez vos doigts dans les renforcements situés en haut et en bas de l'appareil, puis tirez doucement. L'écran devrait se retirer facilement.

- 3** À l'aide du chiffon doux fourni avec l'appareil, humidifié de quelques gouttes d'eau, nettoyez les pièces suivantes :

- Surface du verre filtrant
- Surface extérieure de l'écran amovible
- Cadre métallique derrière l'écran amovible

Remarque : Si l'eau n'est pas assez efficace, nettoyez les pièces mentionnées ci-dessus avec quelques gouttes d'alcool isopropylique à 70 %.

Remarque : Un écran encastré contaminé peut ressembler à cette image. N'oubliez pas de nettoyer l'appareil avant et après chaque utilisation et, si nécessaire, pendant le traitement, en suivant les instructions de cette section.



- 4** Si nécessaire, nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide du chiffon doux fourni avec l'appareil.

Rangement

- 1** Éteignez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir.
- 2** Nettoyez l'appareil avant de le ranger.
- 3** Rangez l'appareil dans la housse fournie.
- 4** Rangez l'appareil dans un lieu sec, à une température comprise entre 0°C et 60°C.

Environnement



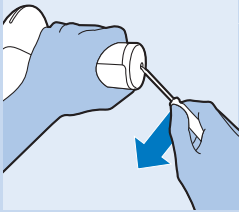
- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.



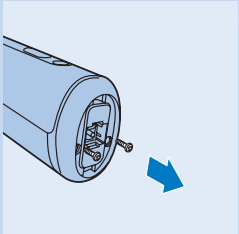
- Les batteries rechargeables intégrées contiennent des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Veillez à toujours retirer les batteries avant de mettre l'appareil au rebut ou de le déposer à un endroit assigné à cet effet. Déposez les batteries usagées à un endroit assigné à cet effet. Si vous n'arrivez pas à les retirer de l'appareil, vous pouvez apporter ce dernier dans un Centre Service Agréé Philips qui prendra toute l'opération en charge pour préserver l'environnement.

Retrait des batteries

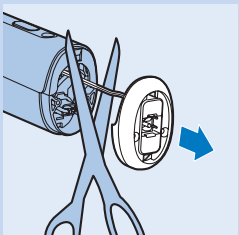
Ne retirez les batteries que lorsqu'elles sont complètement déchargées.



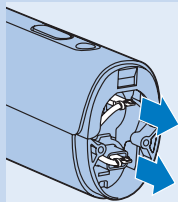
- 1 Insérez un poinçon ou autre outil pointu dans le couvercle de l'appareil pour le détacher.



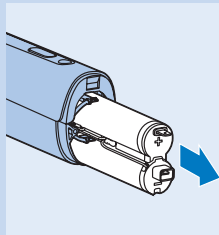
- 2 Dévissez les deux vis.



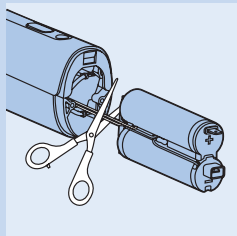
- 3 Retirez la partie inférieure de la poignée et coupez les deux fils connectés à la partie inférieure de l'appareil.



- 4 Tirez sur les connecteurs de la batterie pour les détacher des bornes de la batterie.



- 5 Faites sortir les batteries rechargeables de l'appareil.



- 6 Coupez les deux fils l'un après l'autre pour éviter tout accident dû à une charge résiduelle éventuelle.

Garantie et service


Si vous rencontrez un problème ou si vous souhaitez obtenir des informations ou faire réparer l'appareil, rendez-vous sur le site Web de Philips à l'adresse **www.philips.com** ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local.

Pièces de rechange

Les pièces de rechange suivantes sont disponibles :

- Écran amovible
- Adaptateur
- Étui

Spécifications techniques**Modèle SC2001**

| | |
|--------------------------------------|---|
| Tension nominale | 100-240 V |
| Fréquence nominale | 50-60 Hz |
| Entrée nominale | 7,5 W |
| Protection contre les électrocutions | Classe II  |
| Niveau de protection | IP 30 (EN 60529) |
| Conditions de fonctionnement | Température : +15 à +35°C Taux d'humidité relative : 25 à 75 % |
| Conditions de stockage | Température : 0 à +60°C Taux d'humidité relative : 5 à 95 % |
| Lampe à lumière pulsée intense | Spectre : > 570 nm |
| Batterie lithium-ion | 2 x 3,7 Volts |
| | 1 100 mAh |

Dépannage

Cette rubrique présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale).

| Problème | Cause possible | Solution |
|--|--|---|
| L'appareil ne fonctionne pas. | Les batteries rechargeables sont vides. | Rechargez l'appareil (voir le chapitre « Charge »). |
| | L'appareil est cassé. | Contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips. |
| L'appareil s'éteint sans prévenir. | Les batteries rechargeables sont vides. | Rechargez l'appareil (voir le chapitre « Charge »). |
| L'adaptateur chauffe au cours de la charge. | Ce phénomène est normal. | Aucune action n'est requise. |
| Le voyant de charge ne s'allume pas lorsque je branche la petite fiche sur la prise de l'appareil. | Vous n'avez pas branché l'adaptateur sur la prise secteur. | Insérez la petite fiche dans la prise de l'appareil et branchez l'adaptateur sur la prise secteur. |
| | La prise n'est pas alimentée. | Branchez un autre appareil sur la prise secteur pour vérifier qu'elle est alimentée. Si la prise est alimentée mais que l'appareil ne se charge toujours pas, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips. |
| | L'adaptateur n'est pas branché correctement sur la prise secteur et/ou la petite fiche n'est pas insérée correctement dans la prise de l'appareil. | Assurez-vous que l'adaptateur est branché correctement sur la prise secteur et/ou que la petite fiche est insérée correctement dans la prise de l'appareil. |
| | L'appareil est cassé. | Contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips. |
| L'appareil est allumé, mais je ne parviens pas à augmenter ou à diminuer l'intensité lumineuse. | L'appareil doit être réinitialisé. | Pour réinitialiser l'appareil, éteignez-le, puis rallumez-le. Si vous ne parvenez toujours pas à régler l'intensité lumineuse, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips. |

| Problème | Cause possible | Solution |
|---|---|---|
| Le voyant « Flash prêt » ne s'allume pas lorsque je place l'appareil sur ma peau. | L'écran amovible équipé de l'anneau de sécurité n'est pas correctement placé sur la peau. | Placez l'appareil perpendiculairement à la peau, de manière à ce que tous les interrupteurs de contact touchent la peau, puis vérifiez que le voyant « Flash prêt » est allumé et appuyez sur le bouton du flash. |
| | | Si le problème n'est pas résolu, placez l'appareil sur une zone de votre corps où il est facile d'établir un bon contact, par exemple sur votre avant-bras, puis vérifiez que le voyant « Flash prêt » est allumé. Si ce n'est pas le cas alors que l'appareil touche votre peau, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips. |
| | L'anneau de sécurité est sale. | Nettoyez soigneusement l'anneau de sécurité. Si vous ne parvenez pas à le faire, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips pour remplacer l'écran du flash. |
| Le voyant « Flash prêt » ne s'allume pas lorsque je place l'écran amovible sur ma peau, mais le ventilateur fonctionne. | La protection anti-surchauffe a été activée. | Lorsque la protection anti-surchauffe a été activée, le ventilateur continue à fonctionner. N'éteignez pas l'appareil et laissez-le refroidir pendant environ 15 minutes avant de reprendre l'utilisation. Si le voyant « Flash prêt » ne s'allume pas lorsque vous placez l'appareil sur votre peau, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips. |
| Le voyant « Flash prêt » est vert mais l'appareil n'émet pas de flash lorsque j'appuie sur le bouton du flash. | L'appareil doit être réinitialisé. | Pour réinitialiser l'appareil, éteignez-le, puis rallumez-le. Si le voyant « Flash prêt » est vert, mais que l'appareil n'émet toujours pas de flash lorsque vous appuyez sur le bouton du flash, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips. |
| L'appareil devient chaud en cours d'utilisation. | Ce phénomène est normal. | Aucune action n'est requise. |
| L'appareil n'indique pas l'intensité lumineuse 1 lorsque je l'allume. | L'appareil doit être réinitialisé. | Pour réinitialiser l'appareil, éteignez-le, puis rallumez-le. Si l'appareil n'indique toujours pas l'intensité lumineuse 1, contactez votre Service Consommateurs Philips, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips. |
| L'appareil produit une odeur étrange. | L'écran amovible est sale. | Nettoyez soigneusement l'écran amovible. Si vous ne parvenez pas à le faire, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips pour remplacer l'écran amovible. |

| Problème | Cause possible | Solution |
|---|---|--|
| | Vous n'avez pas correctement rasé la zone à traiter. | Si la zone à traiter contient des poils, ceux-ci peuvent brûler au passage de l'appareil, ce qui produit une odeur étrange. Rasez correctement la zone à traiter avant d'utiliser l'appareil. Si le rasage irrite votre peau, tondez les poils aussi court que possible et utilisez une intensité qui vous convient. |
| | Vous avez rangé l'appareil dans un lieu poussiéreux. | L'odeur étrange se dissipera au bout de quelques flashes. |
| La peau est plus sensible que d'habitude pendant le traitement. | L'intensité lumineuse que vous utilisez est trop élevée. | Vérifiez que vous avez sélectionné la bonne intensité lumineuse. Si nécessaire, diminuez l'intensité. |
| | Vous n'avez pas rasé les zones à traiter. | Rasez les zones à traiter avant d'utiliser l'appareil. Si le rasage irrite votre peau, tondez les poils aussi court que possible et utilisez une intensité qui vous convient. |
| | Le verre filtrant de l'écran d'émission de la lumière est cassé. | Si le verre filtrant de l'écran d'émission de la lumière est cassé, arrêtez d'utiliser l'appareil. Contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips. |
| | L'appareil est défectueux. | Contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips. |
| Je ressens une douleur importante lorsque j'utilise l'appareil. | Vous n'avez pas rasé les zones à traiter. | Rasez les zones à traiter avant d'utiliser l'appareil. Si le rasage irrite votre peau, tondez les poils aussi court que possible et utilisez une intensité qui vous convient. |
| | Vous avez traité une zone pour laquelle l'appareil n'est pas conçu. | Utilisez l'appareil uniquement sur les jambes, les aisselles et le maillot. |
| | Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop élevée. | Réduisez l'intensité lumineuse à un niveau que vous trouvez confortable. Reportez-vous au chapitre « Avant utilisation », section « Réglage de l'intensité lumineuse ». |
| | Le verre filtrant de l'écran d'émission de la lumière est cassé. | Si le verre filtrant de l'écran d'émission de la lumière est cassé, arrêtez d'utiliser l'appareil. Contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips. |
| | L'appareil ne convient pas à votre couleur de peau. | N'utilisez pas l'appareil si votre peau est très foncée. Ne l'utilisez pas non plus si vos poils sont blond clair, roux, gris ou blancs. |

| Problème | Cause possible | Solution |
|---|--|--|
| Des rougeurs apparaissent sur les zones venant d'être traitées. | Il est normal d'observer de légères rougeurs ; celles-ci disparaissent rapidement. | Aucune action n'est requise. |
| La réaction cutanée suite au traitement dure plus longtemps. | Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop élevée. | Sélectionnez une intensité lumineuse moins élevée la prochaine fois. Reportez-vous au chapitre « Avant utilisation », section « Réglage de l'intensité lumineuse ». |
| | | Si la réaction cutanée persiste plus de 3 jours, contactez votre médecin. |
| La réduction de pilosité n'est pas satisfaisante. | Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop basse. | Sélectionnez une intensité lumineuse plus importante la prochaine fois. |
| | Vous n'avez pas ménagé des chevauchements suffisants lorsque vous avez utilisé l'appareil. | Pour éliminer correctement les poils, vous devez passer l'appareil de manière à ce que les zones traitées se chevauchent. Reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil », étape 7. |
| | Vous n'utilisez pas l'appareil aussi souvent que nous le recommandons. | Pour réussir à retirer tous les poils et bloquer la réactivation des racines, les traitements doivent être répétés toutes les deux semaines pendant les deux premiers mois. Vous aurez alors une peau douce et débarrassée de tout poil. Pour que ces résultats se maintiennent, nous vous conseillons de répéter ces traitements toutes les deux semaines sur les aisselles et le maillot. La repousse est généralement plus lente sur les jambes. Un traitement tous les mois suffit donc probablement pour que vos jambes soient douces et dépourvues de poils. Si vous constatez une repousse trop importante au cours de ces quatre semaines, réduisez à nouveau l'intervalle entre les traitements, mais ne les répétez pas plus qu'une fois toutes les deux semaines. |
| | L'appareil ne convient pas à votre couleur de peau ou de poils. | N'utilisez pas l'appareil si vos poils sont blond clair, roux, gris ou blancs. N'utilisez pas cet appareil non plus si votre peau est très foncée. |
| Les poils repoussent par endroits sur les zones traitées. | Vous n'avez pas ménagé des chevauchements suffisants lorsque vous avez utilisé l'appareil. | Pour éliminer correctement les poils, vous devez passer l'appareil de manière à ce que les zones traitées se chevauchent. Reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil », étape 7. |

| Problème | Cause possible | Solution |
|----------|---|--|
| | Les poils repoussent dans le cadre de leur cycle de vie normal. | La repousse fait partie du cycle de vie normal des poils. Toutefois, les poils qui repoussent sont généralement plus fins et doux. |

Sommario

| | |
|--|-----|
| Introduzione | 99 |
| Vantaggi | 100 |
| Tecnologia IPL (Intense Pulsed Light, tecnologia basata sulla luce pulsata) per l'uso a casa | 100 |
| Prevenzione efficace della ricrescita per una pelle sempre liscia | 100 |
| Trattamento delicato, anche sulle aree del corpo più sensibili | 100 |
| Funzionamento senza filo per la massima libertà di movimento e flessibilità | 100 |
| La lampadina non richiede la sostituzione | 101 |
| Descrizione generale | 101 |
| Importante | 101 |
| Pericolo | 101 |
| Avvertenza | 101 |
| Attenzione | 102 |
| Per chi non è adatto Philips Lumea? | 103 |
| Controindicazioni | 103 |
| Funzionamento della tecnologia IPL di Philips | 104 |
| Crescita dei peli | 104 |
| Principio di funzionamento | 105 |
| Come ricaricare l'apparecchio | 105 |
| Predisposizione dell'apparecchio | 106 |
| Preparazione delle aree al trattamento | 106 |
| Impostazione dell'intensità luminosa | 107 |
| Intensità luminose consigliate (1 - 5) | 107 |
| Consigli per l'abbronzatura | 108 |
| Modalità d'uso dell'apparecchio | 109 |
| Primo utilizzo | 109 |
| Utilizzo successivo | 110 |
| Indicazioni per il trattamento | 112 |
| Tempo di trattamento medio | 112 |
| Utilizzo dell'apparecchio sulle gambe | 112 |
| Come ottenere risultati ottimali | 112 |
| Possibili reazioni cutanee ed effetti collaterali | 113 |
| Dopo l'uso | 114 |
| Pulizia e manutenzione | 114 |
| Conservazione | 115 |
| Tutela dell'ambiente | 115 |
| Rimozione delle batterie ricaricabili | 115 |
| Garanzia e assistenza | 117 |
| Parti di ricambio | 117 |
| Specifiche tecniche | 117 |
| Risoluzione dei guasti | 117 |

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrate il vostro prodotto su www.philips.com/lumea.

La depilazione a luce pulsata è uno dei metodi più efficaci per la rimozione dei peli superflui che garantisce risultati più duraturi. È completamente diverso dai sistemi di depilazione fai-da-te più diffusi. Philips è impegnata nella ricerca in questo settore da quasi 10 anni, con il supporto dei migliori

dermatologi. Ora potete utilizzare questa innovativa tecnologia direttamente a casa, ovunque e in qualsiasi momento.

Questo apparecchio è stato progettato e sviluppato per un utilizzo esclusivamente femminile ed è destinato alla rimozione dei peli nelle seguenti aree:

- ascelle
- area bikini
- gambe

Non utilizzate il Sistema di Epilazione a Luce Pulsata sul volto. Philips Lumea è progettato per essere utilizzato da una sola persona e non è adatto agli uomini.

Per ulteriori informazioni su Philips Lumea, consultate il sito Web www.philips.com/lumea. Controllate regolarmente la nostra homepage per aggiornamenti.

Vantaggi

Questo apparecchio offre i seguenti vantaggi:

Tecnologia IPL (Intense Pulsed Light, tecnologia basata sulla luce pulsata) per l'uso a casa

Philips Lumea utilizza una tecnologia basata sulla luce pulsata, denominata IPL (Intense Pulsed Light). La tecnologia IPL viene utilizzata anche nel mercato professionale della bellezza per la depilazione ed è in uso da quindici anni. Philips Lumea aggiunge questa tecnologia innovativa al comfort della vostra casa.

Prevenzione efficace della ricrescita per una pelle sempre liscia

Questo metodo ritarda notevolmente la ricrescita dei peli e garantisce una pelle sempre liscia come la seta. I nostri studi hanno dimostrato una riduzione della ricrescita dei peli già dopo 2 trattamenti. Il risultato ottimale viene generalmente raggiunto dopo 4-5 trattamenti. Già da un trattamento all'altro potrete notare una riduzione dei peli. La rapidità e la durata dei risultati variano da persona a persona. Per eliminare i peli con successo ed impedire che il bulbo pilifero si riattivi, è opportuno ripetere i trattamenti una volta ogni due settimane per i primi due mesi. Dopo questo intervallo di tempo, la vostra pelle dovrebbe essere morbida e liscia. Per garantirvi il mantenimento di questi risultati, vi consigliamo di ripetere i trattamenti su ascelle e zona bikini ogni due settimane. Sulle gambe di solito la ricrescita è più lenta. Pertanto, un trattamento una volta ogni quattro settimane probabilmente è sufficiente per mantenere le vostre gambe morbide e lisce. Se entro questo periodo di tempo notate una ricrescita precoce, vi basterà ridurre di nuovo l'intervallo tra un trattamento e l'altro. Non effettuate il trattamento più di una volta ogni due settimane.

Trattamento delicato, anche sulle aree del corpo più sensibili

Philips Lumea è stato sviluppato in stretta collaborazione con dermatologi esperti, per garantire un trattamento efficace e delicato anche sulle aree del corpo più sensibili.

Funzionamento senza filo per la massima libertà di movimento e flessibilità

Dal momento che l'apparecchio è alimentato da batterie ricaricabili, è portatile e può essere utilizzato ovunque.

La lampadina non richiede la sostituzione

Philips Lumea è dotato di una lampadina che consente di applicare 40.000 flash, abbastanza per l'intera durata utile del prodotto nel caso in cui quest'ultimo venga utilizzato secondo le istruzioni.

Descrizione generale (fig. 1)

- A** Finestra di emissione luce con filtro in vetro
 - B** Finestra rimovibile
 - C** Superficie metallica all'interno della finestra rimovibile
 - D** Sistema di sicurezza (anello di sicurezza con interruttori a contatto)
 - E** Pulsante per l'emissione flash
 - F** Intensità della luce (1 - 5)
 - G** ▲ Pulsante aumento intensità
 - H** ▼ Pulsante diminuzione intensità
 - I** Spia ricarica e indicatore batteria scarica
 - J** Pulsante on/off
 - K** Spia di luce pronta
 - L** Presa apparecchio
 - M** Adattatore
 - N** Spinotto
 - O** Fori di ventilazione
- Inclusi inoltre: custodia e panno detergente

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

Pericolo



- L'acqua e l'elettricità rappresentano una combinazione pericolosa! Non usate l'apparecchio in ambienti umidi (ad esempio vicino a una vasca da bagno, doccia o piscina).
- Non bagnate l'apparecchio e l'adattatore.

Avvertenza

- L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- L'apparecchio non è destinato a bambine di età inferiore a 14 anni. Le ragazze di età compresa tra 15 e 18 anni possono utilizzarlo con il consenso e/o l'assistenza dei genitori o delle persone che ne fanno le veci. A partire da 19 anni è possibile utilizzare l'apparecchio liberamente.
- Ricaricate l'apparecchio solo con l'adattatore in dotazione.

- Non utilizzate l'apparecchio o l'adattatore se sono danneggiati.
- Non utilizzare l'apparecchio se il filtro in vetro è danneggiato.
- Nel caso in cui l'adattatore fosse danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente con un adattatore originale al fine di evitare situazioni pericolose.
- L'adattatore contiene un trasformatore. Non tagliate l'adattatore per sostituirlo con un'altra spina onde evitare situazioni pericolose.
- Per evitare danni:
- Non coprite i fori per la ventilazione durante l'uso.
- Accertatevi che nei fori per la ventilazione non ci sia nulla che ostruisca il flusso dell'aria.
- Proteggete l'apparecchio da urti violenti, forti scosse o cadute.
- Se spostate l'apparecchio da un ambiente eccessivamente freddo a un ambiente eccessivamente caldo, attendete circa 3 ore prima di utilizzarlo.
- Non utilizzate né conservate l'apparecchio in un ambiente polveroso.
- Non lasciate l'apparecchio incustodito quando è acceso. Spegnete sempre l'apparecchio dopo l'uso.
- Non esponete l'apparecchio alla luce diretta del sole o alla luce UV per un periodo di tempo prolungato.
- Evitate che il flash venga emesso su superfici bianche, lisce o riflettenti come carta, specchi, pavimenti, pareti ecc. Ciò potrebbe causare seri danni alla finestra rimovibile. Consentite l'emissione del flash solo quando l'apparecchio è a contatto con la pelle.

Attenzione

- Utilizzate questo apparecchio solo alle impostazioni adatte per il vostro tipo di pelle. Utilizzare l'apparecchio a impostazioni più elevate rispetto a quelle consigliate può accrescere il rischio di reazioni cutanee ed effetti collaterali.
- Questo apparecchio è stato realizzato unicamente per la depilazione femminile nelle aree del corpo dal collo in giù. Non utilizzatelo per altri scopi. Questo apparecchio non è destinato a un utilizzo maschile.
- **Per evitare di compromettere la durata del sistema Philips Lumea, ricordate quanto segue: un uso da parte di più persone e un uso più frequente rispetto a quello indicato in questo manuale utente può gravemente compromettere l'efficacia dell'apparecchio e non far funzionare più determinati componenti.**
- Durante l'utilizzo, non esponete l'apparecchio a temperature inferiori a 15°C o superiori a 35°C.
- L'apparecchio è dotato di una protezione dal surriscaldamento integrata. In caso di surriscaldamento, il flash non viene emesso. Non spegnete l'apparecchio e lasciatelo raffreddare per circa 15 minuti prima di continuare il trattamento.
- Per qualunque controllo o riparazione, l'apparecchio dovrà essere affidato a un centro d'assistenza autorizzato Philips. L'intervento di manodopera non qualificata potrebbe compromettere la sicurezza dell'utente.
- Non utilizzate l'apparecchio nei casi riportati nella sezione Controindicazioni.

Per chi non è adatto Philips Lumea?

Il sistema Philips Lumea non è adatto a tutti. Se una o più delle condizioni riportate di seguito corrispondono al vostro caso, questo apparecchio **non** è adatto a voi!

- Se il colore naturale dei peli nelle aree da trattare è biondo chiaro, bianco, grigio o rosso.
- Se la vostra pelle è di tipo VI (raramente vi scottate e vi abbronzate molto). In questo caso, correte un alto rischio di sviluppare reazioni cutanee quali forte rossore, scottature o scolorimento quando utilizzate il sistema Philips Lumea.
- Alcuni farmaci e condizioni fisiche possono provocare effetti collaterali quando si utilizza il sistema Philips Lumea. Leggete la sezione "Controindicazioni" per scoprire se gli esempi riportati si applicano al vostro caso.
- Tutti i tipi di abbronzatura possono influire sulla sicurezza del trattamento. Ciò è valido per l'esposizione ai raggi solari naturali e per i metodi di abbronzatura artificiali quali lozioni abbronzanti, apparecchiature abbronzanti ecc. Se siete abbronzati o prevedete di abbronzarvi, consultate il capitolo "Predisposizione dell'apparecchio", sezione "Consigli per l'abbronzatura".

Controindicazioni

La cute potrebbe arrossarsi ed irritarsi leggermente dopo l'uso dell'apparecchio. Questo fenomeno è assolutamente normale e scompare rapidamente. Se l'irritazione non scompare entro tre giorni, si consiglia di consultare un medico.

Non utilizzate l'apparecchio:

- Se non è indicato per il vostro tipo di pelle e/o peli (consultate la tabella dei colori della pelle/dei peli per scoprire se questo apparecchio è adatto a voi).
- Se siete stati o siete affetti da cancro alla pelle o altre forme di cancro localizzate nelle aree da sottoporre al trattamento.
- In caso di lesioni precancerose o di concentrazione di nei atipici nelle aree da sottoporre al trattamento.
- In caso di anamnesi di malattie del collagene, incluse cicatrici cheloidiche o scarsa cicatrizzazione.
- In caso di anamnesi di malattie vascolari, ad esempio la presenza di vene varicose o ectasia vascolare nelle aree da sottoporre al trattamento.
- Se la pelle è particolarmente sensibile alla luce e sviluppa facilmente rash cutaneo o reazioni allergiche.
- In caso di infezioni, eczema, ustioni, infiammazione dei follicoli piliferi, lacerazioni aperte, abrasioni, cicatrici chirurgiche, herpes simplex, ferite o lesioni ed ematomi nelle aree da sottoporre al trattamento.
- Nel caso in cui abbiate subito interventi chirurgici nelle aree da sottoporre al trattamento.
- In caso di reazioni epilettiche in presenza di flash.
- In caso di diabete, lupus eritematoso, porfiria o insufficienza cardiaca congestizia.
- In caso di disturbi emorragici.
- In caso di anamnesi di malattie immunosoppressive (inclusa l'infezione da HIV o AIDS).

- Nelle aree cutanee attualmente o recentemente sottoposte a trattamento con acido glicolico (AHA), acido salicilico (BHA), isotretinoine per uso topico e acido azelaico.
- In caso di assunzione di isotretinoine Accutane® o Roaccutane® per uso orale negli ultimi sei mesi. Questo trattamento può rendere la cute più suscettibile a lacerazioni, ferite e irritazioni.
- Se assumete analgesici, in quanto riducono la sensibilità al calore.
- Se assumete medicinali o agenti che provocano fotosensibilità, controllate il foglietto illustrativo e, se sono evidenziate reazioni di fotosensibilità e fototossicità o se si sconsiglia l'esposizione al sole durante l'assunzione del prodotto, non utilizzate l'apparecchio.
- Se assumete farmaci anticoagulanti, inclusa l'aspirina, in un dosaggio tale da non permetterne l'interruzione per almeno 1 settimana prima di ogni trattamento.
- Se assumete farmaci immunosoppressivi.
- In caso di protesi artificiali, ad esempio in silicone, contraccettivi Implanon, pace-maker, impianti sottocutanei (erogatori di insulina) o piercing.
- Su nei, lentiggini, vene evidenti, aree con pigmentazione maggiore, cicatrici, anomalie cutanee senza aver prima consultato il medico, in quanto il trattamento potrebbe provocare ustioni e una modifica del colore, rendendo potenzialmente più difficile l'identificazione di eventuali malattie della pelle (ad esempio, il cancro alla pelle).
- Su capezzoli e mucose (ano e parte interna della vagina).
- Su verruche, tatuaggi o trucco permanente, in quanto il trattamento potrebbe provocare ustioni e una modifica del colore.
- Dopo un'esposizione intensiva al sole e/o sulla pelle scottata dal sole o se utilizzate acceleratori dell'abbronzatura. Per ulteriori informazioni, consultate il capitolo "Predisposizione dell'apparecchio", sezione "Consigli per l'abbronzatura".
- Se utilizzate deodoranti a lunga durata, in quanto il trattamento potrebbe provocare reazioni cutanee. Consultate il capitolo "Modalità d'uso dell'apparecchio", sezione "Possibili reazioni cutanee ed effetti collaterali".
- In caso di gravidanze o allattamento in corso.

Funzionamento della tecnologia IPL di Philips

Crescita dei peli

I peli crescono in modo diverso in base all'età, al metabolismo e ad altri fattori, ma generalmente il processo di crescita è composto da tre fasi:

1 Fase anagen (fase di crescita)

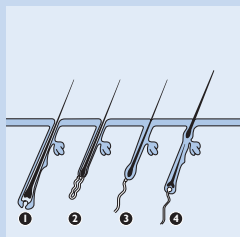
I peli si sviluppano dal bulbo. In questa fase la concentrazione di melanina è altissima. La melanina è responsabile della pigmentazione dei peli. Se il bulbo contiene un'alta concentrazione di melanina, il pelo sarà più scuro. La concentrazione di melanina è anche il fattore determinante dell'efficacia di questo metodo. Solo i peli nella fase anagen sono sensibili al trattamento con la luce.

2 Fase catagen (fase di degradazione)

La crescita del pelo si interrompe, il bulbo si ritira e il pelo fuoriesce.

3 Fase telogen (fase di riposo)

Il vecchio pelo si separa dal bulbo e fuoriesce. Il bulbo rimane a riposo fino a quando l'orologio biologico gli ricorda che è il momento di attivarsi nuovamente e far crescere un altro pelo. La stessa superficie cutanea ospita



generalmente peli in diverse fasi del ciclo di crescita.

Principio di funzionamento

L'apparecchio funziona riscaldando il pelo e il bulbo pilifero sotto la cute. La melanina contenuta nel pelo e nel bulbo pilifero assorbe gli impulsi luminosi emessi. Più scuro è il pelo, più calore è in grado di assorbire. Questo processo stimola il pelo ad entrare nella fase di riposo.

Il pelo cade naturalmente e la ricrescita viene inibita. La caduta dei peli può richiedere una o due settimane. Non è possibile ottenere una depilazione ottimale con una sola sessione, dal momento che sono sensibili al trattamento con la luce pulsata solo i peli nella fase anagen. Durante un trattamento, i peli dell'area trattata si trovano generalmente in diverse fasi del ciclo di crescita.

Per eliminare i peli con successo ed impedire che il bulbo pilifero si riattivi, è opportuno ripetere i trattamenti una volta ogni due settimane nei primi due mesi. Dopo questo intervallo di tempo, la vostra pelle dovrebbe essere morbida e liscia. Per garantirvi il mantenimento di questi risultati, vi consigliamo di ripetere i trattamenti su ascelle e zona bikini ogni due settimane. Sulle gambe di solito la ricrescita è più lenta. Pertanto, un trattamento una volta ogni quattro settimane probabilmente è sufficiente per mantenere le vostre gambe morbide e lisce. Se entro questo periodo di tempo notate una ricrescita precoce, vi basterà ridurre di nuovo l'intervallo tra un trattamento e l'altro. Non effettuate il trattamento più di una volta ogni due settimane.

Un filtro ottico integrato protegge la cute dalla luce UV.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici (EMF). Se utilizzato in modo appropriato seguendo le istruzioni contenute nel presente manuale utente, l'apparecchio consente un utilizzo sicuro come confermato dai risultati scientifici attualmente disponibili.

Come ricaricare l'apparecchio

Caricate completamente le batterie prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta e quando queste sono scariche. Una ricarica completa delle batterie richiede fino a 1,5 ore.

Ricaricate l'apparecchio quando la spia di ricarica emette una luce arancione durante l'utilizzo, ad indicare che la batteria è scarica. In questo caso, l'apparecchio è in grado di emettere almeno 30 flash.

Le batterie completamente cariche forniscono almeno 150 flash con un'intensità luminosa pari a 5, che corrispondono a circa 15 minuti di funzionamento senza filo.

Effettuate una ricarica completa ogni 3 - 4 mesi, anche se non utilizzate l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato.

Ricaricate l'apparecchio nel modo seguente:

- 1** Spegnete l'apparecchio.
- 2** Inserite lo spinotto nella presa dell'apparecchio e l'adattatore nella presa di corrente.
 - Quando l'apparecchio è in carica, la spia di ricarica emette una luce verde lampeggiante.
 - Quando le batterie sono completamente cariche, la spia di ricarica emette una luce fissa verde.

Note:

- Il riscaldamento della superficie dell'adattatore durante la ricarica è un fenomeno normale.
- Non è possibile utilizzare l'apparecchio durante la ricarica.
- Questo apparecchio è dotato di un sistema di protezione dal surriscaldamento della batteria e non si ricarica se la temperatura ambiente è superiore a 40°C.

Non coprite l'apparecchio e l'adattatore durante la ricarica.

- 3** Dopo la ricarica, scollegate l'adattatore dalla presa e lo spinotto dall'apparecchio.

Predisposizione dell'apparecchio

Per ottenere risultati ottimali e per la massima efficacia, preparate le aree da sottoporre al trattamento nel modo descritto di seguito.

Preparazione delle aree al trattamento

- 1** Rasate le aree desiderate fin quando notate che i peli continuano a ricrescere.

Nota Se l'ultima volta che vi siete depilate, avete rimosso i peli alla radice (epilazione, ceretta ecc.), attendete fino a quando non notate una ricrescita significativa prima di utilizzare il sistema Philips Lumea. Prima di utilizzare questo sistema, rasate l'area da trattare. È necessario radere l'area da sottoporre al trattamento per garantire che l'energia luminosa raggiunga il bulbo pilifero nel modo più efficace possibile.

Ricordate che effettuare il trattamento su aree non rasate o non rasate adeguatamente comporta una serie di effetti indesiderati:

- Contaminazione (scottature/macchie nere) della finestra rimovibile con sporco e peli. Una finestra rimovibile contaminata può ridurre la durata e l'efficacia dell'apparecchio. Inoltre, le scottature/macchie nere sulla finestra rimovibile possono rendere il trattamento doloroso o provocare reazioni cutanee come rossore e scolorimento.
- I peli sulla pelle possono bruciare provocando un odore sgradevole.

- 2** Pulite la cute e assicuratevi che sia liscia, totalmente asciutta e priva di sostanze oleose (ad esempio, presenti nei prodotti cosmetici quali deodoranti, lozioni, profumi, creme abbronzanti e schermi solari).

- 3** Controllate l'apparecchio, in particolare che nella finestra rimovibile e nel filtro in vetro non vi siano peli incastrati, polvere e tessuti. Se notate contaminazioni, effettuate la pulizia dell'apparecchio seguendo le istruzioni al capitolo "Pulizia e manutenzione".

Note:

- Se la rasatura provoca ferite o lesioni, la cute potrebbe essere più sensibile e, talvolta, il trattamento a luce pulsata potrebbe provocare dolore.
- Quando il pelo smette di ricrescere, generalmente dopo 4-5 trattamenti, non è più necessario radere l'area prima di utilizzare l'apparecchio.
- Se la rasatura provoca irritazioni cutanee, potete utilizzare una forbicina per accorciare i peli il più possibile. In tal caso, il trattamento a luce pulsata potrebbe causare un po' di fastidio e provocare un odore

sgradevole di peli bruciati. Utilizzate sempre un'impostazione adatta a voi. L'utilizzo dell'apparecchio sui peli accorciati potrebbe aumentare le possibilità che i peli rimangano nella finestra incassata. Pulite con cura l'apparecchio dopo ogni trattamento.

Impostazione dell'intensità luminosa

Il sistema Philips Lumea è un apparecchio sviluppato per l'uso a casa, pertanto **NON PARAGONABILE** agli apparecchi a luce pulsata professionali, per quanto riguarda il dolore avvertito durante i trattamenti. Gli impulsi di luce generati dal sistema Philips Lumea sono più delicati rispetto a quelli degli apparecchi professionali, pertanto, potrete aspettarvi un trattamento efficace e non doloroso.

È necessario regolare l'intensità luminosa in base al colore della pelle e dei peli, impostando il livello che ritenere più adatto.

Nella seguente tabella, sono riportate le intensità luminose consigliate.

- 1** Consultate la seguente tabella per stabilire le intensità della luce più adatte al colore della pelle e dei peli e per verificare se questo metodo è adatto a voi (in caso contrario, nella tabella è riportata una "x").

Le persone con una pelle più scura corrono maggiori rischi di irritazioni cutanee in quanto la pelle assorbe una maggiore quantità di luce. In questo caso, si consiglia di utilizzare intensità minori.

- 2** Per ogni area del corpo da depilare, selezionate l'intensità più adatta tra quelle comprese nell'intervallo consigliato, in modo che sia la più alta ma non tale da provocare fastidio. Ogni area del corpo, o anche parti di un'area del corpo, potrebbero richiedere una diversa intensità luminosa. Pertanto, dovrete ridurre l'intensità luminosa qualora avvertiate fastidio.

L'intensità luminosa genera una sensazione di calore più o meno intensa sulla cute, ma non dovrebbe provocare dolore. Per impedire reazioni cutanee, consultate il capitolo "Modalità d'uso dell'apparecchio", sezione "Possibili reazioni cutanee ed effetti collaterali".

Intensità luminose consigliate (1 - 5)

Nella tabella riportata di seguito, la "x" indica che l'uso dell'apparecchio non è adatto a voi.

| Colore della pelle e caratteristiche: | Bianca (si scotta sempre al sole e non si abbronzata) | Beige (si scotta facilmente al sole, raggiunge una scarsa abbronzatura) | Dorata (a volte si scotta al sole, raggiunge una buona abbronzatura) | Marroncina (si scotta raramente al sole, raggiunge una rapida e buona abbronzatura) | Marrone scuro (si scotta raramente al sole, raggiunge un'ottima abbronzatura) | Scura (si scotta raramente o quasi mai, raggiunge un'abbronzatura molto intensa) |
|---|---|---|--|---|---|--|
| Colore dei peli: biondo scuro/ castano chiaro/ castano/castano scuro/nero | 4/5 | 4/5 | 3/4/5 | 3/4 | 1/2/3 | x |
| Colore dei peli: bianco/grigio/rosso/ biondo chiaro | x | x | x | x | x | x |

Importante

- Per verificare se Philips Lumea è adatto a voi, consultate la sezione "Per chi non è adatto Philips Lumea?".
- Selezionando intensità luminose più alte:
- il trattamento sarà più efficace.
- correte rischi più alti di reazioni cutanee. Consultate il capitolo "Modalità d'uso dell'apparecchio", sezione "Possibili reazioni cutanee ed effetti collaterali".
- la sensazione di dolore può essere più forte.
- Se avete esposto la pelle alla luce del sole o a un sistema di abbronzatura artificiale, potrebbe essere più scura rispetto al trattamento precedente. Effettuate un test cutaneo (consultate il capitolo "Modalità d'uso dell'apparecchio", sezione "Primo utilizzo") nell'area da trattare per stabilire se utilizzare un'intensità luminosa più bassa del solito. Per ulteriori informazioni, consultate la sezione "Consigli per l'abbronzatura" riportata di seguito.

Consigli per l'abbronzatura

Esposizione al sole prima del trattamento

- Dopo l'esposizione al sole, aspettate almeno 48 ore prima di utilizzare l'apparecchio. L'esposizione al sole potrebbe scurire la pelle (abbronzatura) e/o causare scottature (arrossamento della pelle).
- Dopo 48 ore, verificate che sulla pelle non vi siano segni di scottature. Non utilizzate il sistema Philips Lumea finché la scottatura non scompare.
- Quando la scottatura scompare, effettuate un test cutaneo (consultate il capitolo "Modalità d'uso dell'apparecchio", sezione "Primo utilizzo") sull'area da trattare per stabilire l'intensità luminosa adeguata.
- Se la vostra pelle è abbronzata, correte un alto rischio di sviluppare reazioni cutanee dopo il trattamento con il sistema Philips Lumea. Effettuate un test cutaneo (consultate il capitolo "Modalità d'uso dell'apparecchio", sezione "Primo utilizzo") sull'area da trattare per stabilire l'intensità luminosa adeguata.

Esposizione al sole dopo il trattamento

- Aspettate almeno 24 ore dopo il trattamento prima di esporre le aree trattate al sole. Anche dopo 24 ore, assicuratevi che la pelle trattata non presenti più i rossori del trattamento prima di esporla al sole.
- Coprite le aree trattate quando vi esponete al sole oppure utilizzate uno schermo solare che non contiene profumo nelle due settimane successive al trattamento.
- L'esposizione al sole delle aree trattate senza protezione immediatamente dopo il trattamento può accrescere il rischio di reazioni cutanee ed effetti collaterali. Consultate il capitolo "Modalità d'uso dell'apparecchio", sezione "Possibili reazioni cutanee ed effetti collaterali".

Abbronzatura con luce artificiale

- Seguite le istruzioni delle sezioni "Esposizione al sole prima del trattamento" e "Esposizione al sole dopo il trattamento" di cui sopra.

Abbronzatura con creme

- Se avete utilizzato una lozione per l'abbronzatura artificiale, aspettate che l'abbronzatura artificiale scompaia del tutto prima di utilizzare il sistema Philips Lumea.

Nota Per ulteriori dettagli sulle reazioni cutanee indesiderate, consultate il capitolo "Modalità d'uso dell'apparecchio", sezione "Possibili reazioni cutanee ed effetti collaterali".

Modalità d'uso dell'apparecchio

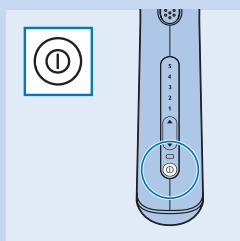
Prima di utilizzare l'apparecchio, eseguite una rasatura dell'area da sottoporre al trattamento (consultate il capitolo 'Predisposizione dell'apparecchio').

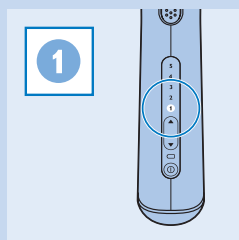
Se in qualsiasi momento il trattamento diventa troppo doloroso, modificate l'impostazione della luce riducendo l'intensità luminosa finché il trattamento non comporta più disagi. Se notate reazioni cutanee più intense di un leggero rossore, interrompete immediatamente il trattamento e consultate la sezione "Possibili reazioni cutanee ed effetti collaterali" di questo capitolo.





Primo utilizzo

Quando utilizzate l'apparecchio per la prima volta, vi consigliamo di effettuare un test sull'area da trattare per verificare la vostra reazione cutanea e abituarvi al trattamento a luce pulsata.

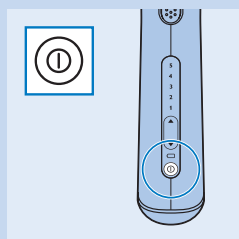
- 1 Scegliete un'area vicino a quella da trattare.
- 2 Premete il pulsante on/off per accendere l'apparecchio.





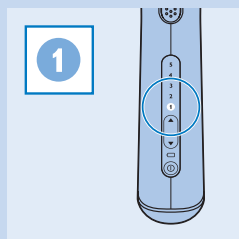



-  L'intensità luminosa 1 si attiva automaticamente per indicare che l'apparecchio è acceso e impostato sull'intensità predefinita 1.
-  Applicate un flash all'intensità minima consigliata per il vostro tipo di pelle.
-  Fin quando non avvertite fastidio (nessun dolore), aumentate l'impostazione di un livello entro l'intervallo consigliato per il vostro tipo di pelle e applicate un flash per ogni impostazione. Non applicate più di un flash sullo stesso punto.
-  Dopo il test cutaneo, aspettate 24 ore e controllate le reazioni della pelle. In presenza di reazioni cutanee, selezionate l'impostazione più elevata che non comporta reazioni cutanee per l'utilizzo successivo.

Utilizzo successivo




-  Prima di ogni trattamento, pulite la finestra rimovibile, il filtro in vetro e la superficie metallica di Philips Lumea.
-  Premete il pulsante on/off per accendere l'apparecchio.

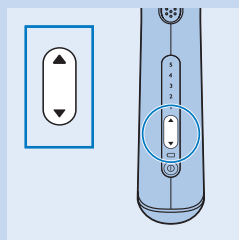




-  L'intensità luminosa 1 si attiva automaticamente per indicare che l'apparecchio è acceso e impostato sull'intensità predefinita 1.

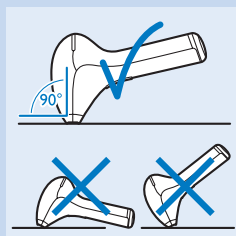
Nota Durante l'utilizzo, un surriscaldamento dell'apparecchio è del tutto normale.

-  Iniziate ogni trattamento selezionando l'intensità luminosa con molta attenzione, in base allo stato e alla sensibilità della vostra pelle.

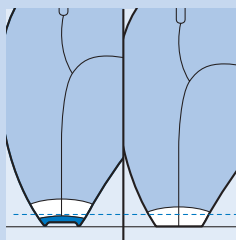
La pelle potrebbe reagire diversamente in giorni/occasioni differenti per una serie di motivi. Per ulteriori informazioni, consultate la sezione "Possibili reazioni cutanee ed effetti collaterali" di questo capitolo.



-  Premete il pulsante ▲ per aumentare l'intensità. Per diminuirla, premete il pulsante ▼.
-  Ad ogni pressione del pulsante, la spia dell'intensità corrispondente inizia a lampeggiare nel giro di pochi secondi.

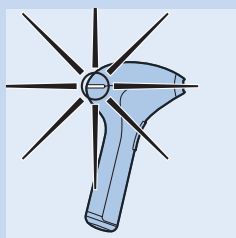


- 5** Appoggiate l'apparecchio sulla cute perpendicolarmente, in modo che la finestra rimovibile e l'anello di sicurezza siano a contatto con la cute stessa.



- 6** Premete completamente l'anello di sicurezza sulla cute con una leggera pressione.

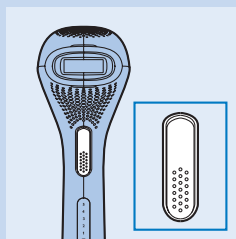
Nota L'anello di sicurezza è dotato di interruttori a contatto che formano il sistema di sicurezza dell'apparecchio e impediscono l'emissione del flash in assenza di contatto con la cute.



- Quando tutti gli interruttori a contatto dell'anello di sicurezza vengono spinti all'interno dell'apparecchio, la spia che indica se il flash è pronto sul retro dell'apparecchio si accende nel giro di 5 secondi massimo. Quando la spia è accesa, l'apparecchio è pronto per l'emissione del flash.

Consiglio Per semplificare l'uso dell'apparecchio, tendete la cute nell'area desiderata. Nelle aree in cui la cute è più morbida, potrebbe essere necessario esercitare una maggiore pressione sull'apparecchio in modo da spingere all'interno tutti gli interruttori a contatto.

Nota Le aree ossute come la tibia e le caviglie sono più sensibili delle altre aree del corpo. Quando premete con forza la finestra su queste aree, la pelle può essere più facilmente soggetta a reazioni cutanee, come irritazione e rossore. Consultate la sezione "Possibili reazioni cutanee ed effetti collaterali" di questo capitolo. Premete la finestra sulla pelle finché non si accende la spia del flash, ma non di più.



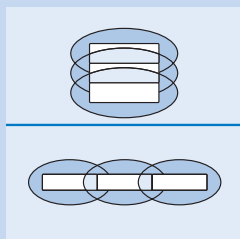
- 7** Per emettere un flash, premete il relativo pulsante. Dopo il primo flash, rilasciate il pulsante.

Nota La luce visibile prodotta dall'apparecchio è il riflesso del flash sulla cute e non danneggia gli occhi. Non è necessario indossare occhiali protettivi durante l'utilizzo.

Nota Evitate di guardare in direzione della luce emessa dalla finestra mentre l'apparecchio è acceso.

- 8** Al successivo flash, ripetete i passaggi 5, 6 e 7. Tra un flash e un altro passano da 3 a 5 secondi.

Evitate che vengano emessi due flash sulla stessa area senza aver sollevato l'apparecchio dalla cute, per impedire scottature o il surriscaldamento della stessa.



9 Per evitare che alcune aree restino escluse dal trattamento, quando appoggiate l'apparecchio sulla cute verificate sempre che vi sia una sorta di sovrapposizione con l'area appena trattata. La luce viene emessa solo dall'apposita finestra. Accertatevi che i flash prodotti siano vicini l'uno all'altro.

10 Al termine del trattamento, spegnete l'apparecchio.

11 Controllate che la finestra rimovibile e il filtro in vetro non presentino peli o sporcizia e pulite l'apparecchio dopo l'utilizzo. Consultate il capitolo "Pulizia e manutenzione".

Indicazioni per il trattamento

Tempo di trattamento medio

| Area | Durata approssimativa del trattamento |
|--------------------|---------------------------------------|
| Ascelle | 2 minuti per ascella |
| Area bikini | 2 minuti per lato |
| Intera area bikini | 8 minuti |
| Un polpaccio | 15 minuti |
| Una gamba intera | 30 minuti |

Nota Ricerche e test hanno consentito di osservare i tempi di trattamento sopra riportati. I tempi di trattamento possono variare da persona a persona.

Nota Le batterie completamente cariche offrono almeno 150 flash con un'intensità pari a 5, che corrispondono a un tempo di funzionamento di 15 minuti.

Utilizzo dell'apparecchio sulle gambe

Se utilizzate l'apparecchio sulle gambe, potrete aver bisogno di ricaricarlo durante il trattamento. Si tratta di un fenomeno del tutto normale. Il tempo di utilizzo dell'apparecchio dipende dalle dimensioni dell'area trattata e dall'impostazione dell'intensità utilizzata.

Consiglio Molti utenti effettuano i trattamenti alle gambe mentre fanno altro a casa come guardare la TV o ascoltare musica. Potete provare anche voi per rendere il trattamento più piacevole e rilassante.

Come ottenere risultati ottimali

- Non è possibile ottenere risultati ottimali con una singola sessione. Per rimuovere tutti i peli con successo e impedire al bulbo pilifero di riattivarsi, i trattamenti devono essere ripetuti ogni due settimane per i primi due mesi. Dopodiché, la vostra pelle dovrebbe essere morbida e liscia.
- Per garantirvi il mantenimento di questi risultati, vi consigliamo di ripetere i trattamenti su ascelle e zona bikini ogni due settimane. Sulle gambe di solito la ricrescita è più lenta. Pertanto, un trattamento una volta ogni quattro settimane probabilmente è sufficiente per mantenere le vostre gambe morbide e lisce. Se entro questo periodo di tempo notate una ricrescita precoce, vi basterà ridurre di nuovo

l'intervallo tra un trattamento e l'altro, ma non effettuate il trattamento più di una volta ogni due settimane. Per ottenere risultati ottimali, è opportuno rispettare la frequenza consigliata. Utilizzando l'apparecchio più spesso di quanto consigliato, accrescete anche il rischio di reazioni cutanee. Consultate la sezione "Possibili reazioni cutanee ed effetti collaterali" di questo capitolo.

- Evitate di effettuare il trattamento esattamente sulla stessa area più volte durante una sessione, poiché questo non contribuisce a migliorare l'efficacia dell'apparecchio. Al contrario, accresce il rischio di reazioni cutanee.
- Evitate che vengano emessi due flash sulla stessa area senza aver sollevato l'apparecchio dalla cute, per impedire scottature o il surriscaldamento eccessivo della parte trattata.
- Dopo pochi trattamenti, è normale che i peli siano ancora visibili. Per ulteriori informazioni, consultate il capitolo "Importante", sezione "Come funziona la fotoepilazione".
- Alcuni peli potrebbero ricrescere nonostante l'apparecchio sia stato utilizzato frequentemente. Ciò accade perché i peli si trovano in diverse fasi del ciclo di crescita durante il trattamento. I peli che ricrescono tendono a essere più morbidi e sottili.

Possibili reazioni cutanee ed effetti collaterali

- La cute potrebbe risultare leggermente arrossata e/o si avverte una sensazione di pizzicore o di calore. Questo fenomeno è assolutamente innocuo e scompare rapidamente.
- Per un breve istante, sull'area trattata potrebbe verificarsi una reazione simile a una scottatura solare. Se tale reazione non scompare entro 3 giorni, consultate il medico.
- La combinazione di rasatura e trattamento a luce pulsata potrebbe causare pelle secca e irritazione. Si tratta di un fenomeno innocuo che scompare entro pochi giorni. Potete rinfrescare l'area con un po' di ghiaccio o una spugnetta bagnata. Se la secchezza persiste, potete applicare una crema idratante inodore sull'area trattata 24 ore dopo il trattamento.
- Scottature, gonfiori e rossore eccessivo: queste reazioni si verificano molto raramente, se si utilizza un'intensità luminosa troppo elevata per il colore della vostra pelle. Se queste reazioni non scompaiono entro 3 giorni, consultate il medico. Per il trattamento successivo, aspettate che la pelle sia completamente guarita e utilizzate un'intensità luminosa più bassa.
- Scolorimento della pelle: si verifica molto raramente e si manifesta con una macchia più chiara o più scura rispetto all'area circostante. È il risultato dell'utilizzo di un'intensità luminosa troppo elevata per il colore della vostra pelle. Se lo scolorimento non scompare entro 2 settimane, consultate un medico. Non trattate le aree scolorite fin quando la reazione non è scomparsa del tutto e la pelle non ha riacquisito il colore naturale.
- Infiammazione e infezione cutanea: si verificano molto raramente e potrebbero essere causate da un utilizzo dell'apparecchio su ferite o tagli dovuti a rasatura, ferite già esistenti o peli incarniti.
- Dolore eccessivo: può verificarsi durante o dopo il trattamento se avete utilizzato l'apparecchio su pelle non rasata o a un'intensità luminosa troppo elevata per il colore della vostra pelle, se applicate

il flash sulla stessa area più di una volta e se utilizzate l'apparecchio su ferite aperte, infiammazioni, infezioni, tatuaggi, scottature, ecc. Per ulteriori informazioni, consultate il capitolo "Importante", sezione "Controindicazioni".

Dopo l'uso

- Non applicate sostanze cosmetiche sulle aree trattate immediatamente dopo il trattamento.
- Non utilizzate deodoranti dopo il trattamento fin quando il rossore non è completamente scomparso.
- Per informazioni sull'esposizione al sole e sull'abbronzatura artificiale, consultate il capitolo "Predisposizione dell'apparecchio", sezione "Consigli per l'abbronzatura".

Pulizia e manutenzione

Per garantire risultati ottimali e una maggiore durata dell'apparecchio, effettuate la pulizia dello stesso prima e dopo ogni utilizzo e, se necessario, anche durante. L'apparecchio perde la sua efficacia se non viene pulito adeguatamente.

Non pulite mai l'apparecchio né le sue parti con acqua corrente o in lavastoviglie.

Non usate prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire l'apparecchio.

Non graffiate il filtro in vetro o la superficie metallica all'interno della finestra rimovibile.

Nota Verificate che gli interruttori a contatto dell'anello di sicurezza non presentino depositi di polvere.

Nota Se non è più possibile pulire il filtro in vetro o la finestra rimovibile, interrompete l'utilizzo dell'apparecchio.

- 1** Spegnete l'apparecchio, scollegatelo dalla presa e lasciatelo raffreddare.

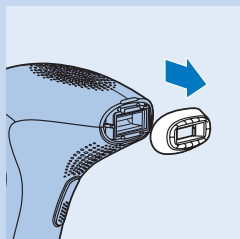
Nota Il filtro in vetro si surriscalda durante l'uso. Prima di pulirlo, lasciatelo raffreddare.

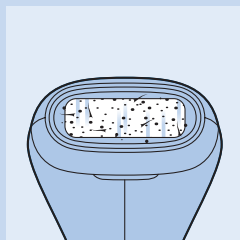
- 2** Per estrarre la finestra rimovibile, sganciatela delicatamente con le dita dalle rientranze nella parte superiore e inferiore. La finestra dovrebbe essere estratta con facilità.

- 3** Inumidite il panno morbido fornito con l'apparecchio con poche gocce d'acqua e utilizzatelo per pulire le parti seguenti:

- la superficie del filtro in vetro
- la superficie esterna della finestra rimovibile
- la cornice metallica all'interno della finestra rimovibile

Nota Per effettuare una pulizia efficace delle parti summenzionate, se l'acqua non è sufficiente, utilizzate poche gocce di alcol isopropilico (70%).





Nota Una finestra incassata contaminata può apparire come nella figura. Effettuate la pulizia dell'apparecchio prima e dopo ciascun utilizzo e, se necessario, anche durante il trattamento, in base alle istruzioni di questa sezione.

- 4** Se necessario, pulite la parte esterna dell'apparecchio con il panno morbido asciutto fornito con l'apparecchio stesso.

Conservazione

- 1** Spegnete l'apparecchio, scollegatelo dalla presa e lasciatelo raffreddare.
- 2** Pulite l'apparecchio prima di riporlo.
- 3** Riponete l'apparecchio nell'apposita custodia.
- 4** Riponete l'apparecchio in un luogo asciutto ad una temperatura compresa tra 0°C e 60°C.

Tutela dell'ambiente



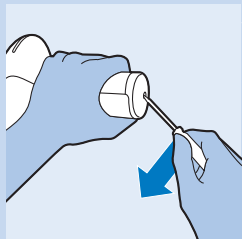
- Per contribuire alla tutela dell'ambiente, non gettate l'apparecchio tra i rifiuti domestici quando non viene più utilizzato, ma consegnatelo a un centro di raccolta ufficiale.



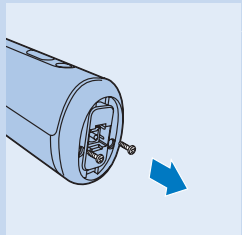
- Le batterie ricaricabili integrate contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente. Rimuovete sempre le batterie prima di smaltire l'apparecchio e consegnarlo a un centro di raccolta ufficiale. Smaltite le batterie in un apposito centro di raccolta. In caso di difficoltà nella rimozione delle batterie, consegnate l'apparecchio a un centro di assistenza Philips, che si occuperà della rimozione e del corretto smaltimento dell'apparecchio.

Rimozione delle batterie ricaricabili

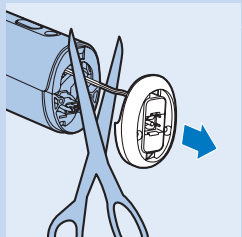
Prima di rimuovere le batterie, verificate che siano completamente scariche.



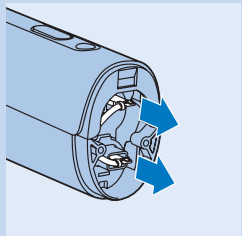
- 1** Inserite un oggetto appuntito nel cappuccio inferiore dell'apparecchio per estrarlo.



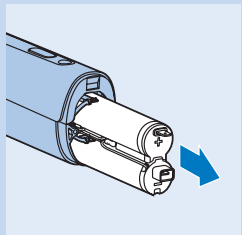
- 2** Svitare le due viti.



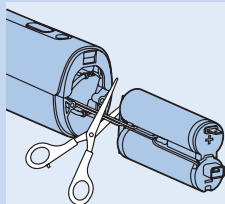
- 3** Rimuovete la parte inferiore dell'impugnatura e tagliate i due fili che collegano la parte inferiore all'apparecchio.



- 4** Estraete i connettori della batteria dai relativi terminali.



- 5** Estraete le batterie dall'apparecchio facendo.



- 6** Tagliate i due fili uno alla volta per evitare incidenti a causa di possibili cariche residue.

Garanzia e assistenza

Per assistenza, informazioni o in caso di problemi, visitate il sito Web Philips **www.philips.com** oppure contattate il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese (per conoscere il numero di telefono, consultate l'opuscolo della garanzia internazionale). Se nel vostro paese non esiste un Centro Assistenza Clienti, rivolgetevi al vostro rivenditore Philips.


Parti di ricambio

Sono disponibili le seguenti parti di ricambio:

- Finestra rimovibile
- Adattatore
- Custodia morbida

Specifiche tecniche

Modello SC2001

| | |
|------------------------------------|--|
| Tensione nominale | 100 V-240 V |
| Frequenza nominale | 50 Hz-60 Hz |
| Alimentazione nominale | 7,5 W |
| Protezione dalle scosse elettriche | Classe II  |
| Classificazione | IP 30 (EN 60529) |
| Condizioni operative | Temperatura: da +15° a +35°C |
| | Umidità relativa: da 25% a 75% |
| Condizioni di conservazione | Temperatura: da 0° a +60°C |
| | Umidità relativa: da 5% a 95% |
| Lampada a luce pulsata | Spettro: >570 nm |
| Batteria agli ioni di litio | 2 x 3,7 Volt |
| | 1100 mAh |

Risoluzione dei guasti

In questo capitolo vengono riportati i problemi più ricorrenti riscontrati durante l'uso dell'apparecchio. Nel caso non riuscite a risolvere i problemi con le informazioni riportate di seguito, contattate il Centro Assistenza Philips del vostro paese (per conoscere il numero di telefono, consultate l'opuscolo della garanzia internazionale).

| Problema | Possibile causa | Soluzione |
|---|--|--|
| L'apparecchio non funziona. | Le batterie ricaricabili sono scariche. | Caricate l'apparecchio (vedere il capitolo "Come ricaricare l'apparecchio"). |
| | L'apparecchio è danneggiato. | Contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips. |
| L'apparecchio si spegne improvvisamente. | Le batterie ricaricabili sono scariche. | Caricate l'apparecchio (vedere il capitolo "Come ricaricare l'apparecchio"). |
| L'adattatore si surriscalda durante la ricarica. | Si tratta di un fenomeno del tutto normale. | Non è necessario intervenire in alcun modo. |
| La spia di ricarica non si accende quando inserisco lo spinotto nella presa dell'apparecchio. | Non avete inserito l'adattatore nella presa di corrente. | Inserite lo spinotto nella presa dell'apparecchio e l'adattatore nella presa di corrente. |
| | La presa di corrente non funziona. | Collegate un altro apparecchio alla presa di corrente per verificare che questa funzioni. Se la presa funziona, ma l'apparecchio continua a non ricaricarsi, contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips. |
| | L'adattatore non è inserito correttamente nella presa di corrente e/o lo spinotto non è inserito correttamente nella presa dell'apparecchio. | Verificate che l'adattatore sia inserito correttamente nella presa di corrente e/o lo spinotto sia inserito correttamente nella presa dell'apparecchio. |
| | L'apparecchio è danneggiato. | Contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips. |

| Problema | Possibile causa | Soluzione |
|--|--|---|
| L'apparecchio è acceso ma non riesco ad aumentare o diminuire l'intensità della luce. | L'apparecchio richiede una reimpostazione. | Per effettuare la reimpostazione, spegnete l'apparecchio e riaccendetelo. Se, dopo questa operazione, non è possibile regolare l'intensità della luce, contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips. |
| La spia di luce pronta non si accende quando poso l'apparecchio sulla cute. | Non avete spinto correttamente sulla cute la finestra rimovibile fornita di anello di sicurezza. | Appoggiate l'apparecchio sulla cute perpendicolarmente in modo che tutti gli interruttori siano a contatto con la cute stessa. Quindi, verificate che la spia di luce pronta sia accesa e premete il pulsante per l'emissione del flash. Se questa operazione non produce alcun risultato, appoggiate l'apparecchio su una parte del corpo dove il contatto tra lo stesso e la cute risulti più facile, ad esempio il braccio. Quindi verificate che la spia di luce pronta sia funzionante. Se la spia non si accende quando appoggiate l'apparecchio sulla cute, contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips. |
| | L'anello di sicurezza è sporco. | Pulite con cautela l'anello di sicurezza. Se non è possibile pulire correttamente l'anello di sicurezza, contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips per la sostituzione dello schermo del flash. |
| La spia di luce pronta non si accende quando la finestra rimovibile viene appoggiata sulla cute, ma la ventola di raffreddamento funziona. | La protezione dal surriscaldamento è stata attivata. | Quando la protezione dal surriscaldamento è attiva, la ventola continua a funzionare. Non spegnete l'apparecchio e lasciatelo raffreddare per circa 15 minuti prima di continuare a utilizzarlo. Se la spia di luce pronta continua a non funzionare quando appoggiate l'apparecchio sulla cute, contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips. |
| La spia di luce pronta è illuminata in verde ma l'apparecchio non produce un flash alla pressione del relativo pulsante. | L'apparecchio richiede una reimpostazione. | Per effettuare la reimpostazione, spegnete l'apparecchio e riaccendetelo. Se la spia di luce pronta è verde ma l'apparecchio continua a non produrre un flash quando premete il relativo pulsante di emissione, contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips. |
| Durante l'uso, l'apparecchio si surriscalda. | Si tratta di un fenomeno del tutto normale. | Non è necessario intervenire in alcun modo. |

| Problema | Possibile causa | Soluzione |
|--|---|---|
| L'apparecchio non mostra l'intensità luminosa 1 quando lo accendo. | L'apparecchio richiede una reimpostazione. | Per effettuare la reimpostazione, spegnete l'apparecchio e riaccendetelo. Se l'apparecchio continua a non mostrare l'intensità luminosa 1, contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips. |
| Dall'apparecchio fuoriesce uno strano odore. | La finestra rimovibile è sporca. | Pulite con cautela la finestra rimovibile. Se non è possibile pulire correttamente la finestra rimovibile, contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips per la sostituzione della finestra. |
| | Non avete praticato una adeguata rasatura dell'area da sottoporre al trattamento. | Se sono presenti dei peli nell'area da trattare, potrebbero bruciarsi durante l'uso dell'apparecchio. Di conseguenza, produrranno uno strano odore. Si consiglia di radere l'area da sottoporre al trattamento prima di utilizzare l'apparecchio. Se la rasatura provoca irritazioni cutanee, accorciate il più possibile i peli e utilizzate un'impostazione adeguata. |
| | Avete riposto l'apparecchio in un ambiente polveroso. | L'odore anomalo scompare dopo alcuni flash. |
| La pelle è più sensibile del solito durante il trattamento. | L'intensità luminosa utilizzata è troppo elevata. | Accertatevi di aver selezionato la giusta intensità. Se necessario, selezionate un'intensità minore. |
| | Non avete rasato le aree da sottoporre al trattamento. | È opportuno radere sempre le aree da trattare prima di utilizzare l'apparecchio. Se la rasatura provoca irritazioni cutanee, accorciate il più possibile i peli e utilizzate un'impostazione adeguata. |
| | Il filtro in vetro della finestra di emissione della luce è danneggiato. | Se il filtro in vetro nella finestra di emissione della luce è danneggiato, non utilizzate più l'apparecchio. Contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips. |
| | L'apparecchio è difettoso. | Contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips. |
| Quando utilizzo l'apparecchio, provo un dolore intenso. | Non avete rasato le aree da sottoporre al trattamento | È opportuno radere sempre le aree da trattare prima di utilizzare l'apparecchio. Se la rasatura provoca irritazioni cutanee, accorciate il più possibile i peli e utilizzate un'impostazione adeguata. |

| Problema | Possibile causa | Soluzione |
|--|---|---|
| | Avete sottoposto al trattamento un'area per la quale non è previsto l'uso dell'apparecchio. | Utilizzate l'apparecchio solo sulle gambe, le ascelle e l'area bikini. |
| | Avete utilizzato un'intensità luminosa troppo elevata per voi. | Diminuite l'intensità della luce impostando in livello adatto al vostro tipo di pelle. Consultate il capitolo 'Predisposizione dell'apparecchio', sezione 'Impostazione dell'intensità luminosa'. |
| | Il filtro in vetro della finestra di emissione della luce è danneggiato. | Se il filtro in vetro nella finestra di emissione della luce è danneggiato, non utilizzate più l'apparecchio. Contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips. |
| | L'apparecchio non è adatto al vostro colore della pelle. | Non utilizzate l'apparecchio se avete una pelle olivastra. Non utilizzate l'apparecchio se i peli sono di colore biondo chiaro, rosso, grigio o bianco. |
| Dopo il trattamento, le aree depilate si arrossano. | Un leggero rossore è innocuo e normale e scompare rapidamente. | Non è necessario intervenire in alcun modo. |
| La reazione cutanea dopo il trattamento dura più del previsto. | Avete utilizzato un'intensità luminosa troppo elevata per voi. | Per il trattamento successivo, selezionate un'intensità luminosa minore. Consultate il capitolo 'Predisposizione dell'apparecchio', sezione 'Impostazione dell'intensità luminosa'. |
| | | Se la reazione cutanea dura più di 3 giorni, contattate un medico. |
| I risultati del trattamento non sono soddisfacenti. | Avete utilizzato un'intensità luminosa troppo bassa per voi. | Per il trattamento successivo, selezionate un'intensità maggiore. |
| | Non avete praticato abbastanza sovrapposizioni durante l'utilizzo dell'apparecchio. | Per ottenere i risultati desiderati, è necessario praticare delle sovrapposizioni durante il trattamento. Consultate il capitolo "Modalità d'uso dell'apparecchio", passaggio 7. |

| Problema | Possibile causa | Soluzione |
|---|---|--|
| | Non avete utilizzato l'apparecchio con la frequenza consigliata. | Per rimuovere tutti i peli con successo e impedire al bulbo pilifero di riattivarsi, i trattamenti devono essere ripetuti ogni due settimane per i primi due mesi. Dopodiché, la vostra pelle dovrebbe essere morbida e liscia. Per garantirvi il mantenimento di questi risultati, vi consigliamo di ripetere i trattamenti su ascelle e zona bikini ogni due settimane. Sulle gambe di solito la ricrescita è più lenta. Pertanto, un trattamento una volta ogni quattro settimane probabilmente è sufficiente per mantenere le vostre gambe morbide e lisce. Se entro questo periodo di tempo notate una ricrescita precoce, vi basterà ridurre di nuovo l'intervallo tra un trattamento e l'altro, ma non effettuate il trattamento più di una volta ogni due settimane. |
| | L'apparecchio non è adatto al vostro colore della pelle o dei peli. | Non utilizzate l'apparecchio se i peli sono di colore biondo chiaro, rosso, grigio o bianco. Non utilizzate l'apparecchio se avete una pelle olivastra. |
| I peli cominciano a ricrescere su alcuni punti delle aree trattate. | Non avete praticato abbastanza sovrapposizioni durante l'utilizzo dell'apparecchio. | Per ottenere i risultati desiderati, è necessario praticare delle sovrapposizioni durante il trattamento. Consultate il capitolo "Modalità d'uso dell'apparecchio", passaggio 7. |
| | I peli cominciano a ricrescere seguendo il ciclo di crescita naturale. | È normale che i peli ricrescano. Tuttavia, i peli ricresciuti tendono ad essere più morbidi e sottili. |

Inhoudsopgave

| | |
|--|-----|
| Inleiding | 123 |
| Voordelen | 124 |
| Intense Pulsed Light-technologie (IPL) voor thuisgebruik | 124 |
| Effectieve teruggroeipreventie voor een gladde huid iedere dag | 124 |
| Zachte behandeling, ook op gevoelige delen van het lichaam | 124 |
| Snoerloze werking voor maximale vrijheid en flexibiliteit | 124 |
| Vervanging van de lamp is niet nodig | 125 |
| Algemene beschrijving | 125 |
| Belangrijk | 125 |
| Gevaar | 125 |
| Waarschuwing | 125 |
| Let op | 126 |
| Voor wie is Philips Lumea niet geschikt? | 127 |
| Contra-indicaties | 127 |
| Hoe werkt de Intense Pulsed Light-technologie van Philips? | 128 |
| Haargroei | 128 |
| Weringsprincipe | 129 |
| Opladen | 129 |
| Klaarmaken voor gebruik | 130 |
| Behandelgebieden voorbehandelen | 130 |
| De lichtintensiteit instellen | 131 |
| Aanbevolen lichtintensiteit (1-5) | 131 |
| Bruiningsadvies | 132 |
| Het apparaat gebruiken | 133 |
| Eerste gebruik | 133 |
| Verder gebruik | 134 |
| Richtlijnen voor behandeling | 136 |
| Gemiddelde behandelingstijd | 136 |
| Het apparaat op uw benen gebruiken | 136 |
| Optimale resultaten behalen | 136 |
| Mogelijke bijwerkingen en huidreacties | 137 |
| Na gebruik | 137 |
| Schoonmaken en onderhoud | 138 |
| Opbergen | 138 |
| Milieu | 139 |
| De accu's verwijderen | 139 |
| Garantie en service | 140 |
| Vervangingsonderdelen | 140 |
| Technische specificaties | 141 |
| Problemen oplossen | 141 |

Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op www.philips.com/lumea.

Haar verwijderen met licht is een van de effectiefste methoden om ongewenst lichaamshaar te verwijderen met een langduriger resultaat. Deze methode verschilt volledig van de huidige methode voor het verwijderen van lichaamshaar en Philips heeft samen met toonaangevende dermatologen bijna 10 jaar lang onderzoek naar deze methode verricht.

U kunt deze innovatieve technologie nu op aangename wijze in de privacy van uw eigen huis gebruiken, waar en wanneer u maar wilt.

Dit apparaat is ontworpen en ontwikkeld voor gebruik door vrouwen en is bedoeld voor het verwijderen van lichaamshaar op de hieronder genoemde delen van het lichaam:

- oksels
- bikinilijn
- benen

Gebruik het Philips Lumea IPL Ontharingssysteem niet op het gezicht. Philips Lumea is ontworpen voor gebruik door slechts één persoon. Philips Lumea is niet ontworpen voor gebruik door mannen. Ga voor meer informatie over Philips Lumea naar www.philips.com/lumea. Controleer onze website regelmatig op updates.

Voordelen

Dit apparaat biedt de volgende voordelen:

Intense Pulsed Light-technologie (IPL) voor thuisgebruik

Philips Lumea gebruikt een lichttechnologie die 'Intense Pulsed Light' (IPL) heet. IPL wordt ook in de professionele schoonheidsverzorgingsmarkt gebruikt om haar te verwijderen en wordt al vijftien jaar toegepast. Philips Lumea maakt deze innovatieve technologie nu beschikbaar in uw comfortabele thuisomgeving.

Effectieve teruggroeipreventie voor een gladde huid iedere dag

Deze methode biedt u langdurige teruggroeipreventie en een zijdezachte huid. Uit onze onderzoeken is gebleken dat de hoeveelheid haar al na twee behandelingen aanzienlijk afneemt. Een optimaal resultaat werd meestal bereikt na vier tot vijf behandelingen. Na elke behandeling is een afname van de haardichtheid waarneembaar. Hoe snel het effect zichtbaar wordt en hoe lang het resultaat aanhoudt, varieert per persoon. Om alle haren succesvol te behandelen en om te voorkomen dat de haarwortel weer actief wordt, moeten de behandelingen gedurende de eerste twee maanden om de twee weken worden herhaald. Uw huid zou hierna glad en haarvrij moeten zijn. Om ervoor te zorgen dat u deze resultaten behoudt, raden wij u aan behandelingen van de oksels en de bikinilijn om de twee weken te herhalen. Op de benen groeien de haren langzamer terug, waardoor een behandeling om de vier weken waarschijnlijk voldoende is om uw benen glad en haarvrij te houden. Als u binnen deze vier weken te veel haren terug ziet groeien, verkort u de tussenpozen tussen de behandelingen verder, maar voer niet vaker dan eenmaal in de twee weken een behandeling uit.

Zachte behandeling, ook op gevoelige delen van het lichaam

Philips Lumea is in nauwe samenwerking met toonaangevende dermatologen ontwikkeld om een effectieve en zachte behandeling te bieden, ook op de gevoeligste delen van het lichaam.

Snoerloze werking voor maximale vrijheid en flexibiliteit

Omdat het apparaat op accu's werkt, is het draagbaar en kan het overal worden gebruikt.

Vervanging van de lamp is niet nodig

Philips Lumea heeft een lamp die 40.000 keer kan flitsen, wat voldoende is voor de levensduur van het product mits dit volgens de aanwijzingen wordt gebruikt.

Algemene beschrijving (fig. 1)

- A** Lichtvenster met filterglas
 - B** Verwijderbaar venster
 - C** Metallic oppervlak binnen het verwijderbare venster
 - D** Veiligheidssysteem (veiligheidsring met contactschakelaars)
 - E** Flitsknop
 - F** Intensiteitslampjes (1-5)
 - G** ▲ Knop voor verhogen van intensiteit
 - H** ▼ Knop voor verlagen van intensiteit
 - I** Opladlampje met 'bijna leeg'-indicatie
 - J** Aan/uitknop
 - K** 'Klaar om te flitsen'-lampje
 - L** Apparaataansluiting
 - M** Adapter
 - N** Kleine stekker
 - O** Ventilatieopeningen
- Ook bijgeleverd: etui en reinigingsdoek

Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.

Gevaar



- Water en elektriciteit vormen een gevaarlijke combinatie. Gebruik dit apparaat daarom niet in een vochtige omgeving (bijv. in de buurt van een bad, douche of zwembad).
- Houd het apparaat en de adapter droog.

Waarschuwing

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Houd toezicht op jonge kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Het apparaat is niet bedoeld voor kinderen jonger dan 14 jaar. Tieners tussen de 15 en 18 jaar kunnen het apparaat gebruiken met toestemming en/of hulp van de ouders of personen die ouderlijke

zeggenschap over hen hebben. Volwassenen van 19 jaar en ouder kunnen het apparaat zonder beperkingen gebruiken.

- Laad het apparaat alleen op met de bijgeleverde adapter.
- Gebruik het apparaat en de adapter niet als deze beschadigd zijn.
- Gebruik het apparaat niet als het filterglas is beschadigd.
- Als de adapter beschadigd is, moet u deze altijd laten vervangen door een adapter van het oorspronkelijke type om gevaar te voorkomen.
- De adapter bevat een transformator. Knip de adapter niet af om deze te vervangen door een andere stekker; aangezien dit een gevaarlijke situatie oplevert.
- Ga als volgt te werk om schade te voorkomen:
- Bedek de ventilatieopeningen nooit tijdens het gebruik.
- Zorg dat niets de luchtstroom via de ventilatieopeningen kan belemmeren.
- Stel het apparaat nooit bloot aan zware schokken, schud het niet en laat het niet vallen.
- Als u het apparaat van een zeer koude naar een zeer warme omgeving verplaatst, moet u ongeveer 3 uur wachten voordat u het in gebruik neemt.
- Gebruik of bewaar het apparaat nooit in een stoffige omgeving.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer het ingeschakeld is. Schakel het apparaat na gebruik altijd uit.
- Stel het apparaat niet lange tijd bloot aan rechtstreeks zonlicht of UV-licht.
- Laat het apparaat niet flitsen tegen een wit, glad of spiegelend oppervlak zoals papier, spiegels, vloeren, muren, enz. Dit kan ernstige schade veroorzaken aan het verwijderbaar venster. Laat het apparaat alleen flitsen als het in contact is met de huid.

Let op

- Gebruik dit apparaat alleen op de instellingen die geschikt zijn voor uw huidtype. Als u hogere instellingen gebruikt dan wordt aanbevolen, kan het risico op huidreacties en bijwerkingen toenemen.
- Dit apparaat is bedoeld voor het verwijderen van lichaamshaar onder de halslijn bij vrouwen. Gebruik het niet voor andere doeleinden. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door mannen.
- **Houd rekening met het volgende om de levensduur van Philips Lumea niet te verkorten: als het apparaat door meer dan één persoon of frequenter wordt gebruikt dan in deze gebruiksaanwijzing staat aangegeven, kan de doeltreffendheid van het apparaat aanzienlijk verminderen en kunnen bepaalde onderdelen kapotgaan.**
- Stel het apparaat tijdens het gebruik niet bloot aan een temperatuur lager dan 15°C of hoger dan 35°C.
- Het apparaat is voorzien van een ingebouwde oververhittingsbeveiliging. Als het apparaat oververhit is, flitst het niet. Schakel het apparaat niet uit maar laat het ongeveer 15 minuten afkoelen voordat u doorgaat met de behandeling.
- Breng het apparaat altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek of reparatie. Reparatie door een onbevoegd persoon kan zeer gevaarlijke situaties opleveren voor de gebruiker.

- Gebruik het apparaat nooit als er situaties van toepassing zijn die worden vermeld onder Contra-indicaties.

Voor wie is Philips Lumea niet geschikt?

Philips Lumea is niet voor iedereen geschikt. Als een van de onderstaande punten op u van toepassing is, dan is dit apparaat **niet** geschikt voor u!

- Als de natuurlijke kleur van het haar in het te behandelen gebied lichtblond, wit, grijs of rood is.
- Als u huidtype VI hebt (u verbrandt zelden of nooit en u wordt zeer bruin). In dit geval loopt u een groot risico om huidreacties zoals roodheid, brandwonden of verkleuringen te ontwikkelen als u Philips Lumea gebruikt.
- Bepaalde medicijnen en gezondheidsproblemen kunnen tot negatieve reacties leiden wanneer u Philips Lumea gebruikt. Lees 'Contra-indicaties' om vast te stellen of een van de contra-indicaties op u van toepassing is.
- Alle bruiningsmethoden kunnen de veiligheid van de behandeling beïnvloeden. Dit geldt zowel voor blootstelling aan zonlicht als voor kunstmatige bruiningsmethoden zoals bruiningslotions, bruiningsapparaten, enz. Raadpleeg 'Bruiningsadvies' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik' als u gebruind bent of van plan te bruinen.

Contra-indicaties

Uw huid kan na het gebruik van het apparaat wat rood en geïrriteerd zijn. Dit is een volstrekt normaal verschijnsel, dat snel verdwijnt. Raadpleeg uw huisarts als de irritatie na drie dagen niet verdwenen is.

Gebruik het apparaat nooit in de volgende situaties:

- Als u een ongeschikt huid- en/of haartype hebt (raadpleeg de huid- en haarkleurtabel om vast te stellen of dit apparaat geschikt voor u is).
- Als u een huidaandoening hebt zoals een actieve vorm van huidkanker; of als u in het verleden huidkanker of een andere vorm van kanker hebt gehad in de te behandelen gebieden.
- Als u precancereuze laesies of meerdere atypische moedervlekken hebt in de te behandelen gebieden.
- Als u in het verleden bent behandeld voor een collageenaandoening, bijvoorbeeld de vorming van een keloïdlitteken of slecht genezende wonden.
- Als u in het verleden bent behandeld voor een vasculaire aandoening, bijvoorbeeld de aanwezigheid van spataderen of vasculaire ectasie in de gebieden die worden behandeld.
- Als uw huid gevoelig is voor licht en u snel uitslag of een allergische reactie krijgt.
- Als u infecties, eczeem, brandwonden, ontstoken haarzakjes, snijwonden, schaafwonden, herpes simplex, wonden of laesies en hematomen hebt in de te behandelen gebieden.
- Als u geopereerd bent in de te behandelen gebieden.
- Als u lijdt aan epilepsie met overgevoeligheid voor lichtflitsen.
- Als u lijdt aan diabetes, lupus erythematodes, porphyria of een congestieve hartaandoening.
- Als u aan een bloedingsstoornis lijdt.
- Als u in het verleden voor immuuniteitsaandoeningen bent behandeld (waaronder HIV-infectie of aids).

- Op gebieden van uw huid die momenteel worden behandeld of onlangs zijn behandeld met AHA's (Alpha-Hydroxy Acid), BHA's (Beta-Hydroxy Acid), isotretinoïne en azelaïnezuur.
- Als u tijdens de afgelopen zes maanden oraal isotretinoïne Accutane® of Roaccutance® hebt ingenomen. Deze behandeling kan de gevoeligheid van de huid voor scheuren, wonden en irritaties verhogen.
- Als u pijnremmers neemt die de hittegevoeligheid van uw huid verminderen.
- Als u middelen of medicijnen gebruikt die de lichtgevoeligheid verhogen. Lees in dat geval de bijsluiter en gebruik het apparaat niet als er staat dat het medicijn fotoallergische of fototoxische reacties kan veroorzaken of dat u zonlicht moet vermijden wanneer u het medicijn gebruikt.
- Als u antistollingsmiddelen gebruikt (bijvoorbeeld hoge doses aspirine), op zodanige wijze dat een uitwasperiode van 1 week voorafgaand aan elke behandeling niet mogelijk is.
- Als u immunosuppressieve medicatie neemt.
- Op of bij kunstmatige delen zoals siliconenimplantaten, contraceptieve implantaten van Implanon, pacemakers, onderhuidse injectieopeningen (insulinepomp) of piercings.
- Op moedervlekken, sproeten, grote aderen, gebieden met donkerder pigment, littekens, huidaandoeningen zonder uw huisarts te raadplegen. Dit kan leiden tot verbrandingen en kleurveranderingen, waardoor het mogelijk lastiger wordt huidgerelateerde ziekten te ontdekken (bijv. huidkanker).
- Op tepels, tepelhoven en slijmvliesachtige delen (binnenkant vagina en anus).
- Op wratten, tatoeages of permanente make-up. Dit kan leiden tot verbrandingen en kleurveranderingen.
- Na intensief zonnebaden en/of op een verbrande huid of als u bruiningsversnellers gebruikt. Raadpleeg 'Bruiningsadvies' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik' voor meer informatie.
- Als u langwerkende deodorant gebruikt. Dit kan leiden tot huidreacties. Raadpleeg 'Mogelijke bijwerkingen en huidreacties' in hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken'.
- Als u zwanger bent of borstvoeding geeft.

Hoe werkt de Intense Pulsed Light-technologie van Philips?

Haargroei

Afhankelijk van leeftijd, stofwisseling en andere factoren, groeit haar bij iedereen op een andere manier; maar het groeit doorgaans in drie fasen:

1 Anagene fase (groefase)

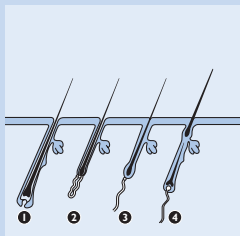
Het haar groeit actief vanaf de wortel. In deze fase is de concentratie van melanine het hoogst. Melanine is verantwoordelijk voor de pigmentatie van het haar. Hoe hoger de concentratie van melanine in de wortel, des te donkerder is de haarkleur. De concentratie melanine is ook de bepalende factor voor de werkzaamheid van deze methode. Alleen haren in de anagene fase zijn gevoelig voor de behandeling met licht.

2 Catagene fase (degradatiefase)

De haargroei stopt en de wortel slinkt voordat de haar uitvalt.

3 Telogene fase (rustfase)

De oude haar komt los van de wortel en valt uit. De wortel blijft in rusttoestand totdat de biologische klok aangeeft dat deze weer actief



moet worden om een nieuwe haar te doen groeien. Haren op een bepaald gebied bevinden zich doorgaans in verschillende fasen van de haargroeicyclus.

Werkingsprincipe

Het apparaat werkt door haren en haarwortels onder de huid te verhitten. Het melanine in de haar en de bijbehorende haarwortel absorberen de vrijgekomen lichtpulsen. Hoe donkerder de haarkleur, hoe meer hitte kan worden geabsorbeerd. Dit proces stimuleert de haar om eerder de rustfase in te gaan.

De haren vallen nu op natuurlijke wijze uit en de haargroei wordt geremd. Het kan een of twee weken duren voordat de haren uitvallen. In één sessie kan het haar niet op optimale wijze worden verwijderd omdat alleen haren in de anagene fase gevoelig zijn voor behandeling met licht. Tijdens de behandeling bevinden de haren op het behandelingsgebied zich vaak in verschillende fasen van de haargroeicyclus.

Om alle haren succesvol te behandelen en te voorkomen dat de haarwortel weer actief wordt, moeten de behandelingen gedurende de eerste twee maanden om de twee weken worden herhaald. Uw huid zou hierna glad en haarvrij moeten zijn. Om ervoor te zorgen dat u deze resultaten behoudt, raden wij u aan behandelingen van de oksels en de bikinilijn om de twee weken te herhalen. Op de benen groeien de haren meestal langzamer terug, waardoor een behandeling om de vier weken voldoende zou moeten zijn om uw benen glad en haarvrij te houden. Als u binnen deze vier weken te veel haren terug ziet groeien, verkort u de tussenpozen tussen de behandelingen verder, maar voer niet vaker dan eenmaal in de twee weken een behandeling uit.

Een geïntegreerd optisch filter zorgt ervoor dat er geen UV-licht op de huid komt, zodat deze niet wordt beschadigd.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle richtlijnen met betrekking tot elektromagnetische velden (EMV). Mits het apparaat op de juiste wijze en volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing wordt gebruikt, is het veilig te gebruiken volgens het nu beschikbare wetenschappelijke bewijs.

Opladen

Laad de accu's volledig op voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt en wanneer de accu's leeg zijn. Het duurt maximaal 1,5 uur om de accu's volledig op te laden.

Laad het apparaat volledig op wanneer het oplaadlampje oranje begint te branden tijdens het gebruik. Hierna kan het apparaat nog ten minste 30 keer flitsen.

Met volledig opgeladen accu's kunt u ten minste 150 keer flitsen bij lichtintensiteit 5, wat neerkomt op een snoerloze gebruikstijd van ongeveer 15 minuten.

Laad het apparaat om de 3 tot 4 maanden op, zelfs als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.

U kunt het apparaat op de volgende manier opladen:

- 1** Schakel het apparaat uit.
- 2** Steek de kleine stekker in het apparaat en steek de adapter in het stopcontact.

- Het oplaadlampje knippert groen om aan te geven dat het apparaat wordt opgeladen.
- Als de accu's volledig zijn opgeladen, brandt het oplaadlampje continu groen.

Opmerkingen:

- Tijdens het opladen voelt de adapter warm aan. Dit is normaal.
- U kunt het apparaat niet gebruiken tijdens het opladen.
- Dit apparaat is voorzien van een oververhittingsbeveiliging voor de accu's. Deze beveiliging voorkomt dat het apparaat wordt opgeladen bij een kamertemperatuur boven 40 °C.

Bedek het apparaat en de adapter nooit tijdens het opladen.

- 3** Haal de adapter na het opladen uit het stopcontact en trek de kleine stekker uit het apparaat.

Klaarmaken voor gebruik

Voor optimale resultaten en de hoogste werkzaamheid wordt het aangeraden om de gebieden waarop u het apparaat wilt gebruiken, voor te bereiden zoals hieronder wordt beschreven.

Behandelgebieden voorbereiden

- 1** Scheer de gebieden die u wilt behandelen zolang het haar nog steeds teruggroeit.

Opmerking: Als tijdens uw laatste epilatiemethode haren met wortel en al zijn verwijderd (bijv. door epileren, waxen, enz.), moet u wachten tot de haren voldoende zijn teruggegroeid voordat u Philips Lumea gebruikt. Zorg dat u de gebieden scheert voordat u Philips Lumea gebruikt. Scheren is noodzakelijk om te zorgen dat de lichtenergie op de doeltreffendste wijze naar de haarwortel wordt geleid.

Let op: behandeling op ongeschoren of niet goed geschoren gebieden heeft een aantal ongewenste effecten:

- Vervuiling (brandplekken/zwarte vlekken) van het verwijderbare venster met losse haren en vuil. Een vies verwijderbaar venster kan de levensduur en doeltreffendheid van het apparaat verminderen. Daarnaast kunnen brandplekken en zwarte vlekken op het verwijderbare venster ervoor zorgen dat de behandeling pijnlijk wordt of huidreacties zoals roodheid en verkleuring veroorzaken.
- De haren op uw huid kunnen verbranden, wat een onaangename geur kan veroorzaken.

- 2** Maak uw huid schoon en zorg dat deze haarvrij, volledig droog en vrij van vette substanties is (die bijvoorbeeld aanwezig kunnen zijn in cosmetische producten zoals deodorant, lotion, parfum, bruiningscrème en zonnebrandcrème).

- 3** Controleer het apparaat en met name het verwijderbare venster en het filterglas op de aanwezigheid van haren, vuil of vezels. Als u vuil ziet, moet u het apparaat schoonmaken volgens de instructies in hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud'.

Opmerkingen:

- Als scheren wondjes of laesies veroorzaakt, kan uw huid gevoelig zijn waardoor de lichtbehandeling soms onaangenaam kan aanvoelen.

- Wanneer de haren niet meer teruggroeien, wat doorgaans na 4-5 behandelingen het geval is, hoeft u zich niet meer te scheren voor het gebruik van het apparaat.
- Als scheren huidirritaties veroorzaakt, kunt u ook een trimmer gebruiken om het haar zo kort mogelijk te trimmen. Na het trimmen kan de lichtbehandeling enigszins onaangenaam aanvoelen en kunt u de geur van verbrand haar ruiken. Zorg ervoor dat u altijd een instelling kiest die voor u aangenaam is. Als u het apparaat op getrimd haar gebruikt, kunnen er meer haartjes in het verwijderbare venster vast komen te zitten. Maak het apparaat na elke behandeling schoon.

De lichtintensiteit instellen

Philips Lumea is bedoeld voor consumentengebruik thuis en is NIET VERGELIJKBAAR met professionele op licht gebaseerde apparaten wat betreft pijnbeleving. De lichtpulsen van Philips Lumea zijn zachter dan die van professionele apparaten en daarom kunt u een handige en doeltreffende behandeling verwachten.

U moet de lichtintensiteit op uw huidskleur en de kleur van uw lichaamsharen instellen en een niveau kiezen dat u prettig vindt.

Aan de hand van onderstaande tabel met aanbevolen lichtintensiteiten kunt u vaststellen wat de juiste lichtintensiteit voor u is.

- 1** Raadpleeg de volgende tabel om vast te stellen welke lichtintensiteiten het geschiktst zijn voor uw huidskleur en de kleur van uw lichaamsharen en om te controleren of deze methode geschikt voor u is (als dat niet het geval is, staat er een x in de tabel).

Mensen met een donkerdere huid hebben meer kans op huidirritatie, omdat hun huid meer licht absorbeert. Daarom wordt er een lagere lichtintensiteit aanbevolen voor mensen met een donkerdere huid.

- 2** Kies voor elk deel van de huid dat u wilt behandelen een geschikte intensiteit in het aanbevolen bereik, die zo hoog mogelijk is maar niet onaangenaam aanvoelt op de huid. Voor elk lichaamsdeel, en mogelijk zelfs kleinere delen daarvan, kan een andere lichtintensiteit nodig zijn. Verlaag daarom de lichtintensiteit als u waar dan ook een onaangenaam gevoel ervaart.

De lichtintensiteit die u gebruikt, kan warm of heet aanvoelen op de huid maar mag nooit onaangenaam zijn. Raadpleeg voor het voorkomen van huidreacties 'Mogelijke bijwerkingen en huidreacties' in hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken'.

Aanbevolen lichtintensiteit (1-5)

In onderstaande tabel betekent 'x' dat het apparaat niet geschikt voor u is.

| Huidskleur & -kenmerken: | Wit (altijd verbranden, geen bruining) | Beige (makkelijk verbranden, minimale bruining) | Licht-bruin (soms verbranden, goede bruining) | Gemiddeld bruin (zelden verbranden, snelle en goede bruining) | Donkerbruin (zelden verbranden, zeer goede bruining) | Zwart (zelden tot nooit verbranden, zeer donkere bruining) |
|---|--|---|---|---|--|--|
| haarkleur: donkerblond/ lichtbruin/ bruin/ donkerbruin/ zwart | 4/5 | 4/5 | 3/4/5 | 3/4 | 1/2/3 | x |
| haarkleur: wit/ grijs/rood/ lichtblond | x | x | x | x | x | x |

Belangrijk:

- Zie 'Voor wie is Philips Lumea niet geschikt?' om te controleren of Philips Lumea geschikt voor u is.
- Bij hogere lichtintensiteiten:
- is de methode effectiever.
- hebt u een groter risico op huidreacties. Zie 'Mogelijke bijwerkingen en huidreacties' in hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken'.
- kan de pijnsensatie sterker zijn.
- Als uw huid aan natuurlijk zonlicht is blootgesteld of kunstmatig gebruind is, is uw huid mogelijk donkerder dan bij de vorige behandeling. Voer een huidtest uit (zie 'Eerste gebruik' in hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken') op het gebied dat u wilt behandelen om te bepalen of u een lagere lichtintensiteit moet gebruiken dan gewoonlijk. Zie voor meer informatie 'Bruiningsadvies' hieronder.

Bruiningsadvies**Blootstelling aan de zon voorafgaand aan de behandeling**

- Wacht na het zonnen ten minste 48 uur voordat u het apparaat gebruikt. Zonnen kan de huid donkerder maken (bruinen) en/of verbranden (rood worden van de huid).
- Controleer de huid op nog aanwezige zonnebrand na deze 48 uur. Gebruik Philips Lumea niet zolang de zonnebrand nog niet verdwenen is.
- Voer een huidtest uit als de zonnebrand is verdwenen (zie 'Eerste gebruik' in hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken') op het te behandelen deel van de huid om de juiste lichtintensiteit te bepalen.
- Als uw huid gebruind is, loopt u een zeer groot risico op huidreacties na behandeling met Philips Lumea. Voer op het te behandelen deel van de huid een huidtest (zie 'Eerste gebruik' in hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken') uit om de juiste lichtintensiteit te bepalen.

Blootstelling aan de zon na de behandeling

- Wacht ten minste 24 uur na de behandeling voordat u de behandelde delen van de huid aan de zon blootstelt. De behandelde huid mag zelfs na 24 uur niet rood zijn als u de huid blootstelt aan de zon.
- Bedek de behandelde delen van de huid als u in de zon komt of gebruik een ongeparfumeerde sunblock in de twee weken die volgen op de behandeling.
- Als u de behandelde huid direct na de behandeling onbeschermd blootstelt aan de zon kan dit het risico op nadelige bijwerkingen en huidreacties vergroten. Raadpleeg 'Mogelijke bijwerkingen en huidreacties' in hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken'.

Bruining met kunstlicht

- Volg de instructies in 'Blootstelling aan de zon voorafgaand aan de behandeling' en 'Blootstelling aan de zon na de behandeling' hierboven.

Bruining met bruiningscrèmes

- Wacht met het gebruik van Philips Lumea tot de kunstmatige bruining volledig verdwenen is als u kunstmatige bruiningslotion hebt gebruikt.

Opmerking: Zie voor meer bijzonderheden over ongewenste huidreacties 'Mogelijke bijwerkingen en huidreacties' in hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken'.

Het apparaat gebruiken

Scheer het gebied dat u wilt behandelen voordat u het apparaat gebruikt (zie hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik').

Als de behandeling op enig moment onverdraaglijk pijnlijk wordt, verlaag dan de lichtintensiteitsinstelling tot de behandeling weer aangenaam aanvoelt. Stop de behandeling onmiddellijk als u huidreacties waarneemt die erger zijn dan een beetje roodheid en lees 'Mogelijke bijwerkingen en huidreacties' in dit hoofdstuk.

Eerste gebruik

We adviseren u een huidtest uit te voeren op het gebied dat u wilt behandelen als u het apparaat voor het eerst gebruikt. Zo stelt u vast hoe uw huid reageert op de behandeling en u raakt gewend aan de behandeling op basis van licht.



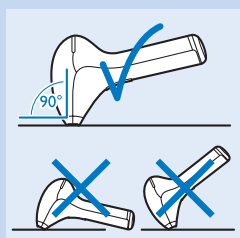
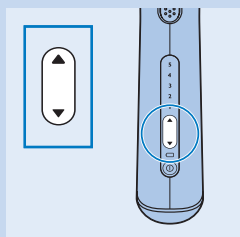
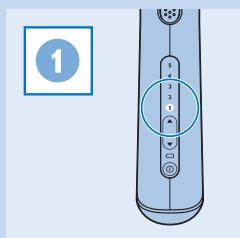
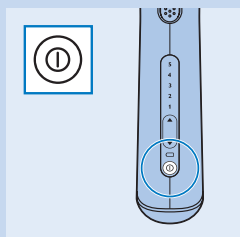
- 1 Kies een gebied in de buurt van het te behandelen deel.
- 2 Druk op de aan/uitknop om het apparaat in te schakelen.

- 3 Het intensiteitslampje 1 gaat automatisch branden om aan te geven dat het apparaat is ingeschakeld op de standaardintensiteit 1.
- 3 Geef een flits af op de laagste aanbevolen intensiteit voor uw huidtype.
- 4 Verhoog de instelling steeds met een niveau binnen het aanbevolen bereik voor uw huidtype en geef voor ieder niveau een flits af zolang dit aangenaam (niet pijnlijk) aanvoelt. Geef niet meer dan één flits op dezelfde plek af.

- 5** Wacht na de huidtest 24 uur en controleer uw huid op reacties. Als de huid reacties vertoont, kies dan de hoogste instelling die niet tot huidreacties heeft geleid voor volgende gebruikssessies.

Verder gebruik

- 1** Reinig voorafgaand aan iedere behandeling het verwijderbare venster, filterglas en metalen oppervlak van Philips Lumea.
- 2** Druk op de aan/uitknop om het apparaat in te schakelen.



- Het intensiteitslampje 1 gaat automatisch branden om aan te geven dat het apparaat is ingeschakeld op de standaardintensiteit 1.

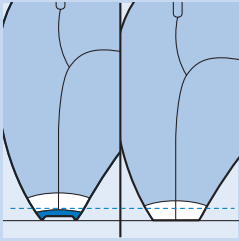
Opmerking: Het is normaal dat het apparaat warm wordt tijdens het gebruik.

- 3** Begin iedere behandeling met het zeer zorgvuldig kiezen van de lichtintensiteit op basis van de gevoeligheid van uw huid en wat u op dat moment als aangenaam ervaart.

Uw huid kan om uiteenlopende redenen op verschillende dagen/momenten verschillend reageren. Zie 'Mogelijke bijwerkingen en huidreacties' in dit hoofdstuk voor meer informatie.

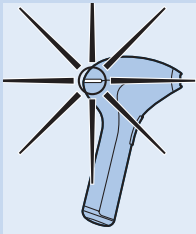
- 4** Druk op de knop ▲ om de intensiteit verhogen. Druk op de knop ▼ om de intensiteit te verlagen.
- Elke keer dat u op de knop drukt, begint het bijbehorende intensiteitslampje te knipperen. Dit duurt enige seconden.

- 5** Plaats het apparaat loodrecht op de huid zodat het verwijderbare venster en de veiligheidsring contact hebben met de huid.



6 Druk de veiligheidsring met enige druk volledig op de huid.

Opmerking: De veiligheidsring beschikt over contactschakelaars die gezamenlijk het veiligheidssysteem van het apparaat vormen. Deze veiligheidsring voorkomt dat het apparaat onopzettelijk flitst terwijl er geen contact met de huid is.



- D** Wanneer alle contactschakelaars van de veiligheidsring in het apparaat zijn gedrukt, gaat het 'klaar om te flitsen'-lampje aan de achterkant van het apparaat branden. Dit kan 5 seconden duren. Wanneer het 'klaar om te flitsen'-lampje brandt, is het apparaat klaar om te flitsen.

Tip: Het apparaat is gemakkelijker in gebruik wanneer u de huid die u wilt behandelen, strak trekt. Op gebieden met een zachtere huid moet u mogelijk meer druk uitoefenen op het apparaat om te zorgen dat alle contactschakelaars naar binnen worden gedrukt.

Opmerking: Doordat het bot er dicht onder de huid ligt, zijn de scheenbenen en de enkels gevoeliger dan andere delen van het lichaam. Als u het venster hard op deze delen drukt, kan de huid eerder huidreacties vertonen zoals irritatie en roodheid. Zie 'Mogelijke bijwerkingen en huidreacties' in dit hoofdstuk. Druk het venster niet hard genoeg op de huid om het 'klaar om te flitsen'-lampje aan te doen gaan, maar druk niet harder.

7 Druk op de flitsknop om een flits af te geven. Laat de flitsknop los nadat het apparaat eenmaal heeft geflitst.

Opmerking: Het zichtbare licht dat door het apparaat wordt geproduceerd, is de weerkaatsing van de flits op uw huid en is onschadelijk voor uw ogen. U hoeft geen beschermbril te dragen tijdens het gebruik.

Opmerking: Kijk niet recht in het licht dat uit het venster komt wanneer het apparaat is ingeschakeld.

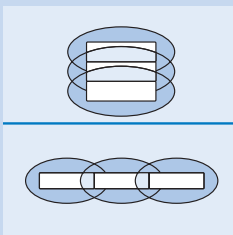
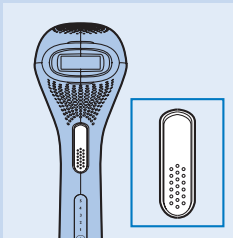
8 Herhaal voor de volgende flits stap 5, 6 en 7. Het duurt na iedere flits ongeveer 3 tot 5 seconden tot het apparaat gereed is om opnieuw te flitsen.

Flits nooit tweemaal op hetzelfde gebied zonder het apparaat van de huid te halen. Op deze wijze voorkomt u dat uw huid te veel wordt verhit of zelfs verbrandt.

9 Zorg dat er een overlap met een vorig behandeld gebied is wanneer u het apparaat op de huid plaatst om te voorkomen dat bepaalde gebieden niet worden behandeld. Het effectieve licht komt alleen uit het lichtvenster. Zorg dat er steeds wordt geflitst op gebieden die dicht bij elkaar liggen.

10 Schakel het apparaat uit nadat u de behandeling hebt voltooid.

11 Controleer of er haren of vuil op het verwijderbare venster of het filterglas zitten en maak het apparaat na gebruik schoon. Zie hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud'.



Richtlijnen voor behandeling**Gemiddelde behandelingstijd**

| Gebied | Geschatte behandelingstijd |
|-------------------|----------------------------|
| Oksels | 2 minuten per onderarm |
| Bikinilijn | 2 minuten per kant |
| Gehele bikinilijn | 8 minuten |
| Eén onderbeen | 15 minuten |
| Eén geheel been | 30 minuten |

Opmerking: De gemiddelde behandelingstijden hierboven zijn vastgesteld tijdens onderzoek en tests. De individuele behandelingstijden kunnen per persoon variëren.

Opmerking: Volledig opgeladen accu's gaan ten minste 150 flitsen mee bij intensiteit 5, wat neerkomt op een gebruikstijd van ongeveer 15 minuten.

Het apparaat op uw benen gebruiken

Als u het apparaat gebruikt om uw benen te behandelen, moet u het apparaat wellicht tijdens de behandeling opnieuw opladen. Dit is normaal. De gebruiksduur van het apparaat is afhankelijk van de grootte van het te behandelen gebied en de gebruikte lichtintensiteitsinstelling.

Tip: Veel gebruikers combineren de behandeling van de benen met andere activiteiten in huis, zoals TV-kijken of naar muziek luisteren. U kunt dit ook proberen voor een aangename en meer ontspannen ervaring.

Optimale resultaten behalen

- Optimale resultaten kunnen niet in één sessie worden behaald. Om alle haren succesvol te verwijderen en om te voorkomen dat de haarwortel weer actief wordt, moeten de behandelingen gedurende de eerste twee maanden om de twee weken worden herhaald. Uw huid zou hierna glad en haarvrij moeten zijn.
- Om ervoor te zorgen dat u deze resultaten behoudt, raden wij u aan behandelingen van de oksels en de bikinilijn om de twee weken te herhalen. Op de benen groeien de haren meestal langzamer terug, waardoor een behandeling om de vier weken waarschijnlijk voldoende is om uw benen glad en haarvrij te houden. Als binnen deze vier weken te veel haren teruggroeien, verkort u de tussenpozen tussen de behandelingen verder; maar voer niet vaker dan eenmaal in de twee weken een behandeling uit. Het wordt aangeraden om deze regelmaat aan te houden voor een optimaal resultaat. Als u het apparaat vaker gebruikt dan aanbevolen, vergroot u ook het risico op huidreacties. Zie 'Mogelijke bijwerkingen en huidreacties' in dit hoofdstuk voor meer informatie.
- Behandel hetzelfde gebied niet meerdere keren tijdens een sessie. De doeltreffendheid van het apparaat wordt hier niet door verbeterd, maar u vergroot wel het risico op huidreacties.

- Flits nooit tweemaal op hetzelfde gebied zonder het apparaat van de huid te halen. Op deze wijze voorkomt u dat uw huid te veel wordt verhit of zelfs verbrandt.
- Het is normaal dat er na de eerste behandelingen nog haartjes zichtbaar zijn. Zie 'De werking van foto-epilatie' in hoofdstuk 'Belangrijk' voor meer informatie.
- Sommige haren groeien ook terug als u het apparaat regelmatig gebruikt. Dit komt doordat haren zich tijdens de behandeling in verschillende fasen van de haargroeycyclus bevinden. De haren die teruggroeien, zijn vaak zachter en dunner.

Mogelijke bijwerkingen en huidreacties

- Uw huid is enigszins rood en/of kriebelt, tintelt of voelt warm aan. Dit verschijnsel is volkomen onschadelijk en verdwijnt snel.
- Gedurende korte tijd kan een reactie vergelijkbaar met zonnebrand optreden op het behandelde gebied. Raadpleeg uw huisarts als de irritatie na 3 dagen niet verdwenen is.
- De combinatie van scheren en lichtbehandeling kan een droge huid en jeuk veroorzaken. Dit is een onschadelijke reactie die binnen enkele dagen verdwijnt. U kunt ter verkoeling een ijscompres of een nat washandje op het gebied leggen. Als de huid droog blijft, kunt u 24 uur na de behandeling een geurloze vochtinbrengende crème aanbrengen op het behandelde gebied.
- Verbranding, overmatige roodheid en zwelling: deze reacties zijn zeer zeldzaam. Ze zijn het gevolg van het gebruik van een te hoge lichtintensiteit voor uw huidskleur. Raadpleeg uw huisarts als deze reacties niet binnen 3 dagen verdwijnen. Wacht met de volgende behandeling tot de huid volledig is hersteld en gebruik een lagere lichtintensiteit.
- Huidverkleuring: dit komt zelden voor. Huidverkleuring is zichtbaar als een vlek die donkerder of lichter is dan de huid er om heen. Dit is het gevolg van het gebruik van een lichtintensiteit die te hoog is voor uw huidskleur. Raadpleeg uw huisarts als de verkleuring niet binnen 2 weken verdwijnt. Behandel de verkleurde gebieden niet tot de verkleuring is verdwenen en uw huid zijn normale kleur heeft teruggekregen.
- Huidinfectie en ontsteking: dit komt zeer zelden voor en kan zijn veroorzaakt door gebruik van het apparaat op wondjes of sneetjes die veroorzaakt zijn door scheren, op al bestaande wondjes of op ingegroeide haren.
- Overmatige pijn: dit kan voorkomen tijdens of na de behandeling als u het apparaat hebt gebruikt op ongeschoren huid, als u het apparaat gebruikt op een te hoge lichtintensiteit voor uw huidskleur; als u meerdere malen een flits afgeeft op hetzelfde gebied en als u het apparaat gebruikt op open wonden, ontstekingen, infecties, tatoeages, brandwonden, enz. Zie 'Contra-indicaties' in hoofdstuk 'Belangrijk' voor meer informatie.

Na gebruik

- Breng direct na de behandeling geen cosmetica aan op de behandelde gebieden.
- Gebruik geen deodorant na de behandeling tot eventuele roodheid volledig is verdwenen.

- Raadpleeg 'Bruiningsadvies' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik' voor informatie over blootstelling aan de zon en kunstmatige bruining.

Schoonmaken en onderhoud

Het apparaat gaat het langst mee en levert de beste resultaten als u het voor en na elke behandeling en indien nodig ook tijdens de behandeling schoonmaakt. Het apparaat verliest zijn doeltreffendheid als u het niet goed schoonmaakt.

Maak het apparaat en de onderdelen nooit schoon onder de kraan of in de vaatwasmachine.

Gebruik nooit schuursponzen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat schoon te maken.

Zorg dat u het filterglas of het metallic oppervlak in het verwijderbare venster niet bekrast.

Opmerking: Zorg dat de contactschakelaars van de veiligheidsring niet vuil raken.

Opmerking: Gebruik het apparaat niet meer wanneer het filterglas of het verwijderbare venster niet meer kunnen worden gereinigd.

- 1** Schakel het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.

Opmerking: Het filterglas wordt heet tijdens het gebruik. Zorg dat het is afgekoeld voordat u het schoonmaakt.

- 2** Als u het verwijderbare venster wilt verwijderen, plaatst u uw vingers in de uitsparingen boven- en onderaan en trekt u voorzichtig. Het venster moet gemakkelijk loslaten.

- 3** Bevochtig het zachte doekje dat bij het apparaat is geleverd met wat druppels water en gebruik het voor het schoonmaken van de volgende onderdelen:

- het oppervlak van het filterglas
- het buitenoppervlak van het verwijderbare venster
- het metallic oppervlak in het verwijderbare venster

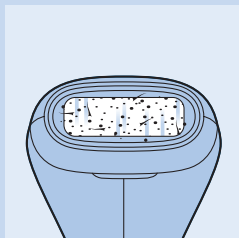
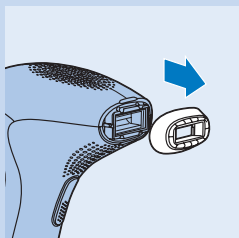
Opmerking: Als water niet doeltreffend reinigt, gebruik dan een paar druppels isopropylalcohol 70% om de hierboven genoemde onderdelen schoon te maken.

Opmerking: Een vervuild venster kan er uitzien zoals op deze afbeelding. Maak het apparaat voor en na ieder gebruik schoon en indien nodig ook tijdens het gebruik, volgens de instructies in dit deel van de gebruiksaanwijzing.

- 4** Maak indien nodig de buitenkant van het apparaat schoon met het droge zachte doekje dat bij het apparaat is geleverd.

Opbergen

- 1** Schakel het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.



- 2 Maak het apparaat schoon voordat u het opbergt.
- 3 Doe het apparaat in het bijgeleverde etui.
- 4 Bewaar het apparaat op een droge plaats bij een temperatuur tussen 0°C en 60°C.

Milieu



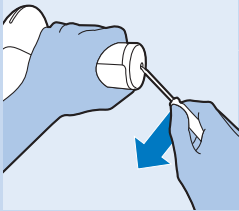
- Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recycleren. Op die manier levert u een bijdrage aan een schonere leefomgeving.



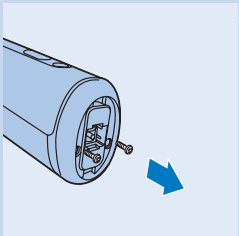
- De ingebouwde accu's bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu. Verwijder de accu's altijd voordat u het apparaat afdankt en inlevert op een door de overheid aangewezen inzamelpunt. Lever de accu's in op een officieel inzamelpunt voor batterijen. Als u problemen ondervindt bij het verwijderen van de accu's, kunt u met het apparaat ook naar een Philips-servicecentrum gaan. Medewerkers van dit centrum verwijderen dan de accu's voor u en zorgen ervoor dat deze op milieuvriendelijke wijze worden verwerkt.

De accu's verwijderen

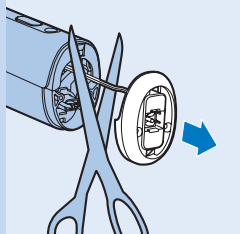
Verwijder de accu's alleen als ze helemaal leeg zijn.



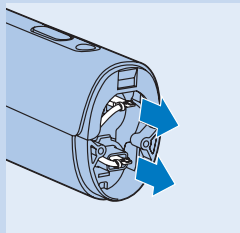
- 1 Duw een priem of een ander puntig gereedschap in het afdekplaatje aan de onderkant van het apparaat en verwijder het afdekplaatje.



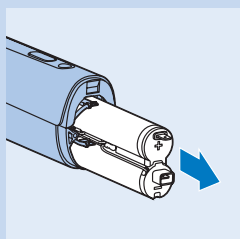
- 2 Draai de twee schroeven los.



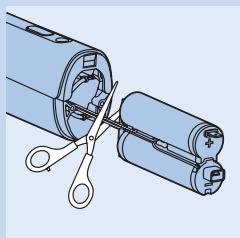
- 3** Verwijder het onderste gedeelte van het handvat en knip de twee draden door die het onderste gedeelte van het apparaat verbinden.



- 4** Trek de accustekkers uit de batterijaansluitingen.



- 5** Schud de accu's uit het apparaat.



- 6** Snijd de twee draden een voor een door om ongelukjes door mogelijke restlading te voorkomen.

Garantie en service

Als u service of informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, bezoek dan de Philips-website (www.philips.nl) of neem contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee'-vouwblad). Als er geen Consumer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer.


Vervangingsonderdelen

De volgende vervangingsonderdelen zijn verkrijgbaar:

- Verwijderbaar venster
- Adapter
- Opbergetui

Technische specificaties

Model SC2001

| | |
|--|---|
| Nominale spanning | 100V-240V |
| Nominale frequentie | 50Hz-60Hz |
| Nominaal ingangsvermogen | 7,5 W |
| Bescherming tegen elektrische schokken | Klasse II  |
| Beschermingsklasse | IP 30 (EN 60529) |
| Gebruiksomstandigheden | Temperatuur: +15° tot +35°C Relatieve vochtigheid: 25% tot 75% |
| Opbergomstandigheden | Temperatuur: 0° tot +60°C Relatieve vochtigheid: 5% tot 95% |
| IPL-lamp | Spectrum: > 570nm |
| Lithium Ion-batterij | 2 x 3,7 volt 1100 mAh |

Problemen oplossen

Dit hoofdstuk behandelt in het kort de problemen die u kunt tegenkomen tijdens het gebruik van het apparaat. Als u er niet in slaagt het probleem op te lossen met behulp van de onderstaande informatie, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide garantie'-vouwblad).

| Probleem | Mogelijke oorzaak | Oplossing |
|---|--|---|
| Het apparaat werkt niet. | De accu's zijn leeg. | Laad het apparaat op (zie hoofdstuk 'Opladen'). |
| | Het apparaat is defect. | Neem contact op met het Consumer Care Centre in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum. |
| Het apparaat gaat plotseling uit. | De accu's zijn leeg. | Laad het apparaat op (zie hoofdstuk 'Opladen'). |
| Tijdens het opladen wordt de adapter warm. | Dit is normaal. | U hoeft niets te doen. |
| Het oplaadlampje gaat niet branden wanneer ik de kleine stekker in de aansluiting van het apparaat doe. | U hebt de adapter niet op het stopcontact aangesloten. | Steek de kleine stekker in de aansluiting van het apparaat en steek de adapter in het stopcontact. |

| Probleem | Mogelijke oorzaak | Oplossing |
|---|---|--|
| | Het stopcontact staat niet onder stroom. | Sluit een ander apparaat aan op het stopcontact om te controleren of er stroom op het stopcontact staat. Als er stroom op het stopcontact staat maar het apparaat wordt nog steeds niet opgeladen, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum. |
| | De adapter is niet goed in het stopcontact geplaatst en/of de kleine stekker is niet goed in de aansluiting van het apparaat geplaatst. | Controleer of de adapter goed in het stopcontact is geplaatst en/of de kleine stekker goed in de aansluiting van het apparaat is geplaatst. |
| | Het apparaat is defect. | Neem contact op met het Consumer Care Centre in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum. |
| Ik heb het apparaat ingeschakeld maar ik kan de lichtintensiteit niet verhogen of verlagen. | Het apparaat moet opnieuw worden ingesteld. | U kunt het apparaat opnieuw instellen door het achtereenvolgens uit en in te schakelen. Als u de lichtintensiteit nog steeds niet kunt aanpassen, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum. |
| Het 'klaar om te flitsen'-lampje gaat niet branden wanneer ik het apparaat op de huid plaats. | U hebt het verwijderbare venster met de veiligheidsring niet op de juiste wijze op de huid geplaatst. | Plaats het apparaat loodrecht op de huid zodat alle contactschakelaars contact hebben met de huid. Controleer vervolgens of het 'klaar om te flitsen'-lampje brandt en druk op de flitsknop. |
| | | Als dat niet werkt, plaatst u het apparaat op een deel van uw lichaam waar u eenvoudig volledig contact met de huid tot stand kunt brengen. Controleer vervolgens of het 'klaar om te flitsen'-lampje brandt. Als het 'klaar om te flitsen'-lampje nog steeds niet gaat branden wanneer u het apparaat op de huid plaatst, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum. |
| | De veiligheidsring is vuil. | Maak de veiligheidsring voorzichtig schoon. Als u de veiligheidsring niet goed kunt schoonmaken, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum om het flitsscherm te vervangen. |

| Probleem | Mogelijke oorzaak | Oplossing |
|--|---|---|
| Het 'klaar om te flitsen'-lampje gaat niet branden wanneer ik het verwijderbare venster op de huid plaats maar de koelventilator draait. | De oververhittingbeveiliging is in werking getreden. | Wanneer de oververhittingsbeveiliging in werking is getreden, blijft de ventilator draaien. Schakel het apparaat niet uit maar laat het ongeveer 15 minuten afkoelen voordat u doorgaat met het gebruik. Als het 'klaar om te flitsen'-lampje nog steeds niet gaat branden wanneer u het apparaat op de huid plaatst, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum. |
| Het 'klaar om te flitsen'-lampje brandt groen maar het apparaat flitst niet wanneer ik op de flitsknop druk. | Het apparaat moet opnieuw worden ingesteld. | U kunt het apparaat opnieuw instellen door het achtereenvolgens uit en in te schakelen. Als het 'klaar om te flitsen'-lampje groen brandt, maar het apparaat nog steeds niet flitst wanneer u op de flitsknop drukt, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum. |
| Het apparaat wordt warm tijdens gebruik. | Dit is normaal. | U hoeft niets te doen. |
| Het apparaat geeft niet lichtintensiteit 1 aan wanneer ik het inschakel. | Het apparaat moet opnieuw worden ingesteld. | Stel het apparaat opnieuw in door het achtereenvolgens uit en in te schakelen. Als het apparaat nog steeds niet lichtintensiteit 1 aan geeft, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum. |
| Het apparaat produceert een rare geur. | Het verwijderbare venster is vuil. | Maak het verwijderbare venster voorzichtig schoon. Als u het verwijderbare venster niet goed kunt schoonmaken, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum om het verwijderbare venster te vervangen. |
| | U hebt het gebied dat wordt behandeld, niet goed geschoren. | Als er haren aanwezig zijn op het te behandelen gebied, kunnen deze haren verbranden bij het gebruik van het apparaat. Daarom ruikt u een vreemde geur. Scheer het te behandelen gebied voordat u het apparaat gebruikt. Als het scheren huidirritaties veroorzaakt, trim het haar dan zo kort mogelijk en gebruik een instelling die aangenaam aanvoelt. |
| | U hebt het apparaat in een stoffige omgeving opgeborgen. | De rare geur verdwijnt na enige flitsen. |
| De huid voelt gevoeliger aan dan normaal tijdens de behandeling. | De lichtintensiteit die u gebruikt is te hoog. | Controleer of u de juiste lichtintensiteit hebt gekozen. Kies zo nodig een lagere lichtintensiteit. |

| Probleem | Mogelijke oorzaak | Oplossing |
|--|---|---|
| | U hebt de gebieden die worden behandeld, niet geschoren. | Scheer de te behandelen gebieden altijd voordat u het apparaat gebruikt. Als het scheren huidirritaties veroorzaakt, trim het haar dan zo kort mogelijk en gebruik een instelling die aangenaam aanvoelt. |
| | Het filterglas in het lichtvenster is beschadigd. | Als het filterglas in het lichtvenster beschadigd is, moet u het apparaat niet meer gebruiken. Neem contact op met het Consumer Care Centre in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum. |
| | Het apparaat is defect. | Neem contact op met het Consumer Care Centre in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum. |
| Bij het gebruik van het apparaat voel ik een onaangename pijnsensatie. | U hebt de gebieden die worden behandeld, niet geschoren. | Scheer de te behandelen gebieden altijd voordat u het apparaat gebruikt. Als het scheren huidirritaties veroorzaakt, trim het haar dan zo kort mogelijk en gebruik een instelling die aangenaam aanvoelt. |
| | U hebt een gebied behandeld waarvoor het apparaat niet is bedoeld. | Gebruik het apparaat alleen voor de benen, oksels en bikinilijn. |
| | De lichtintensiteit die u hebt gebruikt is te hoog voor u. | Verminder de lichtintensiteit tot een niveau dat aangenaam voor u is. Zie 'De lichtintensiteit instellen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik'. |
| | Het filterglas in het lichtvenster is beschadigd. | Als het filterglas in het lichtvenster beschadigd is, moet u het apparaat niet meer gebruiken. Neem contact op met het Consumer Care Centre in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum. |
| | Het apparaat is niet geschikt voor uw huidskleur. | Gebruik het apparaat niet als u een zeer donkere huid hebt. Gebruik het apparaat ook niet als uw lichaamshaar lichtblond, rood, grijs of wit is. |
| De behandelde gebieden worden rood na de behandeling. | Het is onschadelijk en normaal als de huid enigszins rood is en dit verdwijnt snel. | U hoeft niets te doen. |
| De huidreactie na de behandeling houdt langer aan. | De lichtintensiteit die u hebt gebruikt is te hoog voor u. | Kies de volgende keer een lagere lichtintensiteit. Zie 'De lichtintensiteit instellen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik'. |
| | | Raadpleeg uw huisarts als de huidreactie langer dan 3 dagen aanhoudt. |
| De ontharingsresultaten voldoen niet aan de verwachtingen. | De lichtintensiteit die u hebt gebruikt is te laag voor u. | Kies de volgende keer een hogere lichtintensiteit. |

| Probleem | Mogelijke oorzaak | Oplossing |
|---|---|--|
| | U hebt de behandelde gebieden niet voldoende laten overlappen bij het gebruik van het apparaat. | Voor goede ontharingsresultaten moet u de behandelde gebieden laten overlappen bij het gebruik van het apparaat. Zie stap 7 in hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken'. |
| | U hebt het apparaat niet zo vaak als aanbevolen gebruikt. | Om alle haren succesvol te verwijderen en te voorkomen dat de haarwortel weer actief wordt, moeten de behandelingen gedurende de eerste twee maanden om de twee weken worden herhaald. Uw huid zou hierna glad en haarvrij moeten zijn. Om ervoor te zorgen dat u deze resultaten behoudt, raden wij u aan behandelingen van de oksels en de bikinilijn om de twee weken te herhalen. Op de benen groeien de haren meestal langzamer terug, waardoor een behandeling om de vier weken waarschijnlijk voldoende is om uw benen glad en haarvrij te houden. Als u binnen deze vier weken te veel haren terug ziet groeien, verkort u de tussenpozen tussen de behandelingen verder, maar voer niet vaker dan eenmaal in de twee weken een behandeling uit. |
| | Het apparaat is niet geschikt voor de kleur van uw haar of huid. | Gebruik het apparaat niet als uw lichaamshaar lichtblond, rood, grijs of wit is. Gebruik het apparaat ook niet als u een zeer donkere huid hebt. |
| Er groeit haar terug op dezelfde plaatsen als de behandelde gebieden. | U hebt de behandelde gebieden niet voldoende laten overlappen bij het gebruik van het apparaat. | Voor goede ontharingsresultaten moet u de behandelde gebieden laten overlappen bij het gebruik van het apparaat. Zie stap 7 in hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken'. |
| | Haar groeit terug als onderdeel van de natuurlijke haargroeiacyclus. | Dit is normaal. Het is onderdeel van de natuurlijke haargroeiacyclus dat haar teruggroeit. Doorgaans zijn de haren die teruggroeien echter zachter en dunner. |

Índice

| | |
|---|-----|
| Introdução | 146 |
| Vantagens | 147 |
| Tecnologia de Luz Pulsada Intensa (IPL) para utilização doméstica | 147 |
| Prevenção eficaz do crescimento do pêlo para uma suavidade diária | 147 |
| Tratamento suave, mesmo em zonas do corpo sensíveis | 147 |
| Funcionamento sem fios para máxima liberdade e flexibilidade | 147 |
| A lâmpada não necessita de ser substituída | 148 |
| Descrição geral | 148 |
| Importante | 148 |
| Perigo | 148 |
| Aviso | 148 |
| Cuidado | 149 |
| O sistema Philips Lumea não é adequado para quem? | 150 |
| Contra-indicações | 150 |
| Como funciona a tecnologia de Luz Pulsada Intensa da Philips | 151 |
| Crescimento do pêlo | 151 |
| Princípio de funcionamento | 152 |
| Carregar | 152 |
| Preparar para a utilização | 153 |
| Preparar as áreas de tratamento | 153 |
| Regular a intensidade da luz | 154 |
| Intensidades de luz recomendadas (1-5) | 154 |
| Conselhos de bronzamento | 155 |
| Utilizar o aparelho | 156 |
| Primeira utilização | 156 |
| Utilizações seguintes | 157 |
| Directrizes para o tratamento | 159 |
| Tempo médio de tratamento | 159 |
| Utilização do aparelho nas pernas | 159 |
| Como obter os melhores resultados | 159 |
| Possíveis efeitos secundários e reacções da pele | 160 |
| Após a utilização | 160 |
| Limpeza e manutenção | 161 |
| Arrumação | 161 |
| Meio ambiente | 162 |
| Retirar as baterias recarregáveis | 162 |
| Garantia e assistência | 163 |
| Peças de substituição | 163 |
| Especificações técnicas | 163 |
| Resolução de problemas | 164 |

Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vinda à Philips! Para tirar todo o partido da assistência fornecida pela Philips, registre o seu produto em www.philips.com/lumea.

A remoção dos pêlos com luz é um dos métodos mais eficazes para eliminar pêlos indesejados do corpo com os resultados mais duradouros. É completamente diferente dos actuais métodos usados em casa. A Philips está a investigar este método há quase 10 anos em colaboração com os

melhores dermatologistas. Pode agora utilizar esta tecnologia inovadora confortavelmente na privacidade da sua casa, sempre e onde quiser. Este aparelho foi concebido e desenvolvido para ser utilizado apenas por mulheres e destina-se à remoção de pêlos corporais nas áreas mencionadas abaixo:

- axilas
- virilhas
- pernas

Não utilize o sistema de depilação por luz pulsada Philips Lumea no rosto. O sistema Philips Lumea foi concebido para ser utilizado apenas por uma pessoa. O sistema Philips Lumea não foi concebido para ser utilizado por homens.

Para mais informações sobre o sistema Philips Lumea, consulte www.philips.com/lumea. Visite regularmente a nossa página inicial para verificar a existência de actualizações.

Vantagens

Este aparelho tem as seguintes vantagens:

Tecnologia de Luz Pulsada Intensa (IPL) para utilização doméstica

O sistema de depilação por luz pulsada Philips Lumea utiliza uma tecnologia com base em luz denominada “Luz Pulsada Intensa” (IPL). A IPL também é utilizada na estética profissional para remoção de pêlos e já é utilizada há quinze anos. Com o sistema Philips Lumea, esta tecnologia inovadora chega agora ao conforto de sua casa.

Prevenção eficaz do crescimento do pêlo para uma suavidade diária

Este método proporciona-lhe uma inibição duradoura do crescimento do pêlo e uma pele suave como a seda. Os nossos estudos demonstraram uma redução significativa dos pêlos após dois tratamentos. Regra geral, os resultados ideais foram alcançados após quatro a cinco tratamentos. A redução da densidade dos pêlos é visível entre tratamentos. A velocidade a que o efeito se torna visível e a durabilidade dos resultados varia de pessoa para pessoa. Para tratar todos os pêlos com sucesso e evitar a reactivação da raiz do pêlo, os tratamentos têm de ser repetidos uma vez a cada duas semanas durante os primeiros dois meses. Por essa altura, a sua pele deverá estar macia e sem pêlos. Para garantir que mantém estes resultados, recomendamos a repetição dos tratamentos nas axilas e virilhas a cada duas semanas. Nas pernas, o crescimento costuma ser mais lento, por isso, um tratamento a cada quatro semanas deverá ser o suficiente para manter as suas pernas macias e sem pêlos. Se vir muitos pêlos a crescer novamente durante estas quatro semanas, basta reduzir novamente o intervalo entre os tratamentos, mas nunca efectue o tratamento com uma regularidade superior a cada duas semanas.

Tratamento suave, mesmo em zonas do corpo sensíveis

O sistema Philips Lumea foi desenvolvida em estreita colaboração com os melhores dermatologistas para um tratamento eficaz e suave, mesmo nas zonas do corpo mais sensíveis.

Funcionamento sem fios para máxima liberdade e flexibilidade

Uma vez que o aparelho funciona com baterias recarregáveis, é portátil e pode ser utilizado em qualquer lugar.

A lâmpada não necessita de ser substituída

O sistema Philips Lumea tem uma lâmpada com capacidade para 40 000 impulsos, o suficiente para durar para toda a vida útil do aparelho, se utilizado de acordo com as instruções.

Descrição geral (fig. 1)

- A** Janela de saída da luz com vidro de filtro
- B** Janela amovível
- C** Superfície metálica no interior da janela amovível
- D** Sistema de segurança (anel de segurança com interruptores de contacto)
- E** Botão de luz pulsada
- F** Luzes de intensidade (1- 5)
- G** ▲ Botão de aumento de intensidade
- H** ▼ Botão de redução de intensidade
- I** Luz indicadora de carga e de bateria fraca
- J** Botão de ligar/desligar
- K** Luz 'Pronto para pulsar'
- L** Tomada do aparelho
- M** Adaptador
- N** Ficha pequena
- O** Aberturas de ventilação

Também inclui: bolsa e pano de limpeza

Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

Perigo

- A água e a electricidade são uma combinação perigosa! Não utilize este aparelho em ambientes húmidos (por ex., perto do chuveiro ou junto à piscina).
- Mantenha o aparelho e o transformador secos.

Aviso

- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, salvo se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- O aparelho não se destina a crianças com idade inferior a 14 anos. Adolescentes com idades entre os 15 e os 18 anos podem utilizar o aparelho com a autorização e/ou auxílio dos pais ou das pessoas que

têm poder parental sobre eles. Adultos com idade superior a 19 anos podem usar o aparelho livremente.

- Carregue apenas o aparelho com o adaptador fornecido.
- Não utilize o aparelho ou o transformador se estiverem danificados.
- Não utilize este aparelho se o vidro do filtro estiver partido.
- Se o transformador se danificar, só deverá ser substituído por uma peça de origem para evitar situações de perigo.
- O adaptador contém um transformador. Não corte o adaptador para o substituir por outro, porque isso poderá dar origem a situações de perigo.
- Para evitar danos:
- Nunca cobrir as ranhuras de ventilação durante a utilização.
- Certifique-se de que não existem obstruções ao fluxo do ar nas ranhuras de ventilação.
- Nunca sujeitar o aparelho a choques pesados, nem agitar ou deixar cair.
- Se transportar o aparelho de ambientes muito frios para ambientes muito quentes, aguarde cerca de 3 horas antes de utilizá-lo.
- Nunca utilizar nem guardar o aparelho num ambiente poeirento.
- Nunca deixar o aparelho sem supervisão enquanto estiver ligado. Desligar sempre o aparelho após a utilização.
- Não expor o aparelho à exposição solar directa ou luz UV durante um período de tempo prolongado.
- Não aplique um impulso de luz sobre superfícies brancas, lisas ou reflectoras, como papel, espelhos, chão, paredes, etc. Isto pode causar danos graves na janela amovível. Aplique o impulso apenas quando o aparelho está em contacto com a pele.

Cuidado

- Utilize este aparelho apenas com as regulações adequadas para o seu tipo de pele. A utilização com definições mais elevadas do que as recomendadas pode aumentar o risco de reacções da pele e de efeitos secundários.
- Este aparelho destina-se apenas à remoção de pêlos corporais femininos na área abaixo do pescoço. Não o utilize para qualquer outra finalidade. Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por homens.
- **Tenha em atenção os seguintes pontos para evitar reduzir a durabilidade do sistema Philips Lumea: a utilização por várias pessoas e um uso mais frequente do que o indicado neste manual do utilizador pode reduzir significativamente a eficácia do aparelho e pode provocar a falha de determinados componentes.**
- Não exponha o aparelho a temperaturas inferiores a 15°C ou superiores a 35°C durante a utilização.
- O aparelho está equipado com uma protecção contra o sobreaquecimento incorporada. Se o aparelho sobreaquecer, não pulsa. Não desligue o aparelho, mas deixe-o arrefecer durante cerca de 15 minutos antes de continuar o seu tratamento.
- Para verificações ou reparações, dirija-se sempre a um centro de assistência autorizado pela Philips. As reparações efectuadas por pessoal não qualificado podem originar situações extremamente perigosas para o utilizador.

- Nunca utilizar o aparelho em qualquer dos casos mencionados nas Contra-indicações.

O sistema Philips Lumea não é adequado para quem?

O sistema Philips Lumea não se destina a todas as pessoas. Se algumas das seguintes afirmações se aplicar a si, este aparelho **não** é adequado para si!

- Se a cor natural do pêlo nas áreas de tratamento for louro claro, branco, grisalho ou ruivo.
- Se a sua pele for do tipo VI (raramente ou nunca apresenta queimaduras solares e tem um bronzado muito escuro). Neste caso, tem um elevado risco de desenvolver reacções da pele, tais como vermelhidão intensa, queimaduras ou descolorações da pele, se utilizar o sistema Philips Lumea.
- Existem medicações e estados de saúde que podem conduzir a reacções adversas se utilizar o sistema Philips Lumea. Leia a secção "Contra-indicações" para determinar se algum destes casos se aplica a si.
- Todos os tipos de bronzamento podem influenciar a segurança do tratamento. Isto aplica-se à exposição à luz natural do sol, bem como aos métodos de bronzamento artificial, tais como loções bronzadoras, aparelhos para bronzear, etc. Se estiver bronzada ou estiver a planear bronzear-se, consulte o capítulo "Preparação para a utilização", secção "Conselhos de bronzamento".

Contra-indicações

A sua pele pode ficar ligeiramente avermelhada e irritada depois de utilizar o aparelho. Isto é absolutamente normal e desaparecerá depressa. Se a irritação não desaparecer nos três dias seguintes, é aconselhável consultar um médico.

Nunca utilizar o aparelho:

- Se tiver um tipo de pele e/ou pêlo inadequado (consulte a tabela dos tipos de pele/pêlo para determinar se este aparelho é adequado para si).
- Se tiver uma doença de pele, como um cancro de pele activo, se tiver um historial de cancro de pele ou qualquer outro cancro localizado nas zonas a tratar.
- Se tiver lesões pré-cancerígenas ou sinais atípicos nas zonas a tratar.
- Se tiver um histórico de perturbações do colagénio, incluindo um histórico de formação de cicatrizes quelóides ou um histórico de cicatrização de feridas deficiente.
- Se tiver um histórico de perturbações vasculares, tais como a presença de veias varicosas ou ectasia vascular nas zonas a tratar.
- Se a sua pele for sensível à luz e desenvolver facilmente uma erupção ou reacção alérgica.
- Se tiver infecções, eczemas, queimaduras, inflamações dos folículos dos pêlos, lacerações abertas, abrasões, herpes, feridas ou lesões e hematomas nas zonas a tratar.
- Se tiver sido submetido a cirurgias nas áreas a tratar.
- Se tiver epilepsia com sensibilidade à luz pulsada.
- Se tiver diabetes, lúpus eritematoso, porfíria ou doença cardíaca congestiva.
- Se tiver qualquer perturbação hemorrágica.
- Se tiver um histórico de doença imunossupressora (incluindo infecção por HIV ou SIDA).

- Em zonas da pele que está a ser tratada com ou foi recentemente tratada com Alfa-Hidroxiácido (AHAs), Ácidos Hidroxibeta (BHAs), isotretinoína tópica e ácido azelaico.
- Se tiver tomado isotretinoína oral Accutane® ou Roaccutane® nos últimos seis meses. Este tratamento pode tornar a pele mais susceptível a abrir, feridas e irritações.
- Se tomar analgésicos que reduzem a sensibilidade da pele ao calor.
- Se estiver a tomar agentes ou medicação fotossensível, consulte a literatura incluída dos seus medicamentos e nunca utilize o aparelho se for indicado que poderá provocar reacções fotoalérgicas, reacções fototóxicas ou se tiver de evitar a exposição solar durante a utilização deste medicamento.
- Se tomar anticoagulantes, incluindo a utilização intensa de aspirina, de uma forma que não permita o mínimo de um período de depuração de 1 semana antes de cada tratamento.
- Se tomar medicação imunossupressora.
- Sobre ou perto de componentes artificiais como implantes de silicone, pacemakers, portas de injeção subcutâneas (doseador de insulina) ou piercings.
- Em sinais, sardas, veias grandes, zonas com pigmentação mais escura, cicatrizes, anomalias da pele sem consultar o seu médico. Caso contrário, pode resultar numa queimadura ou mudança de cor; o que potencialmente pode dificultar a identificação de doenças de pele (por exemplo, cancro da pele).
- Em mamilos, aréola e zonas mucosas (interior da vagina e ânus).
- Em verrugas, tatuagens ou maquilhagem permanente. Isto pode resultar em queimaduras ou mudança de cor.
- Após sessões de bronzamento intensas e/ou queimaduras solares ou se utilizar aceleradores do bronzado. Consulte o capítulo "Preparação para a utilização", secção "Conselhos de bronzamento" para mais informações.
- Se utilizar desodorizantes de longa duração. Isto pode resultar em reacções na pele. Consulte o capítulo "Utilizar o aparelho", secção "Possíveis efeitos secundários e reacções da pele".
- Se estiver grávida ou a amamentar.

Como funciona a tecnologia de Luz Pulsada Intensa da Philips

Crescimento do pêlo

Dependendo da idade, do metabolismo e de outros factores, toda a gente tem um crescimento dos pêlos diferente, mas, normalmente, os pêlos crescem em três fases:

1 Fase anagénica (fase de crescimento)

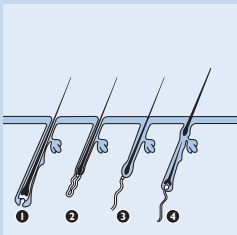
O pêlo cresce activamente a partir da raiz. Nesta fase, a concentração de melanina está no seu pico. A melanina é responsável pela pigmentação do pêlo. Quanto mais melanina existir na raiz, mais escuro é o pêlo. A concentração de melanina também é um factor determinante para a eficácia deste método. Apenas os pêlos na fase anagénica são susceptíveis de tratamento com luz.

2 Fase catagénica (fase de degradação)

O crescimento do pêlo pára e a raiz encolhe antes do pêlo se desfazer.

3 Fase telogénica (fase de repouso)

O pêlo antigo separa-se da raiz e cai. A raiz permanece em repouso até o relógio biológico lhe indicar que se torne activa novamente e dar origem



a um novo pêlo. Os pêlos numa zona da pele estão normalmente em diferentes fases do ciclo de crescimento do pêlo.

Princípio de funcionamento

O aparelho funciona através do aquecimento do pêlo e da raiz por baixo da pele. A melanina no pêlo e na raiz absorve os impulsos de luz libertados. Quanto mais escura for a cor do pêlo, mais calor pode ser absorvido. Este processo estimula o pêlo a entrar na fase de repouso. O pêlo cai naturalmente e o seu crescimento é inibido. Os pêlos podem demorar uma ou duas semanas a cair. Não é possível alcançar a completa remoção dos pêlos numa única sessão, uma vez que apenas os pêlos na fase anagénica são susceptíveis ao tratamento com luz. Durante o tratamento, os pêlos na zona tratada estão, normalmente, em diferentes fases do ciclo do crescimento do pêlo.

Para tratar todos os pêlos com sucesso e evitar a reactivação da raiz do pêlo, os tratamentos têm de ser repetidos uma vez a cada duas semanas durante os dois primeiros meses. Por essa altura, a sua pele deverá estar macia e sem pêlos. Para garantir que mantém estes resultados, recomendamos a repetição dos tratamentos nas axilas e virilhas a cada duas semanas. Nas pernas, o crescimento costuma ser mais lento, por isso, um tratamento a cada quatro semanas deverá ser o suficiente para manter as suas pernas macias e sem pêlos. Se crescerem demasiados pêlos durante estas quatro semanas, basta reduzir novamente o intervalo entre os tratamentos, mas nunca efectue o tratamento com uma regularidade superior a cada duas semanas.

Um filtro óptico integrado garante que a luz UV não atinge a pele e, por conseguinte, não provoca lesões.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre com todas as normas correspondentes a campos electromagnéticos (CEM). Se manuseado correctamente e de acordo com as instruções fornecidas neste manual do utilizador, o aparelho pode ser utilizado em segurança com base em provas científicas disponíveis actualmente.

Carregar

Carregue totalmente as baterias antes de utilizar o aparelho pela primeira vez e quando as baterias estiverem gastas. A carga completa das baterias demora cerca de hora e meia.

Carregue o aparelho quando a luz de carga acender a cor-de-laranja durante a utilização para indicar que a bateria está baixa. Quando isto acontecer, a capacidade restante é de 30 impulsos de luz, no mínimo. Baterias totalmente carregadas proporcionam, no mínimo, 150 impulsos com uma intensidade de luz de 5, o que representa aprox. 15 minutos de funcionamento sem fios.

Carregue totalmente o aparelho a cada 3 a 4 meses, mesmo que não utilize o aparelho durante períodos de tempo prolongados.

Carregue o aparelho da seguinte forma:

- 1** Desligue o aparelho.
- 2** Introduza a ficha pequena no aparelho e coloque o adaptador na tomada eléctrica.
- A luz de carga apresenta-se intermitente a verde para indicar que o aparelho está a ser carregado.

- Quando as baterias estiverem totalmente carregadas, a luz de carga acende-se a verde e mantém-se continuamente acesa.

Notas:

- O adaptador fica quente durante o carregamento. Isso é normal.
- Não pode utilizar o aparelho durante o carregamento.
- Este aparelho está equipado com uma protecção contra sobreaquecimento da bateria e não carrega se a temperatura ambiente for superior a 40°C.

Nunca tape o aparelho e o transformador durante a carga.

- 3 Após a carga, retire o transformador da tomada eléctrica e puxe a ficha de ligação para fora do aparelho.

Preparar para a utilização

Para obter os melhores resultados e a melhor eficácia, prepare as zonas nas quais pretende utilizar o aparelho da forma descrita em seguida.

Preparar as áreas de tratamento

- 1 Corte o pêlo com uma lâmina nas zonas que pretende tratar enquanto verificar crescimento do pêlo.

Nota: Se o seu último método de depilação utilizado envolveu a remoção de pêlos pela raiz (p. ex utilização de uma depiladora ou cera, etc.), aguarde até notar um crescimento significativo dos pêlos antes de utilizar o sistema Philips Lumea. Corte sempre os pêlos com uma lâmina na zona a tratar, antes de utilizar o sistema Philips Lumea. O corte do pêlo é necessário para garantir que a energia da luz é canalizada para a raiz do pêlo da forma mais eficaz.

Tenha em atenção que o tratamento em áreas cujo pêlo não foi cortado ou foi cortado incorrectamente tem vários efeitos indesejados:

- Contaminação (queimaduras/manchas pretas) na janela amovível com pêlos soltos e sujidade. Uma janela amovível contaminada pode reduzir a durabilidade e eficácia do aparelho. Para além disso, as queimaduras/manchas pretas na janela amovível podem tornar o tratamento doloroso ou provocar reacções da pele, como vermelhidão e descoloração.
- Os pêlos na sua pele podem ser queimados e isto pode provocar um odor desagradável.

- 2 Limpe a pele e certifique-se de que esta não tem pêlos, está completamente seca e sem resíduos gordurosos (por exemplo, presentes em produtos de cosmética como desodorizantes, loções, perfumes, creme bronzadores e protectores solares).

- 3 Verifique se o aparelho, especialmente a janela amovível e o vidro do filtro, tem pêlos presos, pó ou fibras. Se encontrar algum tipo de contaminação, limpe o aparelho de acordo com as instruções no capítulo “Limpeza e manutenção”.

Notas:

- Se o corte dos pêlos com uma lâmina provocar ferimentos e lesões, a sua pele poderá estar mais sensível e o tratamento de luz poderá provocar desconforto.

- Depois dos pêlos pararem de crescer, o que normalmente acontece após 4 a 5 tratamentos, não terá de voltar a cortar o pêlo antes de utilizar o aparelho.
- Se o corte do pêlo com uma lâmina causar irritação da pele, também pode utilizar um aparador para aparar o pêlo o mais curto possível. O tratamento com luz depois de aparar o pêlo poderá ser um pouco desconfortável e poderá sentir um odor a pêlos queimados. Utilize sempre uma regulação que seja confortável para si. A utilização do aparelho em pêlos aparados pode aumentar a possibilidade dos pêlos ficarem presos na janela embutida. Limpe sempre o aparelho cuidadosamente após cada tratamento.

Regular a intensidade da luz

O sistema Philips Lumea é um aparelho desenvolvido para utilização doméstica do consumidor e, consequentemente, NÃO PODE SER COMPARADO com os aparelhos à base de luz profissionais no que diz respeito à sensação de dor. Os impulsos de luz aplicados pelo sistema Philips Lumea são mais suaves do que os aplicados pelos aparelhos profissionais e, por isso, pode esperar um tratamento cómodo e eficaz. Tem de ajustar a intensidade da luz ao tom da sua pele e dos seus pêlos e a um nível que se sinta confortável.

A tabela que se segue com as intensidades de luz recomendadas ajuda-a a determinar a intensidade da luz correcta.

- 1** Consulte a tabela abaixo para determinar que intensidades de luz são mais adequadas ao seu tom de pele e cor do pêlo e para verificar se este método é indicado para si (se não for, isto é indicado com um x na tabela).

As pessoas com pele mais escura têm maior risco de irritação da pele, uma vez que a sua pele absorve mais luz. Consequentemente, são recomendadas intensidades de luz mais reduzidas para pessoas com a pele mais escura.

- 2** Para cada zona do corpo que pretender tratar, seleccione uma intensidade adequada dentro gama recomendada que seja o mais alta possível, sem causar desconforto na pele. Cada zona do corpo e até diferentes áreas de uma zona do corpo podem necessitar de uma diferente intensidade de luz apropriada. Por isso, deve reduzir a intensidade da luz, caso sinta qualquer tipo de desconforto.

A intensidade de luz que utiliza pode provocar calor na pele, mas nunca deve provocar desconforto. Para evitar reacções da pele, consulte o capítulo “Utilizar o aparelho”, secção “Possíveis efeitos secundário e reacções da pele”.

Intensidades de luz recomendadas (1-5)

Na tabela abaixo, "x" significa que o aparelho não é adequado para si.

| Tons e características da pele | Branco (queima sempre com o sol, não bronzeia) | Bege (queima facilmente, bronzeado mínimo) | Castanho claro (por vezes, queima, bom bronzeado) | Castanho médio (raramente queima, bronzeado rápido e de boa qualidade) | Castanho escuro (raramente queima, bronzeado muito bom) | Negro (raramente ou nunca queima, bronzeado muito escuro) |
|---|---|---|---|--|---|---|
| Cor do pêlo: loiro escuro/castanho claro/castanho/castanho escuro/preto | 4/5 | 4/5 | 3/4/5 | 3/4 | 1/2/3 | x |
| Cor do pêlo: branco/grisalho/ruivo/loiro claro | x | x | x | x | x | x |

Importante:

- Para verificar se o sistema Philips Lumea é adequado para si, consulte a secção "O sistema Philips Lumea não é adequado para quem?".
- As intensidades de luz mais elevadas:
- o método é mais eficaz.
- corre mais riscos de reacções da pele. Consulte o capítulo "Utilizar o aparelho", secção "Efeitos secundários e reacções da pele".
- a sensação de dor pode ser mais forte.
- Se a sua pele tiver sido exposta à luz natural do sol ou a um método de bronzeamento artificial, a sua pele poderá estar mais morena do que nos tratamentos anteriores. Efectue um teste na pele (consulte o capítulo "Utilizar o aparelho", secção "Primeira utilização") na área a tratar para determinar se tem de utilizar uma intensidade de luz mais reduzida do que o habitual. Para mais informações, consulte a secção abaixo "Conselhos de bronzeamento".

Conselhos de bronzeamento**Exposição solar antes do tratamento**

- Depois de se bronzear, aguarde, no mínimo, 48 horas antes de utilizar o aparelho. A exposição solar pode provocar o escurecimento da pele (bronzeamento) e/ou provocar queimaduras (vermelhidão na pele).
- Depois de decorridas 48 horas, verifique se a pele ainda apresenta queimaduras solares. Não utilize o sistema Philips Lumea enquanto a queimadura solar se mantiver.
- Quando a queimadura solar desaparecer, efectue um teste na pele (consulte o capítulo "Utilizar o aparelho", secção "Primeira utilização") nas áreas a tratar para determinar a intensidade de luz apropriada.
- Se a sua pele estiver bronzeada, está sujeita a um elevado risco de desenvolver reacções da pele após o tratamento com o sistema Philips Lumea. Efectue um teste na pele (consulte o capítulo "Utilizar

o aparelho", secção "Primeira utilização") na área a tratar para determinar a intensidade de luz adequada.

Exposição solar após o tratamento

- Aguarde, no mínimo, 24 horas após o tratamento antes de expor ao sol as áreas tratadas. Mesmo depois de decorridas 24 horas, certifique-se de que a pele tratada já não apresenta qualquer vermelhidão devido ao tratamento, antes de se expor ao sol.
- Cubra as áreas tratadas quando estiver ao sol ou utilize um protector solar total sem perfume nas duas semanas posteriores ao tratamento.
- A exposição solar das áreas tratadas imediatamente após o tratamento sem qualquer protecção pode aumentar o risco de efeitos secundários adversos e de reacções da pele. Consulte o capítulo "utilização do aparelho", secção "Possíveis efeitos secundários e reacções da pele".

Bronzeamento com luz artificial

- Siga as instruções fornecidas anteriormente em "Exposição solar antes do tratamento" e "Exposição solar após o tratamento".

Bronzeamento com cremes

- Se tiver utilizado uma loção bronzeadora artificial, aguarde até o bronzeado artificial desaparecer totalmente antes de utilizar o sistema Philips Lumea.

Nota: Para mais detalhes sobre reacções indesejadas da pele, consulte o capítulo "Utilizar o aparelho", secção "Possíveis efeitos secundários e reacções da pele".

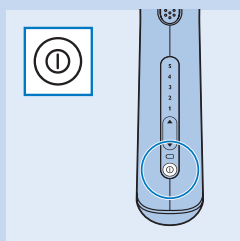
Utilizar o aparelho

Corte os pêlos com uma lâmina na zona a tratar antes de utilizar o aparelho (consulte o capítulo "Preparação para a utilização").

Se o tratamento provocar uma dor intolerável a uma determinada altura, reduza a regulação da intensidade da luz até o tratamento ser novamente confortável. Se detectar reacções da pele mais intensas que uma leve vermelhidão, pare o tratamento de imediato e leia a secção "Possíveis efeitos secundários e reacções da pele" neste capítulo.

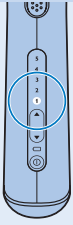
Primeira utilização

Quando utiliza o aparelho pela primeira vez, recomendamos que efectue um teste na pele na área a ser tratada para verificar a reacção da pele ao tratamento e para se habituar ao tratamento à base de luz.



- 1** Selecciona uma área próxima da zona de tratamento pretendida.
- 2** Prima o botão ligar/desligar para ligar o aparelho.

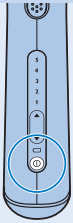
1



- 1 A intensidade de luz 1 liga-se automaticamente para indicar que o aparelho está ligado na intensidade 1 predefinida.
- 3 Aplique um impulso de luz na intensidade mais baixa recomendada para o seu tipo de pele.
- 4 Enquanto se sentir confortável (sem dor), aumente um nível da regulação dentro do intervalo recomendado para o seu tipo de pele e aplique um impulso com cada regulação. Não aplique mais do que um impulso no mesmo local.
- 5 Depois do teste da pele, aguarde 24 horas e verifique se tem alguma reacção. Se a pele apresentar reacções, selecione a definição mais alta que não provocou nenhuma reacção na pele para as utilizações seguintes.

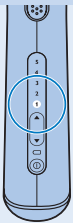
Utilizações seguintes

1



- 1 Antes de cada tratamento, limpe a janela amovível, o vidro do filtro e a superfície metálica do sistema Philips Lumea.
- 2 Prima o botão ligar/desligar para ligar o aparelho.

1



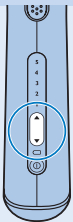
- 1 A intensidade de luz 1 liga-se automaticamente para indicar que o aparelho está ligado na intensidade 1 predefinida.

Nota: É normal que o aparelho aqueça durante a utilização.

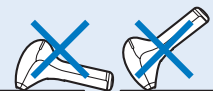
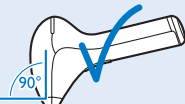
- 3 Comece cada tratamento com a selecção cuidadosa da intensidade de luz, com base na sensibilidade da sua pele e no conforto que sente nesse momento.

A sua pele pode reagir de diferentes formas em diferentes dias/ocasiões por inúmeras razões. Consulte a secção "Possíveis efeitos secundários e reacções da pele" neste capítulo para mais informações.

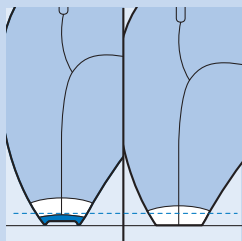
1



- 4 Prima o botão ▲ para aumentar a intensidade. Para reduzir a intensidade, prima o botão ▼.
- De cada vez que prime o botão, a luz de intensidade correspondente começa a piscar. Isto demora alguns segundos.

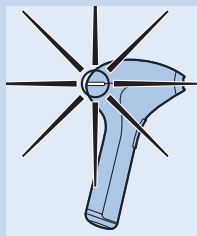


- 5 Coloque o aparelho numa posição perpendicular em relação à pele, de modo a que a janela amovível e o anel de segurança fiquem em contacto com a pele.



- 6** Prima o anel de segurança totalmente na pele com uma ligeira pressão.

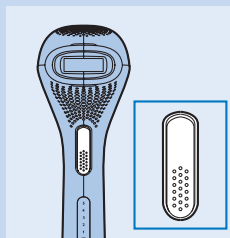
Nota: O anel de segurança inclui interruptores de contacto que juntos constituem o sistema de segurança do aparelho. Este anel de segurança impede a utilização inadvertida dos impulsos de luz sem o contacto com a pele.



- Quando todos os interruptores de contacto do anel de segurança forem pressionados no aparelho, a luz “pronto a pulsar” na parte posterior do aparelho acende-se. Isto pode demorar até 5 segundos. Quando a luz “pronto a pulsar” estiver acesa, o aparelho está pronto para aplicar um impulso.

Sugestão: Para uma utilização mais fácil, estique a pele que pretende tratar. Em zonas de pele mais suave, poderá ter de exercer mais pressão no aparelho para empurrar todos os contactos.

Nota: As áreas com mais osso e menos carne, como a canela e os tornozelos, são mais sensíveis que as restantes áreas do corpo. Quando pressiona a janela com força sobre estas zonas, a pele pode ser mais susceptível a reacções como irritação e vermelhidão. Consulte a secção “Possíveis efeitos secundários e reacções da pele” neste capítulo. Pressione a janela sobre a pele apenas o suficiente para a luz “pronto a pulsar” acender.



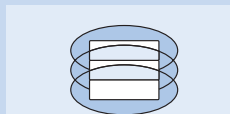
- 7** Prima o botão de impulso para libertar um impulso. Depois do aparelho ter pulsado uma vez, solte o botão de impulso.

Nota: A luz visível produzida é o reflexo do impulso na pele e é inofensiva para os olhos. Não é necessário utilizar óculos durante a utilização.

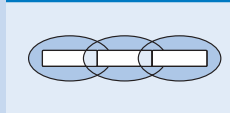
Nota: Evite olhar directamente para a luz que sai da janela quando o aparelho está ligado.

- 8** Para o próximo impulso, repita os passos 5, 6 e 7. Após cada impulso, aguarde 3 a 5 segundos até o aparelho estar pronto para um novo impulso.

Nunca pulse a mesma zona duas vezes sem levantar o aparelho da pele. Desta forma, evita o aquecimento excessivo e possíveis queimaduras da pele.



- 9** Para evitar zonas não tratadas, certifique-se de que existe alguma sobreposição da zona tratada previamente ao colocar o aparelho na pele. A luz efectiva só sai da janela de saída da luz. Certifique-se de que os impulsos são produzidos juntos uns aos outros.



- 10** Desligue o aparelho depois de ter concluído o tratamento.

- 11** Verifique se a janela amovível e o vidro do filtro contêm pêlos e sujidade e limpe o aparelho depois da utilização. Consulte o capítulo “Limpeza e manutenção”.

Directrizes para o tratamento

Tempo médio de tratamento

| Zona | Tempo de tratamento aproximado |
|----------------------------|--------------------------------|
| Axilas | 2 minutos por axila |
| Linha do biquini | 2 minutos cada lado |
| Toda a zona da virilha | 8 minutos |
| Uma perna abaixo do joelho | 15 minutos |
| Uma perna inteira | 30 minutos |

Nota: Os tempos médios de tratamento indicados acima foram determinados durante a investigação e testes. Os tempos de tratamento individuais podem variar de pessoa para pessoa.

Nota: As baterias totalmente carregadas oferecem, no mínimo, 150 impulsos com uma intensidade de 5, o que representa um tempo de funcionamento de cerca de 15 minutos.

Utilização do aparelho nas pernas

Se utilizar o aparelho para tratar as suas pernas, poderá ter de carregar o aparelho durante o tratamento. Isto é normal. A duração do tempo de utilização do aparelho depende do tamanho da área a tratar e da regulação de intensidade utilizada.

Sugestão: Muitas utilizadoras combinam os tratamentos das pernas com outras actividades em casa, como ver televisão ou ouvir música. Experimente fazer o mesmo, para tornar a experiência mais agradável e relaxante.

Como obter os melhores resultados

- Não é possível conseguir resultados ideais com uma única sessão. Para remover todos os pêlos com sucesso e evitar a reactivação da raiz do pêlo, os tratamentos têm de ser repetidos uma vez a cada duas semanas durante os dois primeiros meses. Por essa altura, a sua pele deverá estar suave e sem pêlos.
- Para garantir que mantém estes resultados, recomendamos a repetição dos tratamentos nas axilas e virilhas a cada duas semanas. Nas pernas, o crescimento costuma ser mais lento, por isso, um tratamento a cada quatro semanas deverá ser o suficiente para manter as suas pernas macias e sem pêlos. Se voltarem a crescer demasiados pêlos durante estas quatro semanas, basta reduzir novamente o intervalo entre os tratamentos, mas nunca efectue o tratamento com uma regularidade superior a cada duas semanas. Aconselhamos o cumprimento desta regularidade de tratamento para resultados perfeitos. Se utilizar o aparelho com uma regularidade superior à recomendada, também está a aumentar o risco de reacções da pele. Consulte a secção “Possíveis efeitos secundários e reacções da pele” neste capítulo.
- Evite tratar exactamente a mesma área várias vezes durante uma sessão, visto que isto não melhora a eficácia do aparelho. No entanto, isto aumenta o risco de reacções da pele.

- Nunca aplique impulsos na mesma zona duas vezes sem levantar o aparelho da pele. Desta forma, evita o aquecimento excessivo e possíveis queimaduras da pele.
- É normal que ainda existam pêlos depois dos primeiros tratamentos. Consulte o capítulo "Importante", secção "Como funciona a fotodepilação" para mais informações.
- Alguns pêlos voltam a crescer apesar de utilizar o aparelho frequentemente. Isto acontece porque os pêlos estão em diferentes fases de crescimento durante o tratamento. Os pêlos que crescem tendem a ser mais macios e mais finos.

Possíveis efeitos secundários e reacções da pele

- A sua pele mostra uma ligeira vermelhidão e/ou picadas, formigueiro ou está quente. Esta reacção é inofensiva e desaparece rapidamente.
- Pode surgir uma reacção da pele semelhante a uma queimadura solar na área tratada durante um curto período de tempo. Se não desaparecer no prazo de 3 dias, aconselhamo-la a consultar um médico.
- A combinação do corte do pêlo com lâmina e do tratamento com luz pode provocar pele seca e comichão. Isto é inofensivo e desaparece em alguns dias. Pode refrescar a zona com gelo ou uma toalha de rosto molhada. Se a pele se mantiver seca, pode aplicar um hidratante não perfumado na área tratada, 24 horas depois do tratamento.
- Queimaduras, vermelhidão intensa e inchaço: estas reacções raramente ocorrem. Elas são o resultado de uma intensidade de luz demasiado elevada para a cor da sua pele. Se estas reacções não desaparecerem num espaço de 3 dias, aconselhamo-la a consultar um médico. Não efectue o tratamento seguinte até a pele ter cicatrizado completamente e certifique-se de que usa uma intensidade de luz mais reduzida.
- Descoloração da pele: isto raramente ocorre. A descoloração da pele manifesta-se através de uma mancha mais clara ou mais escura do que a área circundante. Este é o resultado da utilização de uma intensidade de luz demasiado elevada para a cor da sua pele. Se a descoloração não desaparecer num prazo de 2 semanas, aconselhamo-la a consultar um médico. Não trate áreas com descoloração até esta desaparecer e a sua pele voltar a apresentar o seu tom normal.
- Infecção e inflamação da pele: isto raramente ocorre e pode ser causado pela utilização do aparelho em ferimentos ou cortes resultantes do corte do pêlo com lâmina, em ferimentos já existente ou em pêlos encravados.
- Dor excessiva: isto pode ocorrer durante ou após o tratamento se utilizar o aparelho em pele ainda com pêlos, se usar uma intensidade de luz demasiado elevada para o seu tom de pele, se aplicar impulsos várias vezes na mesma área e se utilizar o aparelho em feridas abertas, inflamações, infecções, tatuagens, queimaduras, etc. Consulte o capítulo "Importante", secção "Contra-indicações" para mais informações.

Após a utilização

- Não aplique cosméticos nas áreas tratadas imediatamente após o tratamento.
- Não utilize desodorizante após o tratamento, antes da vermelhidão desaparecer totalmente.

- Consulte o capítulo “Preparação para a utilização”, secção “Conselhos de bronzeamento” para mais informações relativas à exposição solar e ao bronzeamento artificial.

Limpeza e manutenção

Para garantir resultados otimizados e uma longa durabilidade do aparelho, limpe-o antes e depois de cada utilização e, se necessário, durante o tratamento. O aparelho perde a sua eficácia se não o limpar adequadamente.

Nunca limpe o aparelho ou qualquer das suas peças sob a torneira ou na máquina de lavar louça.

Nunca utilize esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, tais como petróleo ou acetona, para limpar o aparelho.

Nunca risque o vidro do filtro nem a superfície metálica no interior da janela amovível.

Nota: Certifique-se de que os interruptores de contacto do anel de segurança não estão bloqueados com sujidade.

Nota: Deixe de utilizar o aparelho quando já não for possível limpar o vidro do filtro ou a janela amovível.

- 1** Desactive e desligue o aparelho e permita que arrefeça.

Nota: O vidro do filtro fica quente durante a utilização. Certifique-se de que arrefeceu antes de limpá-lo.

- 2** Para retirar a janela amovível, coloque os seus dedos nas reentrâncias na parte superior e inferior e puxe cuidadosamente. A janela deverá sair facilmente.

- 3** Humedeça o pano macio fornecido com o aparelho com algumas gotas de água e use-o para limpar as seguintes áreas:

- a superfície do vidro do filtro
- a superfície exterior da janela amovível
- a armação metálica interior da janela amovível

Nota: Se a água não limpar de forma eficaz, utilize algumas gotas de álcool isopropílico a 70 % para limpar as áreas mencionadas anteriormente.

Nota: Uma janela embutida contaminada pode ter o mesmo aspecto que esta imagem. Limpe sempre o aparelho antes e depois de cada utilização e, se necessário, durante o tratamento de acordo com as instruções nesta secção.

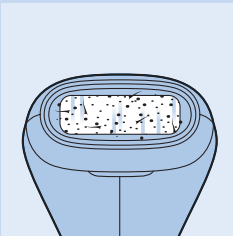
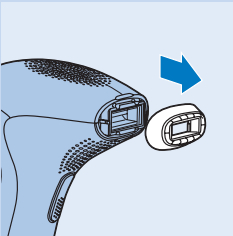
- 4** Se necessário, limpe o exterior do aparelho com o pano macio seco fornecido com o aparelho.

Arrumação

- 1** Desactive e desligue o aparelho e permita que arrefeça.

- 2** Limpe o aparelho antes de guardá-lo.

- 3** Guarde o aparelho na bolsa fornecida.



- 4** Guarde o aparelho num local seco a uma temperatura entre 0°C e 60°C.

Meio ambiente



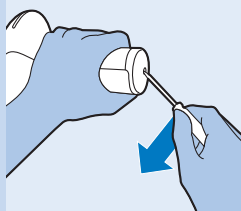
- Não deite fora o aparelho junto com o lixo doméstico normal no final da sua vida útil; entregue-o num ponto de recolha oficial para reciclagem. Ao fazê-lo ajuda a preservar o ambiente.



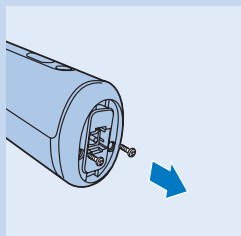
- As pilhas recarregáveis incorporadas contêm substâncias que podem poluir o ambiente. Retire sempre as pilhas antes de se desfazer do aparelho e entregue o aparelho num ponto de recolha oficial. Desfaça-se das pilhas num ponto de recolha oficial para pilhas. Se tiver problemas na remoção das pilhas, também pode levar o aparelho a um centro de assistência Philips, que poderá remover as pilhas por si e eliminá-las de forma segura para o ambiente.

Retirar as baterias recarregáveis

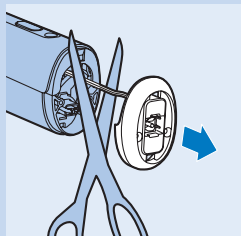
Retire as baterias recarregáveis apenas quando estiverem completamente vazias.



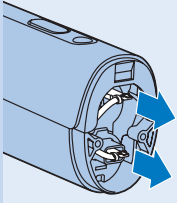
- 1** Insira uma sovela ou outra ferramenta pontiaguda na tampa inferior do aparelho e retire-a.



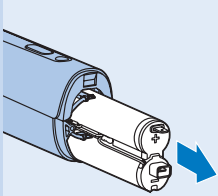
- 2** Desaperte os dois parafusos.



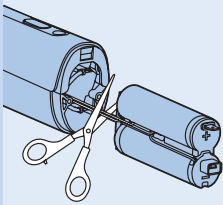
- 3** Retire a parte inferior da pega e corte os dois cabos que ligam a parte inferior ao aparelho.



4 Puxe os conectores da bateria dos terminais da bateria.



5 Agite as baterias recarregáveis para fora do aparelho.



6 Corte os dois fios, um de cada vez, para evitar acidentes devido a uma possível carga residual.

Garantia e assistência


Se precisar de assistência ou informações, ou se tiver algum problema, visite o Web site da Philips em **www.philips.pt** ou contacte o Centro de Assistência ao Consumidor Philips no seu país (poderá encontrar o número de telefone no folheto de garantia mundial). Se não houver um Centro de Assistência ao Consumidor no seu país, dirija-se ao revendedor Philips local.

Peças de substituição

Estão disponíveis as seguintes peças de substituição:

- Janela amovível
- Adaptador
- Bolsa

Especificações técnicas

| Modelo SC2001 | |
|-------------------------------------|---|
| Voltagem | 100 V - 240 V |
| Frequência | 50 Hz - 60 Hz |
| Entrada | 7,5 W |
| Protecção contra choques eléctricos | Classe II  |
| Classificação da protecção | IP 30 (EN 60529) |
| Condições de funcionamento | Temperatura: +15° a +35°C |
| | Humidade relativa: 25% a 75% |
| Condições de arrumação | Temperatura: 0° a +60°C |
| | Humidade relativa: 5% a 95% |
| Lâmpada de luz pulsada intensa | Espectro: >570nm |
| Bateria de iões de lítio | 2 x 3,7 V |
| | 1100 mAh |

Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem ocorrer com o aparelho. Se não for capaz de solucionar o problema com a ajuda da informação abaixo, contacte o nosso Centro de Assistência ao Consumidor no seu país (poderá encontrar o número de telefone no folheto de garantia mundial).

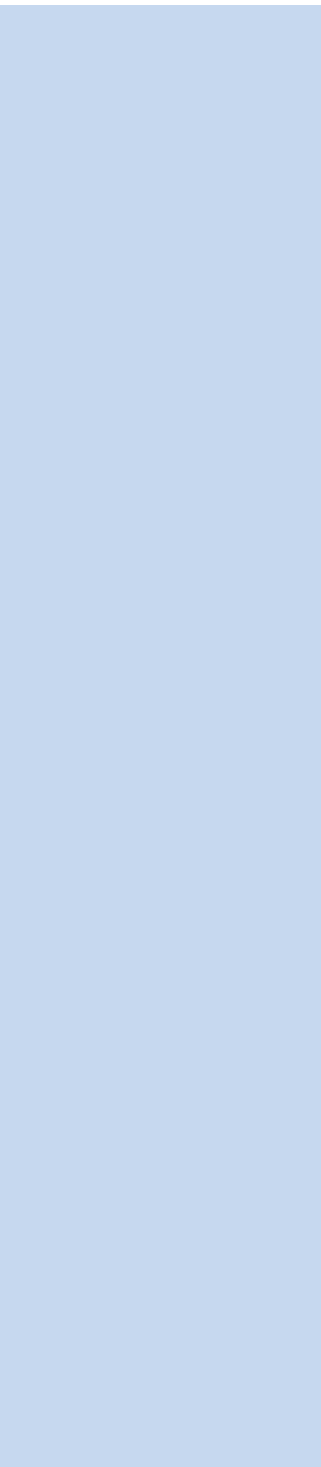
| Problema | Causa provável | Solução |
|---|--|---|
| O aparelho não funciona. | As pilhas recarregáveis estão gastas. | Carregue o aparelho (consulte o capítulo 'Carga'). |
| | O aparelho está avariado. | Contacte o Centro de Assistência ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips. |
| O aparelho desliga-se repentinamente. | As pilhas recarregáveis estão gastas. | Carregue o aparelho (consulte o capítulo 'Carga'). |
| O transformador fica quente durante a carga. | É normal. | Não é necessária qualquer acção. |
| A luz de carga não se acende quando coloco a ficha pequena na tomada do aparelho. | Não colocou o transformador na tomada de parede. | Introduza a ficha pequena na tomada do aparelho e coloque o transformador na tomada eléctrica. |

| Problema | Causa provável | Solução |
|--|---|---|
| | A tomada não tem corrente. | Ligue outro aparelho à tomada para verificar se esta tem corrente. Se a tomada tiver corrente, mas o aparelho continuar a não carregar, contacte o Centro de Assistência ao Consumidor no seu país, o seu revendedor Philips ou um centro de assistência Philips. |
| | O transformador não está correctamente inserido na tomada de parede e/ou a ficha pequena não está correctamente inserida da tomada do aparelho. | Certifique-se de que o transformador está correctamente inserido na tomada de parede e/ou a ficha pequena está correctamente inserida da tomada do aparelho. |
| | O aparelho está avariado. | Contacte o Centro de Assistência ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips. |
| Liguei o aparelho, mas não consigo aumentar ou reduzir a intensidade da luz. | O aparelho tem de ser reiniciado. | Para reiniciar o aparelho, desligue e ligue o aparelho novamente. Se mesmo assim não conseguir ajustar a intensidade da luz, contacte o Centro de Assistência ao Consumidor no seu país, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips. |
| A luz 'pronto a pulsar' não se acende quando coloco o aparelho na pele. | Não colocou a janela amovível com o anel de segurança correctamente na pele. | Coloque o aparelho numa posição perpendicular na pele, de tal forma que todos os interruptores de contacto toquem na pele. Em seguida, verifique se a luz 'pronto a pulsar' está acesa e prima o botão de impulso. |
| | | Se isto não funcionar, coloque o aparelho numa parte do corpo em que seja fácil estabelecer contacto com a pele, por exemplo, no antebraço. Em seguida, verifique se a luz 'pronto a pulsar' funciona. Se a luz 'pronto a pulsar' não se acender ao colocar o aparelho na pele, contacte o Centro de Assistência ao Cliente, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips. |
| | O anel de segurança está sujo. | Limpe cuidadosamente o anel de segurança. Se não conseguir limpar o anel de segurança correctamente, contacte o Centro de Assistência ao Consumidor no seu país, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips para substituir o ecrã de impulso. |

| Problema | Causa provável | Solução |
|--|--|---|
| A luz 'pronto a pulsar' não se acende ao colocar a janela amovível na pele, mas a ventoinha de arrefecimento funciona. | A protecção de sobreaquecimento foi activada. | Quando a protecção de sobreaquecimento é activada, a ventoinha de arrefecimento continua a funcionar. Não desligue o aparelho e permita que arrefeça durante cerca de 15 minutos antes de continuar a utilizá-lo. Se a luz 'pronto a pulsar' mesmo assim não acender ao colocar o aparelho na pele, contacte o Centro de Assistência ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips. |
| A luz 'pronto a pulsar' está verde, mas o aparelho não produz um impulso quando primo o botão de impulso. | O aparelho tem de ser reiniciado. | Para reiniciar o aparelho, desligue e ligue o aparelho novamente. Se a luz 'pronto a pulsar' estiver verde, mas o aparelho não produzir um impulso ao premir o botão de impulso, contacte o Centro de Assistência ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips. |
| O aparelho aquece durante a utilização. | É normal. | Não é necessária qualquer acção. |
| O aparelho não mostra a intensidade de luz 1 quando o ligo. | O aparelho tem de ser reiniciado. | Para reiniciar o aparelho, desligue-o e ligue-o novamente. Se, mesmo assim, o aparelho não mostrar a intensidade de luz 1, contacte o Centro de Assistência ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips. |
| O aparelho produz um odor estranho. | A janela amovível está suja. | Limpe cuidadosamente a janela amovível. Se não conseguir limpar a janela amovível correctamente, contacte o Centro de Assistência ao Consumidor no seu país, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips para substituir a janela amovível. |
| | Não cortou correctamente os pêlos com uma lâmina na zona a tratar. | Se a zona a ser tratada tiver pêlos, estes poderão ser queimados durante a utilização do aparelho. Consequentemente, poderá notar um odor estranho. Corte adequadamente os pêlos com uma lâmina na área a ser tratada, antes de utilizar o aparelho. Se o corte do pêlo provocar irritação, apare os pêlos até estes ficarem o mais curtos possível e utilize uma regulação confortável. |
| | Guardou o aparelho num ambiente poeirento. | O cheiro estranho desaparece após alguns impulsos. |
| A pele fica mais sensível do que habitualmente durante o tratamento. | A intensidade de luz utilizada é demasiado elevada. | Verifique se utilizou a intensidade de luz correcta. Se necessário, seleccione uma intensidade de luz inferior. |

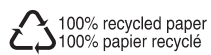
| Problema | Causa provável | Solução |
|---|---|---|
| | Não cortou os pêlos com uma lâmina na zona a tratar. | Corte os pêlos com uma lâmina nas áreas a tratar; antes de utilizar o aparelho. Se o corte do pêlo provocar irritação, apare os pêlos até estes ficarem o mais curtos possível e utilize uma regulação confortável. |
| | O vidro do filtro na janela de saída da luz está partido. | Se o vidro do filtro da janela de saída de luz estiver partido, não utilize o aparelho. Contacte o Centro de Assistência ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips. |
| | O aparelho está defeituoso. | Contacte o Centro de Assistência ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips. |
| Sinto uma dor intolerável quando utilizo o aparelho. | Não cortou os pêlos com lâmina na zona a tratar. | Corte os pêlos com uma lâmina nas áreas a tratar; antes de utilizar o aparelho. Se o corte do pêlo provocar irritação, apare os pêlos até estes ficarem o mais curtos possível e utilize uma regulação confortável. |
| | Tratou uma zona para o aparelho não se destina. | Utilize apenas o aparelho nas pernas, axilas e linha do biquini. |
| | Utilizou uma intensidade de luz demasiado elevada para si. | Reduza a intensidade da luz para um nível confortável para si. Consulte o capítulo 'Preparação para a utilização', secção 'Regular a intensidade da luz'. |
| | O vidro do filtro na janela de saída da luz está partido. | Se o vidro do filtro da janela de saída de luz estiver partido, não utilize o aparelho. Contacte o Centro de Assistência ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips. |
| | O aparelho não é adequado para o seu tom de pele. | Não utilize o aparelho se tiver uma pele muito escura. Este também não deve ser utilizado se os seus pêlos corporais forem louros claros, ruivos, grisalhos ou brancos. |
| As zonas tratadas ficam vermelhas após o tratamento. | Uma ligeira vermelhidão é inofensiva e normal e desaparece rapidamente. | Não é necessária qualquer acção. |
| A reacção da pele após o tratamento dura mais tempo. | Utilizou uma intensidade de luz demasiado elevada para si. | Selecione uma intensidade de luz inferior da próxima vez. Consulte o capítulo 'Preparação para a utilização', secção 'Regular a intensidade da luz'. |
| | | Se a reacção da pele durar mais que 3 dias, contacte o seu médico. |
| Os resultados de redução do pêlo não são satisfatórios. | Utilizou uma intensidade de luz demasiado baixa para si. | Selecione uma intensidade da luz mais alta da próxima vez. |

| Problema | Causa provável | Solução |
|---|--|--|
| | Não fez sobreposições suficientes quando utilizou o aparelho. | Para obter resultados adequados de remoção de pêlos, tem de sobrepor as aplicações ao utilizar o aparelho. Consulte o capítulo "Utilizar o aparelho", passo 7. |
| | Não utiliza o aparelho com a regularidade recomendada. | Para remover todos os pêlos com sucesso e evitar a reactivação da raiz do pêlo, os tratamentos têm de ser repetidos uma vez a cada duas semanas durante os dois primeiros meses. Por essa altura, a sua pele deverá estar macia e sem pêlos. Para garantir que mantém estes resultados, recomendamos a repetição dos tratamentos nas axilas e virilhas a cada duas semanas. Nas pernas, o crescimento costuma ser mais lento, por isso, um tratamento a cada quatro semanas deverá ser o suficiente para manter as suas pernas macias e sem pêlos. Se vir muitos pêlos a crescer novamente durante estas quatro semanas, basta reduzir novamente o intervalo entre os tratamentos, mas nunca efectue o tratamento com uma regularidade superior a cada duas semanas. |
| | O aparelho não é adequado para o seu tom de pele ou de pêlo. | Não utilize o aparelho se o seu tom de pêlo for louro claro, ruivo, cinzento ou branco. Também não utilize o aparelho se tiver um tom de pele muito escuro. |
| Os pêlos começam a crescer novamente em alguns pontos das zonas tratadas. | Não fez sobreposições suficientes quando utilizou o aparelho. | Para obter resultados adequados de remoção de pêlos, tem de sobrepor as aplicações ao utilizar o aparelho. Consulte o capítulo "Utilizar o aparelho", passo 7. |
| | Os pêlos começam a crescer novamente como parte do ciclo natural de crescimento do pêlo. | Isto é normal. O reaparecimento dos pêlos faz parte do ciclo natural de crescimento destes. No entanto, os pêlos que voltam a crescer são mais macios e finos. |





www.philips.com



4203.000.6357.3